Señaló Enrique Ortúzar a senadores franceses

# LA DEMOCRACIA NO PUEDE PERMITIR SU DESTRUCCION

(Inf. Pág. 7)

Actuará contra Gildemeister

HOY LLEGA
JIMMY
CONNORS

(Inf. Pág. 20)

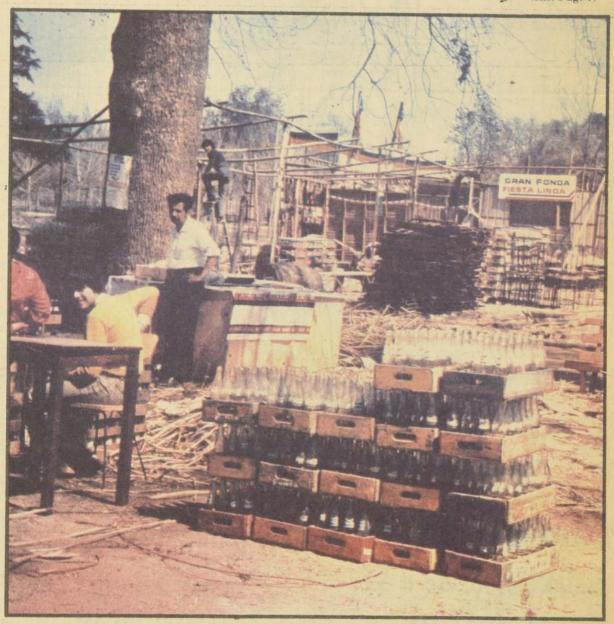
En esta edición

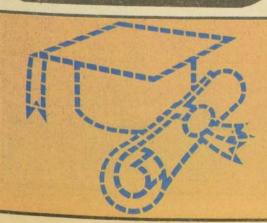
SUPLEMENTOS TESTIMONIO E IMPACTO

FIN DE FIESTA... Finalizó el 18 y las fondas inician su retirada. Luego de cinco días de festejos regresa la normalidad y ''los centros'' de atracción desaparecen. Los locatarios desmantelan y todo se guarda hasta el próximo año.

El Cronista
PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

AÑO V Nº 1467 SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1979





# Préstamo Profesional

Para profesionales en ejercicio o recién egresados:

Para la realización de todo tipo de proyectos relacionados con el ejercicio de su profesión, tenemos un financiamiento con el monto y plazo que requiere.



#### Gobierno



Durante una hora en Gabinete Presidencial

# Jefe del Estado Recibió un Detallado Informe del Ministro de Relaciones

LOS PROYECTOS de expansión de la empresa dio a conocer al Presidente Augusto Pinochet, el Director-Gerente de la elaboradora de productos de caucho "Good Year", Jack Carter.

Un detallado informe de su gira oficial a España, Francia, Inglaterra y Alemania Federal, entregó ayer al Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, el Ministro de Relaciones Exteriores Hernán Cubillos.

La reunión se extendió entre las 10 y las 11.00 horas y se desarrolló en el Gabinete Presidencial del Edificio Diego Portales.

Al término del encuentro, el Canciller Cubillos expresó que le dio a conocer los resultados de las distintas entrevistas celebradas y su impresión en torno al viaje de 21 días por Europa.

Agregó que el Mandatario estaba completamente informado de sus actividades y se mostró interesado en conocer a fondo cada una de las materias que abordó. En general, hablamos de todo, nada en particular", concluyó el Secretario de Estado.



UN ENCUENTRO con el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, sostuvo ayer el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Sudáfrica, General Magnus Andre de Merindol Malán.

PRESIDENTE PINOCHET CON EJECUTIVOS DE LA INDUSTRIA

# EN 30 POR CIENTO AUMENTO PRODUCCION LA GOOD YEAR

La industria Good Year, con la nueva tecnología empleada, ha logrado aumentar en un 30 por ciento la producción, con una inversión de seis millones de dólares.

Así lo informaron los ejecutivos Jack Carter, director ejecutivo y el gerente de ventas Mario Alessandri, quienes se entrevistaron ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a quien le formularon una invitación para visitar la fábrica.

A la salida de la audiencia informaron a los periodistas que el aumento de la producción había permitido realizar exportaciones por cinco millones de dólares a Argentina, Bolivia, Ecuador, Venezuela y Estados Unidos.

El mercado interno incluso está siendo abastecido con neumáticos de medidas especiales, como los que se emplean en las faenas del mineral de cobre de Chuquicamata.

Subrayaron que el aumento de la producción trajo como consecuencia un aumento de la mano de obra. Jack Carter elogió la calidad del trabajador chileno, señalando que era excelente y que su nivel de entrenamiento era óptimo, lo que ha significado que "estemos enviando chilenos a otras partes del mundo dándoles la oportunidad de que enseñen a otros a fabricar neumáticos".

Precisó el director ejecutivo que la Good Year está cambiando el sistema empleado para la fabricación de neumáticos, lo que implica mayor capacitación. Enfatizó Carter que "la industria exporta más o menos el diez por ciento de neumáticos, pero incluyendo otros productos llega con 'ello a unos 600 millones de dólares anuales en ventas".

Informó asimismo, que en el curso de la próxima semana los sindicatos comenzarán a entregar sus pliegos de peticiones, señalando por último que el promedio que gana un trabajador en la industria es entre cinco y diez mil pesos mensuales, más incentivos y regalías.

Rindió delegación trasandina

# Homenaje a O'Higgins

El Jefe del Estado Mayor del Ejército argentino General Carlos Suárez, rindió al mediodía de ayer un homenaje al Libertador General Bernardo O'Higgins, depositando una ofrenda floral a los pies del monumento en la Plaza del Libertador.

Suárez se encuentra en esta capital como invitado oficial del Ejército chileno a los festejos de la Independencia Nacional.

El Jefe del Estado Mayor del Ejército argentino fue acompañado por el Embajador de su país en Santiago, General (R) Hugo Mario Miatello.

La delegación militar argentina regresa hoy a Buenos Aires.

# Comandante de FF. AA. de Sudáfrica Saludó a S.E.

Una visita protocolar al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, efectuó ayer en el edificio Diego Portales el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Sudáfrica, General Magnus Andre de Merindol Malán.

El personero participó como invitado oficial del Gobierno en los actos programados con motivo de las festividades patrias.

Concluída la entrevista el General Malán dijo que "se trató de una visita de cortesía muy interesante, en la cual además fui el portador de los cordiales saludos de nuestro Primer Ministro, Pierre Rotha"

"Pienso que ustedes tienen un Presidente fantástico....Viva Chile", finalizó diciendo . SALUDOS AL GE-NERAL MENDOZA. La delegación militar de Ecuador que asistió a nuestras Fiestas Patrias, presentó ayer sus saludos al integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza, agradeciendo las atenciones recibidas durante su estada en Chile. Encabezó la delegación el General Medardo Salazar.



# PLENO CUMPLIMIENTO DEL COMPROMISO ASUMIDO

La afirmación de S.E. el Presidente de la República, que 'el Ejército de Chile no dejará inconclusa la noble tarea renovadora por larga y penosa que ella resulte'', constituye, más que un enunciado, una promesa.

Es la confirmación que, en la responsabilidad que ahora corresponde a las instituciones armadas nacionales surgida del Pronunciamiento del 11 de septiembre de 1973, no habrá claudicaciones de ninguna especie.

Es una "penosa tarea", indicó el Jefe del Estado, pero no por eso hará perder los ánimos a los hombres de armas que tienen a su cargo la conducción de los destinos de la Patria.

Si alguien pensó en algún momento que las instituciones armadas sucumbirían ante el peso de la enorme tarea emprendida, hoy tienen la respuesta categórica del propio Comandante en Jefe del Ejército.

Cuando el pueblo está en armas, ninguna responsabilidad puede quedar inconclusa. Forma parte de la esencia de los cuerpos militares, del mismo espíritu castrense, el llevar adelante el compromiso, hasta cumplir con él o dejar la vida en el empeño.

Por lo tanto, hoy, cuando las Fuerzas Armadas y de Orden están abocadas a la responsabilidad de poner las bases de un Chile grande y en desarrollo integral, no puede haber dudas de que se cumplirá, a pesar de los sacrificios que ello implique, hasta alcanzar las metas propuestas.

Esta posición clara y decidida se convierte, entonces, en una promesa que da seguridad a los chilenos, porque la presencia de los institutos armados en la conducción de los destinos nacionales representa la certeza que se cumplirá con el compromiso.

Significa, además, la seguridad que el país no sufrirá de nuevo la intromisión de ideologías foráneas en las instituciones nacionales. Seguridad que el marxismo está definitivamente erradicado de la institucionalidad del país. Seguridad que el orden y el progreso, elementos indispensables para la configuración de una verdadera democracia, estarán siempre presentes en la vida nacional.

Las palabras del Presidente de la República, pronunciadas con ocasión de su saludo al Ejército en el Día de las Glorias de la institución, significan, entonces, una prenda de garantía para un programa de acción que se cumplirá sin vacilaciones hasta lograr las metas trazadas.



# MERCADO DE LA CARNE DE VACUNO

Investigadores del sector pecuario, pertenecientes a la Universidad de Chile, acaban de finalizar un estudio en que se demuestra el aumento de la masa ganadera nacional.

Igualmente, se concluye que está creciendo el consumo de carne de vacuno en el país.

Ambas realidades vienen a demostrar que las condiciones establecidas para el desarrollo de la producción de este sector han permitido un repunte en esta actividad, con los consiguientes beneficios tanto para productores como para consumidores.

Una de las conclusiones del estudio mencionado está relacionada con el tipo de carne que consumen los chilenos resultando en un 60 por ciento de origen vacuno. Esta preferencia en la dieta nacional refleja varias situaciones que conviene analizar.

Por una parte, a pesar del crecimiento experimentado en el último decenio en la producción y comercialización de los pollos, la gran masa consumidora de proteínas de origen animal continúa prefiriendo la proveniente de la carne bovina.

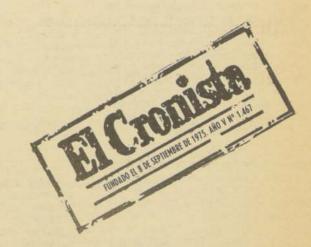
Por otra parte, Chile, a pesar de sus largas costas ricas en cientos de variedades de peces y mariscos comestibles de buen sabor, no tiene el hábito de consumo de estos productos, no al menos en cantidades masivas permanentes a lo largo de todo el año, prefiriendo, en cambio, la carne de vacuno.

De aquí que los resultados de la investigación respecto al aumento en la ingestión de carne constituye un paso de gran importancia en el enriquecimiento de la dieta alimenticia promedio, como fruto de la estrategia de desarrollo que ha hecho posible el aumento de la masa ganadera y de su consumo interno.

Se hace necesario resaltar que las proteínas son una base fundamental para el desarrollo óptimo del chileno, puesto que su consumo tiene un positivo efecto en el desarrollo intelectual, especialmente en la capacidad de comprensión, lo que favorece la capacitación y la eficiencia en el trabajo de todo orden.

Destaca, además, entre los resultados el efecto de los trabajos de protección sanitaria llevados a cabo por las dependencias del Ministerio de Agricultura, que han permitido casi un 80% del ganado nacional libre de aftosa, con todo lo que ello significa.

De esta forma puede confirmarse que la permanencia de los criterios de competencia en el rubro asegurará un sostenido crecimiento en la producción y en el consumo que necesariamente se va haciendo cada vez más extensivo.



#### I n informe científico, mantenido en secreto hasta ahora, ha revelado un hecho espeluznante: millones de personas en el mundo fueron contaminadas con un virus comuflado dentro de una vacuna.

La historia comenzó durante la guerra de Corea. En 1952, un gran número de reclutas norteamericanos contrajo una enfermedad misteriosa, muy parecida a la gripe, pero que era rebelde a cualquier tratamiento. Desde Washington viajaron varias eminencias médicas para diagnosticar el extraño mal. En 1954 se pudo identificar el germen: un adenovirus que se presentaba en 7 variedades distintas. Se comenzó de inmediato a preparar las vacunas.

En esa época no se sabía aún producir los cultivos de tejidos humanos necesarios para cultivar virus, de manera que se recurrió a los de un animal bastante similar al hombre, el mono rhesus, tal como se había hecho anteriormente para preparar las vacunas contra la polio.

Las vacunas contra las 7 variedades del adenovirus "coreano" estuvieron listas en 1956 y ya estaba todo dispuesto para ser aplicada a los soldados, cuando a alguien se le ocurrió efectuar un nuevo control: inyectó fluidos de monos rhesus sanos al cuerpo de cobayos de laboratorio. ¡Entonces comprobó, con consternación, que se desarrollaban tumores cancerosos en esos conejillos!

El pánico se desencadenó, al quedar demostrado que las 7 vacunas contenían un virus desconocido capaz de provocar tumores. ¡Y era sobre esos mismos cultivos donde se había preparado anteriormente una vacuna antipolio.! Una vacuna que ya había sido administrada a decenas de millones de

#### IDENTIFICAN AL CULPABLE

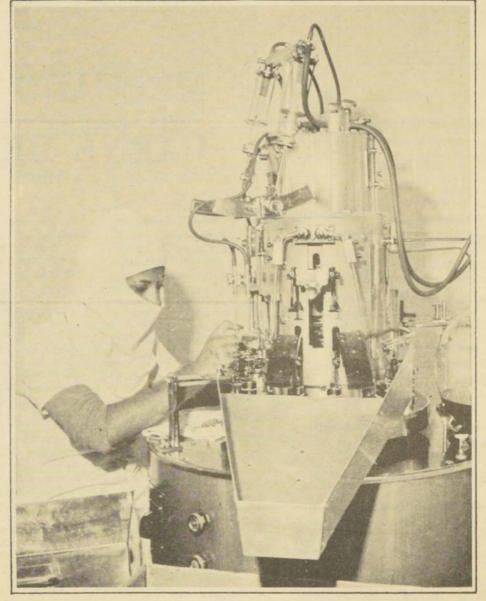
Era imposible, evidentemente, correr detrás de cada una de las personas que habían recibido la inmunización antipolio. Además, nada se ganaría, de no identificar previamente al virus culpable.

Hasta ese momento, se habían identificado 39 virus distintos capaces de infectar al mono rhesus. Se inició entonces la cacería de otro virus, desconocido por el momento, que era el responsable de provocar tumores en los cobayos. Por fin se le encontró, y fue bautizado como SV-40 (Simian Virus número 40). Al estudiarlo más, se comprobó que no sólo podía producir cáncer en varios animales, sino también en células humanas de cultivo.

Los científicos decidieron que en el futuro todas las nuevas preparaciones de vacunas antipolio, como las de cualquier otro tipo, debían ser tratadas con un anti-serum SV-40, a fin de anular sus efectos nocivos.

De esta manera se conjuró el peligro. Ya ningún ser humano sería

# Los Enemigos Invisibles



EL MUNDO estuvo en jaque hace varios años cuando se descubrió un virus infiltrado dentro de vacunas. El informe se mantuvo en secreto hasta ahora, pese a que se había presentado en 1973.

vacunado con cultivos que transportaran ese germen. Pero ¿qué hacer con las millones de personas que habían sido inoculadas?

#### UN TRABAJO DE PESQUISA

Se comenzó pesquisando con las primeras dosis de vacunas antipolio, suministradas 15 años antes. En forma discreta, para no producir alarma pública, los expertos norteamericanos lograron ubicar a 6.764 personas vacunadas y se las sometió a un estricto control. Todas ellas habían recibido

una vacuna infectada con el virus SV-40, pero una sola, en 15 años de vigilancia, presentó síntomas de tumor canceroso. El resto se mantuvo sana, hecho que hizo recobrar, aunque fuese en parte, la tranquilidad de conciencia a los responsables de la vacunación.

Todo este episodio, con acopio de datos y cifras, fue informado, con carácter confidencial, durante la conferencia celebrada en 1973 en Asilomar, California. Allí se reunieron los mejores expertos del mundo en ingeniería genética para debatir un problema crucial: ¿era lícito o no continuar con los experimentos de manipulación genética, es decir, com-

binar fragmentos de virus con bacterias, a fin de producir un ser vivo prefabricado por el hombre?

El problema adquiría mucha vigencia, porque precisamente uno de los virus empleados para recombinarlo con bacterias era el temido SV-40. Aunque se había demostrado que ese germen no provocaba cáncer en los seres humanos (pese a que se había infiltrado en las vacunas antipolio) la incógnita reside en que, injertado dentro de una bacteria, podría volverse maligno en cualquier momento.

#### CIENCIA Y CONCIENCIA

Hay muchos antecedentes que arrojan un velo de duda sobre esta materia. En 1977, en Plum Island (Nueva York) se efectuó un experimento: un grupo de pavos fue infectado con el virus de la peste avicola, mientras que otro, con el de una forma específica de gripe. Después se mezcló a los dos grupos: se comprobó que los pavos se habían transmitido sus respectivas enfermedades y que los virus de la peste y de la gripe se habían recombinado para formar un tercer tipo completamente nuevo. Aunque no se hizo experiencias con el hombre, no hay ninguna razón para pensar que estas recombinaciones de virus, o de virus con bacterias, no se produzcan en nuestro organismo.

Además, tampoco existe una barrera infranqueable entre los gérmenes que infectan a los animales y a los hombres. La prueba más inquietante se verificó el año 1976 en la Southwest Foundation, en San Antonio, Texas. Al recombinar un virus inofensivo de mono con un virus inofensivo de ratón, los biólogos crearon un híbrido que provocó cáncer, no sólo entre los monos y ratones, sino también en perros, chimpancés y células de cultivo de tejidos humanos.

Finalmente, otro caso trágico hace meditar a los científicos sobre la gran capacidad de mutación que tienen los microorganismos. Los virus pueden cambiar y convertirse de inofensivos en peligrosos. Una investigadora que trabajaba en un laboratorio alemán murió a consecuencias de estos cambios bruscos. En efecto, la víctima efectuaba experiencias con un virus vegetal considerado inofensivo, el SFV o virus del bosque de Semliki. Posteriormente, la investigadora contrajo durante más de un año una bronquitis purulenta. Finalmente, se agravó y acusó sintomas de meningitis, a raíz de lo cual falleció. Diferentes análisis demostraron que el responsable había sido el virus SFV y las actuales pesquisas buscan descubrir si el germen cambió antes de infectar a la víctima o dentro de su propio organis-

En resumen, se conoce aún poco sobre lo que ocurre en el mundo de las bacterias y de los virus, donde las mutaciones se producen muy rápido y pueden ser peligrosas.

En 1973, como conclusión de la conferencia de Asilomar, se estableció una "moratoria" en las investigaciones de manipulación genética, hasta tanto comprobar si podían ser peligrosas o no. Al cabo de unos meses, los ensayos continuaron de todas maneras en diferentes laboratorios del mundo

# 74 Muertos en Días de Fiestas Patrias

#### El alto consumo de alcohol fue el principal causante de las tragedias

Un total de 74 personas perdieron la vida en el, para muchos, prolongado fin de semana de Fiestas Patrias, en distintos puntos del país. Sin embargo, la cifra más alarmante de hechos policiales se registró en Santiago, donde, entre 18 y 19, se suicidaron nueve personas, muchas de ellas bajo las influencias del alcohol.

cias del alcohol.

El mismo recuento, hecho con los antecedentes entregados por Carabineros e Investigaciones, indica que en los mismos cinco días (sábace, domingo, lunes, martes y miércoles), se registraron en el país un total de 15 homicidios y más de un centenar de accidentes del tránsito, que dejaron un saldo de treinta y nueve personas muertas. En la mayoría de estos casos, al igual que en casi todos los hechos policiales del singular fin de semanal el alto consumo de alcohol que el que originó las desgracias.

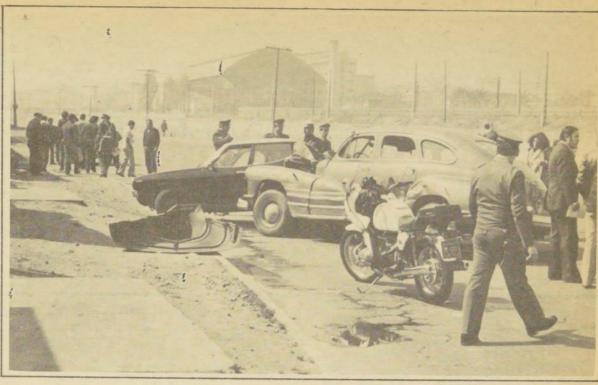
Finalmente, en las frías estadísticas, llama la atención el alto número de personas que murieron como consecuencias de diversas quemaduras recibidas en incendios. El número de estos fatales casos alcanza a nueve, pero los mismos informes policiales indican que a lo largo de todo el país se registraron 126 alarmas de incendios, en la mayoría de los cuales se registran sólo daños materiales de menor consideración.

#### LOS SUICIDIOS

Entre los nueve suicidios registrados durante estos días figuran algunos que, a juzgar por sus características o protagonistas, muestran la amplia gama de situaciones insospechadas que llevan a la autoeliminación del ser humano.

Profunda consternación causó en los vecinos de la localidad de Lebu, en la provincia de Araucano, la decisión de Juan Castro Muñoz, un menor de 12 años de edad, que se ahorcó en el interior de su domicilio. En efecto, el menor tomó la drástica determinación luego de haberse embriagado junto a un grupo de amigos y sentir por el estado en que había llegado a su casa.

Entre tanto, en Santiago, utilizando el mismo método se quitó la vida el médico de 67 años, Louis Dondemet Kremer. El hecho se registró en el interior de su domicilio ubicado en pleno centro de la capital y las razones que lo motivaron a suicidarse, aún se ignoran.



CENTENARES de accidentes del tránsito se registraron a lo largo de todo el país en estos días de fiestas, 39 de ellos fueron fatales. El caso de la foto, el registrado en Vivaceta con Panamericana en las primeras horas de ayer, que afortunadamente no dejó víctimas personales. El conductor del vehículo particular 'e dio a la fuga.



VICTOR CABEZA GOMEZ, uno de los 61 reos evadidos de la Cárcel Pública, al momento de ser capturado por la policía civil, intentó quitarse la vida auto-propinándose un corte de cuchillo en el cuello.

Finalmente otro de los casos que llamó la atención de la policía, es el que se registró en las aguas del río Mapocho, frente al hospital Félix Bulnes. Allí se lanzó a las aguas del citado caudal un desconocido de aproximadamente 30 años, un metro setenta de estatura y de estructura corpulenta. El hombre al momento de quitarse la vida vestía un traje blanco de mujer, zapatos y medias panty de mujer. Estas características y el hecho de que el suicida usara protectores, peinado de mujer, pintura en los ojos y los labios, hicieron pensar a los efectivos de la Brigada de Homicidio que se trataba de un homosexual que, al parecer sufrió una alta degresión.

#### HOMICIDIOS

En la mayoría de los treinta y nueve homicidios registrados en distintos puntos surge como principal móvil el alto grado de alcohol ingerido por los protagonistas, que originó varias riñas callejeras, y algunos asaltos en la vía pública también protagonizados por grupos de antisociales bajo las influencias del alcohol.

Entre estos casos figura el que cobró la de Scott Mothews Mickman, que se registró en uno de los recintos dedicado a las Fondas de Valdivia. En el mismo hecho, una riña callejera, resultó con heridas graves un menor de 16 años y por la responsabilidad en el homicidio y las lesiones causadas al menor fueron aprehendidos, en el sitio del suceso, Manuel López Gómez y su hermano Eduardo, de 25 y 24 años, respectivamente.

En Santiago, en tanto, llamaba la atención el crimen registrado en el interior de la Cárcel Pública, donde, de acuerdo al informe policial, víctima de brutal golpe propinado con una pala en la región del cráneo pereció el reo Nolberto Roa Silva, de 30 años, quien estaba siendo procesado bajo los cargos de homicidio frustrado. El autor del crimen, detenido bajo el cargo de homicidio, fue identificado como Hernán Alvarez Vilches, quien tiene sus facultades mentales perturbadas.

Este caso, de acuerdo al informe policial, tuvo como escenario la celda 14 de la galería 5 y el homicida, destaca el mismo informe, intentó quemar a la víctima rociándolo con parafina.

#### ACCIDENTES

En los hechos considerados como accidentes, donde las víctimas fatales alcanzaron a 39, también el alcohol fue el principal causante. La mayoría de los casos son atropellos donde la víctima, debido a su avanzado estado de ebriedad, no tomó preucaciones al cruzar la vía pública o la línea férrea. 14 de las 39 víctimas murieron atropelladas por vehículos, 9 por trenes y los restantes en diferentes choques, comprobándose que la totalidad de estos últimos tuvo su origen en "falla humana", no respetar discos, semáforos, alta velocidad y ebriedad de los conductores.

Finalmentente, en las alarmantes cifras, destaca el número de personas que murieron calcinadas en diferentes incendios. El hecho más trágico de estos, fue el que se registró en Concepción y cobró la vida de los hermanos Raúl y Viviana Cea Aguilera, de 2 años y tres meses de edad, respectivamente.

#### DILIGENCIAS

Sin embargo, más allá de las tragedias, está la oportuna acción de la policía que logró evitar varios casos que podrían haber sido fatales.

Uno de estos fue el registrado en Talagante, donde Edmundo Castro Rojas, de 42 años, luego de beber más de lo debido intentó asesinar a su esposa y autoeliminarse al más puro estilo bonzo. En efecto, Castro Rojas, luego de bañarse con parafina hizo lo propio con su esposa, Ernestina Labra Pizarro, para luego correr tras ella y encerderle fuego.

Afortunadamente la desesperada mujer trató de huir hacia la calle donde vecinos y Carabineros apagaron el fuego que consumía ambos cuerpos, resultando el matrimonio con heridas de consideración.

Entre tanto, efectivos de la Policía Civil aprehendieron en Santiago a Víctor Jacinto Cabeza Gómez, —uno de los 61 reos que escaparon de la Cárcel Pública el pasado 16 de julio—, cuando intentaba hacer de "las suyas" en medio de la alegría que reinaba en el país en Fiestas Patrias. Con la detención de este antisocial, suman 42 los reos que han sido recapturados tras la espectacular fuga.



EN LA SECUELA de hechos policiales registrados en los días de fiesta, que dejaron un saldo de 74 muertos, el alcohol fue el principal causante de la tragedia.

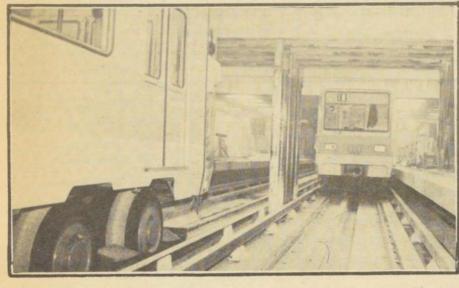
# En 1980 se Inaugurará Nuevo Tramo del Metro Hasta Escuela Militar

• Se están haciendo estudios de extensión de la red, especialmente de la Línea Nº 2 (Gran Avenida)

N septiembre próximo, el público santiaguino contará para su servicio de movilización, con el tercer

sector de la Línea Nº 1, hasta la Escuela Militar, completándose de esta manera la primera etapa del proyecto "Metro para Santiago", que alcanzará una extensión de red ferroviaria de 25 kilómetros.

Asimismo, el próximo años se iniciaría el proyecto de un primer



EL METRO se ha convertido en uno de los medios de transporte favoritos de los santiaguinos. Durante estos últimos cuatro años ha movilizado a 172.320.610 personas, lo que se verá incrementado con la entrega del tercer sector de la Línea  $N^o$  1, en septiembre próximo.

Presentaron saludos

# Oficiales Extranjeros con Almirante Merino

Con un saludo protocolar al Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, José Toribio Merino Castro, efectuó en horas de la mañana de ayer el Jefe de las Fuerzas Armadas de Sudáfrica, General de Ejército Magnus de M. Malán.

Posteriormente, llegó hasta el ga-

Posteriormente, llegó hasta el gabinete de trabajo del Almirante Merino ubicado en el séptimo piso del Ministerio de Defensa Nacional, el Jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de Ecuador, General de Brigada Medardo Salazar Navas.

El alto oficial extranjero hizo hincapié en las excelentes relaciones y vínculos de amistad que unen a Chile con su país.

Ambos representantes de las Fuerzas Armadas extranjeras participaron en las festividades del 169 aniversario de nuestra Independencia, especialmente invitados por el Ejército de nuestro país.



UNA CORDIAL entrevista sostuvo en la mañana de ayer, con el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José T. Mérino Castro, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Sudáfrica, General de Ejército Magnus de M. Malán.

sector de la extensión de la línea Nº 2, estudio contemplado en el programa de posibles incrementos de la red. La información fue proporcionada por el Director General del Ferrocarril Metropolitano, Edgard Koester, al cumplirse el cuarto aniversario de la inauguración del primer tramo de Santiago, ubicado entre las estaciones San Pablo y Moneda.

La puesta en servicio del nuevo tramo significará otro aumento importante en el número de usuarios, 172.320.610, hasta el 14 de septiembre recién pasado. "Lamentablemente —señaló Koester— nos veremos forzados a operar durante algún tiempo con menos equipo que el necesario, ya que sólo hasta el momento hemos obtenido de ODEPLAN, el visto bueno para la adquisición de 10 nuevos

#### SIGNIFICATIVO AUMENTO DE LOS USUARIOS

trenes'

El Director General del Metro manifestó que el significativo aumento de los usuarios, que creció 5 veces en el período de dos años (502%), ha redundado a la vez en un crecimiento mayor de los ingresos, en relación a los costos de operación, mejorando la situación económica del servicio en forma paulatina.

El año pasado se logró financiar aproximadamente el 65% del costo de explotación y en los primeros seis meses del presente año un 93% y en los meses de julio y agosto se ha obtenido un pequeño saldo a favor, en relación a dicho costo. Koester señaló que una vez finalizada la adquisición de las nuevas máquinas "estaremos en situación poco común entre los Metros del mundo, de poder financiar incluso una parte de la amortización de los equipos.

El personero enfatizó que para mejorar
el control de la organización, se está sistematizando el control
de los costos de explotación y por otro
lado se está completan
do el control por computadora de todas las
partes y repuestos de los
equipos, lo que significa registrar y valorizar más de 25.000
diferentes item.



EL JEFE DEL ESTADO MAYOR de la FACH, General Javier Lopetegui, despide en Pudahuel al Comandante de la Aviación Militar del Paraguay, General Luis Alberto González Ravetti y comitiva, quienes asistieron como invitados oficiales de la FACH a las celebraciones de la Independencia

# Delegaciones Militares Regresan a sus Países

Pasado el mediodía de ayer comenzaron a regresar a sus respectivos países las delegaciones militares extranjeras que participaron en los actos conmemorativos del 169 aniversario de la Independencia Nacional, especialmente invitadas por el Ejército y la Fuerza Aérea de Chile.

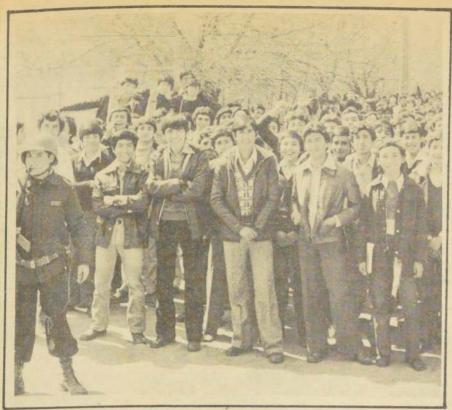
Primeramente hizo abandono del país el Subjefe del estado Mayor Conjunto de Colombia, Brigadier General Manuel Guerrero Paz, acompañado de su esposa y del Coronel Avelino Perilla Vargas. Poco después regresó a su país el Comandante de la Tercera División de Infantería del Ejército de Paraguay, General de Brigada Eduardo Sánchez Insfram. Los dos altos oficiales fueron invitados por el Ejército de Chile.

Asimismo, se despidió de Chile el Comandante de Aeronáutica militar de Paraguay, General de Brigada Luis Alberto González Ravetti, invitado por la Fuerza Aérea de Chile a los actos de fiestas patrias.

Mañana retornan a sus respectivos países las delegaciones de Brasil y Uruguay, encabezada la primera por el Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, Teniente Brigadier Leonardo Teixeira Collare, y la segunda por el Jefe de Estado Mayor de la FAU, Brigadier General Manuel Guadas Nieto.

De igual modo, lo harán el representante de Sudáfrica, General Magnus de Merindol Malan, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de ese país, y el General Abdón Raimindes Arcas, Comandante de la Cuarta División de Ejército del Uruguay.

El próximo sábado regresará a Ecuador el Jefe del Estado Mayor del Comandot Conjunto de esa nación, General de Brigada Medardo Salazar Navas, y a Argentina lo hará el General de División Carlos Guillermo Suárez Mason, Jefe del Estado Mayor del Ejército Trasandino.



TRES MIL 500 postulantes a las Escuelas de Grumetes, Infantería y Artesanos de la Armada se concentraron en las afueras del Centro de Telecomunicaciones Navales, ubicado en Quinta Normal. Otras 8 sedes fueron distribuidas en todo el país.

Miles de postulantes en todo Chile

# Gran Interés por Ingresar a la Armada

- Ayer comenzaron los exámenes de admisión para las Escuelas de Grumetes, Infantería de Marina y Artesanos Navales
- Nueve sedes en todo el territorio. En Santiago se presentaron 3.500 postulantes

Miles de muchachos, cuyas edades fluctúan entre los 15 y 18 años, llegaron en la mañana de ayer, a las nueve sedes distribuidas en todo el territorio por la Armada Nacional, para rendir los exámenes de admisión destinados a llenar las vacantes ofrecidas por esta rama de las Fuerzas Armadas en las Escuelas de Grumetes, Infantería de Marina y Artesanos Navales.

Se trata de la primera etapa de un examen que tendrá tres días de duración, expresó el Capitán Luis González Lira, Jefe de Sede del CUA Santiago (Concurso Unico de Admisión). Posteriormente y en diciembre, los preseleccionados en esta oportunidad, rendirán el examen de educación o estado físico, como asimismo se les tomarán los exámenes médicos.

#### TRES MIL 500 POSTULANTES

Muy temprano y antes de las 8 horas, empezaron a llegar los postulantes de Santiago al Centro de Telecomunicaciones de la Armada, sede del CUA, para dar sus pruebas de conocimientos y habilidades en matemáticas y castellano, como asimismo exámenes psicológicos, dar a conocer su autobiografía y llenar una ficha de antecedentes personales y familiares.

Lentamente los tres mil quinientos postulantes de Santiago, empezaron a ingresar al Centro de Telecomunicaciones, para una vez seleccionados por grupos, ser trasladados hasta el Internado Nacional Barros Arana donde empezaron a rendir sus pruebas, que se prolongarán hasta mañana.

Y, hasta pasado el mediodía, aún permanecían cientos de adolescentes esperando su turno de ingreso sin demostrar mayores signos de cansancio

o malestar. ¡No importan los sacrificios, indicaron muchos, queremos ingresar a la Armada y si para eso tenemos que esperar, esperaremos!

#### SERVIR A LA PATRIA

Luis Osorio, de 17 años, y alumno de segundo año de la enseñanza industrial al ser consultado por "El Cronista" acerca del por qué había decidido ingresar a la Armada expresó: "quiero ser un buen chileno. Representar a mi Patria de esta forma y servir en uno de los buques de la Armada", siempre he deseado esto, agregó.

deseado esto, agregó.

Juan Perques, de 15 años, también alumno de segundo año medio dijo que por sobre todas las cosas le gustaba el mar.

Y la Armada representa ese mar. Agregó: "quiero servirle a mi Patria y a la Armada, servirle en algo, y devolverle en parte lo que ella me ha dado, la Libertad".

Luis Chamorro, de 16 años y alumno del mismo curso que los anteriores entrevistados expresó que desde niño había soñado con ser marino y recorrer el mar. "Pero no sólo por diversión, sino trabajando, haciendo algo por mi Patria. Y esta es la oportunidad de hacer realidad mis sueños de cabro chico".

La esperanza se mantendrá para muchos hasta el mes de diciembre. Para todos aquellos que queden preseleccionados. Pero la realidad de esos sueños y deseos infantiles sólo se hará efectiva para los que logren rendir buenos exámenes de educación física y tengan un estado físico y psicológico compatible a la enseñanza que recibirán este próximo año.

Dijo Enrique Ortúzar a senadores franceses

# LA DEMOCRACIA NO PUEDE PERMITIR SU DESTRUCCION

"No podrán ser dueños de medios de comunicación o que digan relación con las importaciones, las personas que hayan sido sancionadas por el Tribunal Constitucional por haber atentado contra la de-mocracia". Así lo manifestó Enrique Ortúzar, presidente de la Comisión de Estudios de la nueva Constitución a la delegación compuesta por seis senadores franceses quienes se encuentran en el país para conocer la Carta Fundamental.

Ortúzar, al brindarles la bienvenida a los parlamentarios extranjeros, dijo "espero que su permanencia en Chile sea útil para que puedan formarse un corcepto verdadero de nuestra realidad tan distorsionada en el exterior".

A la reunión asistió el Embajador de Francia en Chile, Emmanuel de Casteja, quien presentó al jurista chileno a los visitantes encabezados por el senador Adolf Chauvin quien agradeció los conceptos vertidos por Ortúzar.

En su exposición sobre la nueva Constitución, Ortúzar señaló que "Chile está empeñado en construir una nueva y vigorosa democracia que conduzca a una sociedad políticamente libre y económicamente eficiente. Por lo que estimamos que la democracia clásica hizo crisis en nuestra nación y ocurre lo mismo en el mundo entero".

"La consigna de que la democracia debe permitirlo todo — agregó— e incluso su propia destrucción, es una falacia en la que caen muchos. La triste experiencia que vivimos hace algunos años nos enseña que no pueden participar en la democracia quienes se valen de ella para aniquilarla".





LOS MIEMBROS del Parlamento francés que realizan una visita de conocimiento a nuestro pais, intercambian impresiones con el Presidente de la Comisión Redactora de la nueva Carta Fundamental, Enrique Ortúzar, Los parlamentarios llegaron el sábado último al país, en el curso de una gira por Argentina y Chile. Fueron informados que el anteproyecto constitucional incluye la garantía de los plenos derechos humanos. como el de vivir en un ambiente libre de contaminación y la protección de la vida privada de los ciudadanos.

#### SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la provincia de Llanquihue. X Región, la línea de 13,2 kV denominada Línea Sector Colonia La Radio. El objetivo de esta línea de alta tensión será suministrar energía eléctrica a los predios rurales de la zona, y en su recorrido atravesará las propiedades particulares que a continuación se indican, en las cuales se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

beran constituir servidumbres en conformidad a la Ley.
Nombres y Longitud (Mts.): Vitalia Márquez 137, Antonio
Arivel Maldonado 273, Demetrio Soto 325, Suc. Leonidas
Azócar 361, Amelia Salas 51, Ernesto Santana 99, Antonio
Cárdenas 225, Abraham Almonacid 202, Ida Almonacid 182,
Eraldo Soto 112, Gumercindo Santana 255, Mauricio Mora
457, Camino Longitudinal 72, Fetrocarriles del Estado 24,
Corporación Nacional Forestal 976, Mauricio Mora 62, Camino 10 y Graciela Ríos 324.

no 10 y Graciela Ríos 324.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. Nº 4, de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Ministro Piñera

# "Madurez del Trabajador Garantiza Exito del Plan Laboral"

 Secretario de Estado visitó Embotelladora Andina, donde culminó exitosamente el proceso de negociación colectiva EL MINISTRO Pinera efectuó también un completo recorrido por las dependencias de la industria, oportunidad en la que sostuvo animados diálogos con los trabajadores de la Embotelladora Andina.



Como una ratificación de que el Plan Laboral —pese a encontrarse aún en etapa de "rodaje" — fue concebido con el fin de mostrar la madurez de los trabajadores, calificó el Ministro del Trabajo, José Piñera los resultados de la negociación colectiva pactada entre los 680 empleados de la Embotelladora Andina y la empresa, y que significó un reajuste promedio de sus remuneraciones de un 26,5 por ciento para estos próximos dos años, además del IPC.

El Ministro Piñera visitó ayer la planta de la Embotelladora, ubicada en avenida Carlos Valdovinos 541, acompañado del Director General del Trabajo, Ramón Suárez, oportunidad en la que mantuvieron francas conversaciones con las cuatro directivas sindicales de las plantas de Santiago y Viña del Mar.

Junto con imponerse el Secretario de Estado acerca de las condiciones en que se desarrolló la negociación, el Ministro Piñera conoció las inquietudes de los trabajadores circunscritas preferentemente a lo que significará la futura reforma previsional. Es así como les dio a conocer que el proyecto de reforma será presentado al Presidente de la República a más tardar a comienzos del próximo año y que el aspecto más complejo que presenta es el de concebir un sistema que garantice para el sector pasivo pensiones justas, por cuanto actualmente más del 70 por ciento de los jubilados recibe hoy pensiones apenas superiores a los 2.500 pesos mensuales tras haber trabajado por más de cuatro décadas inclusive'

Piñera les garantizó a los trabajadores de la Embotelladora que el actual sistema se encuentra técnicamente quebrado y que es deficitario, por lo cual en el futuro esta situación no volverá a repetirse, "como consecuencia de gobiernos anteriores que soportaron a grupos de presión y algunos privilegiados|que a diferencja de la gran mayoría obtuvieron jubitaciones prematuras y económicamente de excepción".

#### MADUREZ DEL TRABAJADOR

En su visita a Embotelladora Andina el Ministro del Trabajo conoció una completa relación sobre los términos en que se desarrolló la negociación entre las partes. En primer lugar, el presidente de la empresa, Sergio Vergara Bruce, lo informó que los 680 empleados, entre los que se cuentan profesionales, técnicos y operarios, mostraron a través de sus directivas un amplio espíritu de armonía. Al igual que la parte ejecutiva respecto al marco de negociación concebido por el Plan Laboral.

El ejecutivo expresó: "Creemos haber captado integramente el fondo y la forma con que usted lo estableció, el cual no es otro que aquel de equidad y justicia, dejando atrás esquemas gastados, desterrando la artificiosa lucha de clases, el paternalismo y la indiferencia".

Finalmente, le informó que uno de los pasos principales de esta negociación fue el hecho que se efectuó en forma voluntaria entre las partes y que además, se pactó a través de las cuatro directivas sindicales, tanto de Santiago y Viña del Mar.

Tras conocer este informe Piñera indicó que los exitosos resultados alcanzados demostraban la madurez del trabajador chileno y que además, echaba por tierra "los malos augurios de algunas cúpulas sindicales", en cuanto a que el hecho de negociar por empresa les restaba fuerza frente a la parte empresarial.

#### CONVENIO

En líneas generales el convenio de los trabajadores de la Embotelladora Andina significó que quienes perciben salarios iguales o inferiores a 16.336 pesos, se les reajusta trimestralmente el 100 por ciento del IPC más un 28,77 por ciento.

En tanto, quienes tienen una remuneración superior a la cifra antes señalada, gozarán del 100 por ciento del IPC trimestral más un 22,92 por ciento. Esto da un reajuste promedio de un 26,5 por ciento, siendo los sueldos promedio de 12.500 pesos.

Otras regalías se refieren al hecho que tendrán tres gratificaciones anuales, equivalentes a un 125 por ciento de la remuneración base mensual cada una, "garantizándose su pago, aún cuando la empresa no obtenga utilidades en su giro". Hay además, otras series de regalías en cuanto a bonos de escolaridad, asignación de casa, ayuda de vacaciones, natal, mortuoria, etc.

# Hoy se Celebra el "Día de la Radio"

Periodistas, locutores, radiocontroles, y personal administrativo de las radioemisoras del país cesarán hoy en sus labores por 24 horas, al celebrarse el "Día de la Radio".

el "Día de la Radio".

Sin embargo, continuará en el dial
Radio Nacional de Chile, que queda
haciendo el turno correspondiente.

Esta es la única vez en el año que las radios cesan en sus transmisiones, oportunidad que los trabajadores aprovechan para efectuar paseos y comidas de confraternidad.

De esta manera, anoche el personal

de Radio Portales se reunió en el restaurante "La Tapera", mientras que el de Radio Agricultura lo hizo en "La Estancia".

Para hoy, los trabajadores de Radio Minería tienen programado un día de descanso y recreación en "La Ponderosa", en el camino a Colina, y los de Radio Chilena planean dirigirse a "La Hermita", para tener un día de campo.

Aunque serán los únicos que trabajen, el personal de Radio Nacional de Chile también tiene contemplada una comida en el Parque O'Higgins.

Trabajadores
presentaron saludos

S.E. con
Dirigentes
del
Comercio
Ambulante

Sus saludos al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, presentaron ayer dirigentes del gremio de comerciantes de la vía pública, sector central.

Zunilda Castro, presidenta de la entidad, manifestó que "fuimos los portadores de un caluroso mensaje de cariño y amistad con motivo de haberse cumplido recientemente el sexto aniversario de la Liberación Nacional y el día de las Glorias del Ejército".

Destacó que "su Excelencia, como siempre, nos recibió muy amable y escuchó nuestras inquietudes".

Señaló que como recuerdo de la entrevista obsequiaron al Primer Mandatario un presente alusivo al mes de la patria.

En la conversación, también participaron la Secretaria de ese gremio laboral, María Inés González, y el presidente de la Corporación de la entidad, Guillermo Tudela.



4

UN ASPECTO de la reunión sostenida por el Ministro del Trabajo, José Piñera "con ejecutivos y dirigentes sindicales de Embotelladora Andina. Aparecen entre otros el Director General del Trabajo, Ramón Suárez; el presidente de la empresa, Sergio Vergara, con todos los cuales sostuvo una franca y clara conversación sobre el Plan Laboral y la futura reforma previsional.

# Faenas de Temporada

Mario Urzúa Urrutia Profesor Instituto D. Portales

L 7 de agosto pasado señalamos que ciertos trabajos Ilamados de temporada obli gaban a los empleadores a contratar personal en un número superior al de su dotación normal y que terminados estos trabajos tenía la empresa que despedir a estos trabajadores en exceso.

La posibilidad de trabajos de temporada van desde el mayor número de vendedores de una tienda para la época de Navidad hasta la construcción de una obra de edificación o in-

El exceso de personal suele ser muy superior a las limitaciones del máximo de diez o del porcentaje adicional que se puede despedir sin autorización previa e incluso puede considerarse como paralización de faenas.

Por ello es que el artículo 8º Transitorio del D.L. 2.200 prevé que cuando el empleador inicie trabajos de temporada o trabajos transitorios, pueda despedir a los trabajadores de temporada o empleados en esos trabajos transitorios sin previa autorización biministerial.

La ley tipifica estas excepciones:

a) las faenas agrícolas de temporada;

b) los trabajos transitorios por su naturaleza, que se inicien o terminen en plazos fijos o aproximados no superiores a seis meses;

c) las obras de construcción que se inicien o terminen en plazos fijos o aproximados no superiores a dos años,

d) las obras públicas fiscales ejecutadas sin intervención de contratis-

#### PROCEDIMIENTO

Todo empleador que inicie alguna

de las acciones laborales señaladas más arriba y que contrate personal para su ejecución deberá:

De acuerdo con la ley, inscribir estos trabajos transitorios, indicando su naturaleza precisa, el número aproximado de personal contratado o por contratar, la duración aproximada, etc.

dentro de los diez días de iniciados en el registro especial que debe llevar la respectiva Inspección del Trabajo.

En el caso de no haberlo hecho, el empleador deberá solicitar la autorización biministerial de la cual hablamos en el pasado número de "El

#### RECOMENDACIONES NUESTRAS

1.- Señalar en los respectivos contratos de trabajo del personal tomado para la ejecución de estas faenas la transitoriedad de las tareas que se le encomiendan "de acuerdo con el art. 8º Transitorio del D.L. 2.200;

2.- No emplear al trabajador así contratado en faenas que no guardan relación con aquellas transitorias regis-

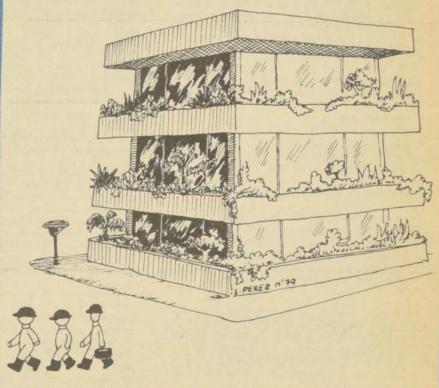
3.- Cuando una etapa del trabajo transitorio termine, celebrar el debido finiquito ante el Inspector del Trabajo, indicando como causal de terminación, en forma clara que la terminación del contrato incide en lo señalado en el artículo 8º Transitorio del D.L. Nº

Sólo así podrá el empleador despedir a más de diez de estos trabajadores en el mes calendario en forma absolu-

NOTA: En caso alguno los trabajadores así contratados pueden participar en la negociación colectiva (art. 5° Nº 1 del D.L. 2.758



SI EL EMPLEADOR INSCRIBE SU OBRA EN LA INSPECCION DEL TRABAJO COMO "OBRA DE TEMPORADA"



UNA VEZ TERMINADA LA FAENA PUEDE DESPEDIR LOS TRABAJADORES CONTRATADOS PARA ELLA

# Consultorio Sindical

( SI TIENE ALGUNA CONSULTA ENVIELA A LA CASILLA 81-D)

PREGUNTA:

En la negociación colectiva ese pueden pedir sueldos en sumas fijas o también en porcentajes? ¿Pueden pedirse sueldos en atención a la calidad de los trabajadores? SINDICATOS SALINAS DE TALCAHUANO

RESPUESTA:

En la negociación colectiva se pueden establecer sueldos y remuneraciones en general, tanto en sumas fijas como en porcentajes que permitan determinar la cantidad que deban recibir los trabajadores. Ejemplo de esto último sería decir "un sueldo de dos ingresos mínimos y medio". En este caso existe la ventaja de que la cantidad se va reajustando cada vez que el ingreso mínimo experimente una variación.

En cuanto a la posibilidad de establecer remuneraciones en atención a la capacidad de los

trabajadores, ello tampoco está prohibido por la ley, siempre que no signifique limitar las facultades del empleador de organizar, administrar v dirigir la empresa. El caso típico es el de los incentivos de producción, en que se pagará una determinada cantidad o porcentaje mayor al trabajador si produce más de un determinado límite. Ello estaría permitido. Lo que sí estaría prohibido es que los trabajadores pretendieran establecer que no se puede producir más de tanto en el mes, o que los trabajadores dijeran que el incentivo se aplique a sólo un grupo determinado y no a más, porque, si son más, el incentivo de los primeros disminuiría. Esto último, pues, es una facultad del empleador y no de los trabajadores y no es materia de negociación bolectiva.

En resumen, en la negociación colectiva pueden pactarse remuneraciones en sumas fijas o en porcentajes y pueden también establecerse remuneraciones en atención a las capacidades de los trabajadores, siempre que ello no signifique alterar o limitar la facultad del empleador de organizar, dirigir y administrar la empresa.

# Crecen Exportaciones Chilenas Hacia Japón

• Totalizaron US\$ 221 millones entre enero-mayo de 1979, aumentando en 57% respecto a igual período de 1978

Entre los países de América Latina, Chile pasó a ser el tercer proveedor más importante para Japón, después de Brasil y Argentina, de acuerdo a un informe entregado por la Oficina Comercial Prochile en Tokio.

En 1978, las exportaciones chilenas hacia el país oriental alcanzaron a 367 millones de dólares, cifra que representa un 12.5% de aumento respecto de 1977 e iguala el promedio anual de crecimiento de las exportaciones chilenas hacia Japón registrado durante los últimos tres años.

Las importaciones chilenas desde Japón, en cambio, aumentaron sólo en un 2% respecto del período anterior, alcanzando un valor de 224 millones de dólares.

El informe señala que considerando que en 1977 se registró un 18,5% de aumento de las importaciones de productos japoneses comparado con 1976. El porcentaje reducido el año pasado se explicaría por una aparente saturación del mercado chileno con productos japoneses.

Con todo, subraya, el comercio exterior total entre ambos países en 1978 aumentó en 8.3 por ciento respecto de 1977, alcanzando un valor de 591.7 millones de dólares.

De esta forma, el superávit favorable a Chile aumentó de 120 millónes de dólares en 1977 a 142.7 millones de dólares en 1978.

#### COMPOSICION DE LAS EXPORTACIONES

Las exportaciones chilenas hacia Japón en 1978 se descomponen en 7.2% de alimentos; 67.9% en materias primas y 24.8% en manufacturas. El año pasado, se produjo un aumento en los embarques de manufacturas y materias primas, en desmedro de los productos agrícolas y del mar.

En lo que respecta a la importancia de los productos chilenos para Japón, las exportaciones de hierro chileno cubren el 6.4% de las necesidades japonesas de ese mineral; el 4.5% en el caso del cobre y 2.9% en metales manufacturados.

#### IMPORTACIONES

También hubo variaciones importantes en la composición de las importaciones chilenas desde Japón en 1978. Las importaciones de alimentos aumentaron a través de diversas compras por pequeños montos (menos de US \$50.000) de productos del mar, cereales, semillas, aceites y granos, azúcar y subproductos y preparaciones de comestibles diversos.

También aumentaron las importaciones de combustibles especiales, productos textiles y sobre todo de televisores. Estas últimas de 7 millones de dólares en 1977 a 14 millones de dólares en 1978.

Disminuyeron en cambio, las importaciones de maquinarias, radios, motos y autómiviles. En 1978 se importaron la mitad de los autómoviles importados en 1977 y que por cantidad de vehículos se descomponen en 32 mil 243 para 1977 y sólo 17 mil 206 en 1978.

No obstante, el documento de Prochile destaca que la caída de las importaciones de vehículos se compensó con la adquisición de casi 30 millones de dólares en el rubro "barcos".

Las importaciones chilenas desde Japón se descomponen en 0.1% para alimentos; 5.6% materias primas y combustibles; 11.9% en artículos para la industria liviana y 81.6% para productos de industria pesada y química, entre los que se cuentan autómoviles (20%); barcos (13.3%) y televisores y equipos musicales (12%).

#### PERSPECTIVAS

Para el presente año se prevé un importante aumento en el valor de algunas exportaciones chilenas hacia Japón: algas, productos del mar, vino, madera, celulosa y minerales, debido al aumento de precios del cobre y del hierro.

En las importaciones se espera un aumento en maquinarias y equipos y en autómoviles.

Hace presente el informe que entre enero y mayo de este año, las exportaciones chilenas hacia Japón alcanzaron un valor de 221 millones de dólares, lo que representa un 57% de aumento respecto del mismo período de 1978. Este hecho, hace prever nuevamente un superávit favorable a Chile en la Balanza Comercial de 1979 entre ambos países.

#### PRODUCTOS EXPORTABLES

Finalmente, el Instituto Promotor de Exportaciones, Prochile señala que entre los productos suceptibles de vender a Japón figuran: caballos de carrera; oveja o cordero fresco congelado; carne de ballena; merluza; ovas de merluza; corvina; camarones y langostas vivos; locos; almejas; jaibas; quesos y cuajos; miel; erizos; pelo de cerdo; crin de caballo; plumas de aves; pezuña; flores, cebollas frescas; arverjas secas; naranjas, uvas, pasas, castañas, ajo, etc.



CHILE duplicó la importación de televisores japoneses de 7 millones en 1977 a 14 millones de dólares en 1978.

# Significativo Aumento de Actividad Portuaria

Un estudio estadístico elaborado por la Dirección de la Émpresa Portuaria de Chile, para comparar los niveles de producción desde que asumió el actual Gobierno el 11 de septiembre de 1973, permite constatar el sorprendente aumento portuario de acuerdo al tonelaje. La estadística indica el incremento del tonelaje en un 184,5 por ciento, teniendo en cuenta solamente el movimiento que se observaba en agosto de 1973 con el mismo mes del actual 1979.

En agosto de 1973, por todos los puertos de EMPORCHI se movilizaron 263.079 toneladas. En agosto de este año el movimiento estadístico registró la cantidad de 748.348 toneladas.

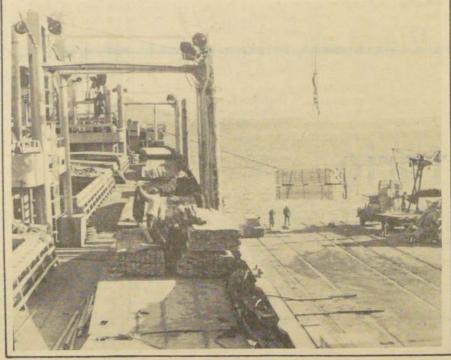
Por otra parte, se informó que el Puerto de San Antonio cuenta con 383 nuevos metros de atracadero al concluirse la remodelación de los sitios 4 y 5 de su espigón, lo que permitirá aumentar su capacidad operacional en un cincuenta por ciento.

Dicho centro laboral portuario cuenta ahora con siete sitios aptos para la atención de naves y una superficie de 30.000 metros cuadrados.

La amplitud y resistencia de sus explanadas harán posibles además la atención normal de futuras demandas con una capacidad potencial de 2,5 millones de toneladas anuales.

En 1978 por San Antonio se movilizaron 1.620.000 toneladas.

La Empresa Portuaria de Chile en la remodelación de los sitios 4 y 5 invirtió la suma de un millón doscientos cuarenta y cuatro mil ciento ochenta y ocho dólares (1.244.188).



EN 184,5% aumentó el tonelaje portuario entre agosto de 1973 y agosto

CV

#### SORTEO

#### **CONSULTORES ASOCIADOS**

En el sorteo efectuado ante el Notario Sr. Víctor Correa han resultado favorecidas las siguientes personas:

1º PREMIO Sra. Alicia Siñuela, Perpetua Freire Nº 92
2º PREMIO Sra. Isabel Pérez, Juan Francisco González Nº

3º PREMIO Sra. Lia Miranda, Huáscar Nº 1366

Las personas nombradas podrán retirar sus premios en nuestras oficinas de Plaza Baquedano 091 - Oficina 12, durante la próxima semana.

Santiago, 21 de Septiembre de 1979.

# Convenio Entre CORFO y ASIMET

La Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, suscribirá hoy un convenio con la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, para iniciar un programa conjunto tendiente a estimular el desarrollo del sector.

El programa consulta la identificación de nuevas áreas de inversión; problemas operativos y técnicos que afecten a su desarrollo y definición de acuerdos tendientes a su solución.

Se contemplan asimismo, acciones conjuntas orientadas a definir la capacidad instalada y potencial básico para el desarrollo de la industria chilena.

El convenio será suscrito hoy a las 09,00 horas, en la Sala de Consejo de CORFO entre el gerente de Desarrollo de la Corporación, Hernán Velásquez y el presidente de ASIMET, Jorge Cheyre.

# Término de Cooperativas

 El Ministerio de Agricultura dispuso la disolución de la Cooperativa La Unión

La disolución de la Cooperativa de Reforma Agraria La Unión Ltda., y un nuevo plazo de 90 días para la disolución de otra, denominada El Triunfador, decretó ayer el Ministerio de Agricultura mediante la publicación de los respectivos cuerpos legales en el Diario Oficial de la República.

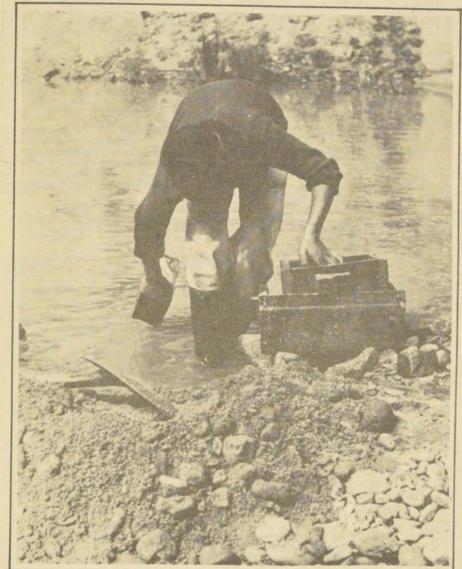
En el primero de los casos se establece que la Cooperativa de Reforma Agraria La Unión de la Octava Región, creada en 1973, se disuelve designándose una comisión liquidadora la que deberá posteriormente informar al Servicio de Impuestos Internos de la parcelación del predio que le había sido asignado para "que se proceda a la correspondiente división de roles"

Asimismo se deberá informar a la Oficina de Racionalización Agraria, de la nómina definitiva de socios adjudicatarios de parcelas:

En el segundo de los casos la Comisión Liquidadora de la Cooperativa de Reforma Agraria El Triunfador Ltda., de Talagante, tiene un nuevo plazo de 90 días para cumplir sus tareas.

En principio la comisión tenía como plazo hasta el 30 del presente mes para proceder a la liquidación de la Cooperativa de Reforma Agraria, pero no pudo dar cumplimiento a lo cometido el dia 30 de marzo pasado.

El nuevo plazo de 90 días, se cuenta a partir de ayer, fecha de su publicación en el Diario Oficial.



EL EXTRAORDINARIO repunte del precio del oro, tanto en el mercado internacional como en el interno, abre grandes perspectivas a los pequeños mineros que venden el metal a la Empresa Nacional de Minería.

# Misión Comercial de USA Viene a Chile

El próximo martes llegará al país una misión comercial integrada por 18 importantes ejecutivos de la industria automotriz de los Estados Unidos auspiciada por los Departamentos de Estado y Comercio del Gobierno norteamericano.

Los empresarios son miembros del Overseas Automotive Club-OAC, organización con sede en Nueva York que agrupa a millares de industriales de piezas y partes automotrices.

Entre los socios de esta organización figuran más de 900 exportadores, banqueros y otros sectores vinculados a esta actividad.

La delegación la encabezará el Presidente de la OAC, Gerald E. Barsdorf, y según se informó, las finalidades fundamentales de esta visita serán explorar las posibilidades de inversión y aumentar las operaciones de exportación.

Los empresarios se entrevistarán con el Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno; con el Vicepresidente del Banco Central, Sergio de la Cuadra, y otras autoridades de Gobierno.

# Fuerte Alza en Precio del Oro

Un fuerte interés en comprar oro se observó ayer en las operaciones bursátiles alcanzando la moneda de cien pesos oro un precio record de \$12.300, en la primera rueda, según informó el Presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco.

El precio de cierre del viernes último fue de \$ 10.800 mientras que el lunes 17 de septiembre su valor alcanzó a \$ 11.150.

La onza troy en tanto subió de US\$ 375.75 a US\$ 380 en el mercado de Londres en el día de ayer.

#### FENOMENO MUNDIAL

El economista del Departamento de Economía de la Universidad de Chile, Guillermo Le Fort, explicó que la tendencia alcista en el precio del metal es un fenómeno a nivel mundial que se está reflejando en el mercado interno.

Atribuyó este fenómeno a un cambio en la tenencia de activos de los países, en especial de los productores de petróleo. Las naciones —agregó—mantienen dinero a nivel internacional para sus transacciones en diferentes monedas, especialmente dólar.

Sin embargo, continuó, la inflación mundial y la crisis petrolera derivaron en una excesiva liquidez, razón por la cual los países decidieron cambiar los instrumentos monetarios de sus reservas.

Según Le Fort, Estados Unidos trató de estabilizar el dólar cuyo precio se iba abajo y comenzó a vender oro pero las cantidades vendidas fueron absorbidas por los países árabes con lo que no consiguió su objetivo. Esto, puntualizó, repercute en el mercado porque la gente busca un instrumento monetario estable y que sea un activo de fácil liquidez de modo que le dé seguridad.

#### TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

# Contribuciones de Bienes Raíces

Durante el presente mes corresponde pagar la tercera cuota de contribuciones de Bienes Raíces. Este impuesto podrá pagarse en las Tesorerías del país, Oficinas del Banco del Estado de Chile, Bancos Comerciales, de Fomento y en las Instituciones Financieras, presentando el Aviso-recibo correspondiente.

En caso de no haber recibido el comprobante de pago, deberá acudirse a la Tesorería Comunal donde está ubicado el inmueble.

Los bienes raíces cuyo avalúo sea inferior a \$ 240.169 (Doscientos cuarenta mil ciento sesenta y nueve pesos) y que corresponda a casa-habitación, quedan exentos al pago del impuesto territorial y del servicio de aseo domiciliario, por lo tanto no se emite Aviso-recibo.

Los contribuyentes que no paguen este impuesto en el plazo legal, quedarán afectos a los recargos que determina la Ley.

El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile



# Senado de USA no Ratificará Tratado Salt II

· Los líderes del Congreso advirtieron a Carter que no darán su aprobación mientras Rusia no retire sus tropas

En una sombría reunión, los jefes del Senado hicieron saber al Presidente Jimmy Carter que el tratado de limitación de armas estratégicas (SALT II) no será ratificado a menos que las tropas soviéticas abandonen Cuba.

Tras la reunión con Carter, el líder republicano en la Cámara Alta, Howard Baker declaró: "No creo que el tratado SALT valga una plegaria en el infierno a menos que los rusos hagan algo para reducir su presencia en Cuba'

Baker añadió que él había pensado hablar inmediatamente en forma franca del asunto, pero que, a petición de Carter, había accedido a darle

un poquito más de tiempo Creo que el Senado debe tener una certificación del Presidente de que las fuerzas de combate no están más en Cuba antes de que se aclare el camino para el tratado Salt", dijo por su parte el Senador demócrata Frank Church, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Carter convocó a los dirigentes para ponerlos al dia de lo que Church calificó como "delicada" etapa de las negociaciones con los soviéticos sobre la presencia de una brigada soviética de combate de 2.000 a 3.000 soldados en Cuba.

Los dirigentes parlamentarios convinieron en que la brigada no representa una amenaza militar para los Estados Unidos, pero calificaron el hecho como un desafío soviético a Carter y una "provocación" que no debería ser ignorada.

No creo que este asunto debería ser convertido en una crisis internacional, pero ofende la sensi-bilidad de los Estados Unidos", expresó el Senador Republicano Jacob Javits.

Agregó que "ciertamente" esperaba que el problema se solucione pacíficamente".

Church dijo que la entrevista con Carter fue 'una reunión exploratoria" y que el Presidente les informó de lo último ocurrido en torno del asunto. Francamente los dos gobiernos han alcanzado un punto delicado en las negociaciones" y Estados Unidos está a la espera de una respuesta soviética, informó el Senador

Church rehusó hablar sobre las opciones que tiene Carter y de las que informó a los legisladores. 'Ellos están en negociaciones delicadas', reiteró.

La fuerza de combate no pertenece a Cuba. El Senado insistirá en que no esté en Cuba

Afirmó luego que se trata de "un asunto político que tiene serias connotaciones"

A su vez, Javits dijo que cree "que las nego-ciaciones están a mitad de camino y no se puede decir como finalizarán.

Baker manifestó que "este es otro desafío a los presidentes norteamericanos. Los rusos están desafiando al Presidente Carter. Este es otro paso en la creciente provocación rusa en el Caribe". (UPI).



CUATROCIENTOS SISMOS EN ITALIA. - Más de 400 sismos sacudieron en las ultimas horas la zona central de Italia. Los más violentos llegaron a una intensidad de 7 a 8 grados de la Escala Mercalli. Son cinco hasta ahora las víctimas comprobadas y el número de heridos sube de cien. Muchas casas viejas se derrumbaron y quedaron seriamente dañadas. En Roma, aunque los temblores fueron menos violentos, los residentes se precipitaron hacia los parques y jardines, donde acamparon, como puede apreciarse en la foto. (RADIOFOTO UPI).

# Murió ex Presidente Checo

Ludvik Svoboda, que

murió tras una prolon-

fuera Presidente de Checoslovaquia cuando se produjo la invasión soviética en 1968.

gada enfermedad, dijo Radio Praga.

El General Ludvik Svoboda, héroe de dos guerras mundiales, fue Presidente de Checoslovaquia durante el

caída de la breve liberación de su país en 1968, y lo sobrevivió.

Se lo recordará siempre como el soldadopresidente que no se intimidó frente a los rusos cuando los Ejércitos del Pacto de Varsovia invadieron Checoslovaquia en agosto de 1968, y pusieron término al experimento de Socialismo con rostro humano", aplicado por el líder del Partido Comunista, Alexander Dubcek.

Svoboda dejó la presidencia el 29 de mayo de 1975, cuando Gustav Husak, el hombre que desmanteló las reformas de Dubcek llegó a la cumbre del poder al asumir a la vez los cargos de Secretario General del Partido Comunista y la función más alta del Estado, remplazándolo por razones de salud.

Hacia ya un año que el Presidente estaba enfermo y se anunció oficialmente que estaba demasiado afectado como para poder reasumir las altas funciones de Estado.

# Derrotado el Izquierdismo en Suecia

Estocolmo

Los suecos supieron finalmente quién ganó las elecciones que tuvieron lugar el domingo pasado por la renovación del Parlamento Unicameral. La coalición de los partidos moderados, el Conservador de Gosta Bohman, el Centrista de Thorbjorn Falladin y el Liberal de Olaf Ullsten, revirtió los resultados parciales anunciados el domingo por la noche y conquistó en el Parlamento 175 escaños, uno más que los socialdemócratas de Olof Palme y los co-

Los moderados superaron a las izquierdas gracias a los casi cuarenta mil votos enviados por correo, escrutados después del domingo, cuando la mayoría de una banca parecía ser de los socialdemócratas y comunistas. (ANSA).

mundo **INSOLITO** 

#### QUERIAN ENDULZAR LA VIDA EN LA URSS

Mineola (Nueva York) Dos inmigrantes soviéticos que admi-tieron haber robado en un supermercado de dulces y chicles por valor de 600 dólares, dijeron que lo habían hecho para enviarlos a sus familiares en la Unión Soviética, fueron

sentenciados. El juez del distrito John Capilli condenó a un año de prisión en suspenso a Semenov, de 22 años, y residente en Manhattan, quien declaró a la de ballet. El 26 de julio pasado Semenov se había declarado culpable de intento de robo.

El otro acusado, Valentine Samosonadge, estudiante de 17 años, residente en Queens, se declaró culpable de conducta desordenada. Esto significa que, de no cometer ningún otro delito durante el año próximo, la acusación será eliminada y no tendrá prontuario criminal.

El tercero, Vladimir Kaplunov, de 30 años,y residente en Harrisburg (Pensilvania) acusado originalmente de hurto v posesión ilegal de una pistola de salvas, también recibió libertad condicional al declararse culpable de conducta desordenada el 6 de septiembre.

Los tres fueron detenidos el 7 de julio por un policia que los sorprendió cargando los dulces en una camioneta en las afueras de un supermercado.

#### 12 VECES LE ROBARON LA MOTO

Javier Erice, vecino de Pamplona no se deja desanimar fácilmente: doce veces le han robado la moto -hace poco tres veces en 14 días- pero siempre se compra una nueva.

Erice tiene esperanzas de que el distribuidor del que ya es tan buen cliente, le regale un par de neumáticos o algo parecido.

Piensa hacer propaganda con el cliente que no deja de aparcar su moto en la calle. El lema sería: "moto X, la preferida por Javier Erice, la que nunca se rompe". (DPA).

# munistas de Lars Werner.

Lo gritaron en funerales de 2 oficiales asesinados por ETA

# "El Ejército al Poder", Piden Civiles Vascos

Madrid El Ejército español enterró ayer a sus dos últimas víctimas caídas a manos del terrorismo de los separatistas vascos, mientras el enojo recorría las filas militares y los guerrilleros se declaraban respon-sables del doble asesinato.

Grupos de civiles en la ciudad vasca de Bilbao, lugar de los asesinatos del miércoles, gritaron "¡El Ejército al poder!" y "¡No a los partidos políticos!", mientras el Ministro de Defensa. Agustin Rodriguez Sahagun, llegaba a una guarnición en el centro para el funeral del Coronel Aurelio Pérez Zamorajn de 59 años de edad, y el Mayor Julian Esquerro,

El ala militar de la Organización Sepa-ratista ETA (Patria Vasca y Libertad) se declaró responsable de los asesinatos en un llamado telefónico hecho a medios de prensa en la región.

ETA, que lleva a cabo la "Operación

Septiembre, destinada a frustrar el referendo de octubre sobre la autonomía que no concede la independencia, se declaró responsable de 65 de los 107 asesinatos políticos ocurridos este año en España.

Mientras tanto, una ola de enojo atraviesa las Fuerzas Armadas por los asesinatos del Coronel Pérez y del Mayor Esquerro, quienes eran recién llegados a las provincias vascas

cimiento del Coronel Pérez, en Tenerife, Islas Canarias, el jefe del ejército, Teniente General José Gabeiras Montero, dijo a las tropas que España está "enferma", y comendó calma.

'No hay duda que España está enferma y que el tratamiento que está recibiendo no produce los resultados que nos gustarian. Manténganse inmunes a las influencias externas que tienden a la división para el caso que

-cosa que no creo- en que España nos pida que preservemos su esencia".

El Comandante del Ejército respondió así a un discurso en que el Capitán General de las Islas Canarias expresó 'repugnancia" frente a los asesinatos de ETA y dijo que "parece que España está muriendo y no vemos la acción

poderosa necesaria para revertir la tendencia de acontecimientos (UPI).

#### MATANZA DE MARROQUIES

Argel

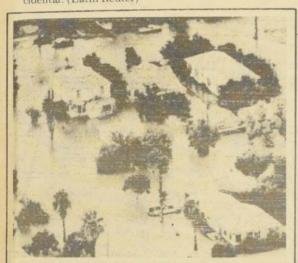
El frente guerrillero Polisario que lucha por un Sahara Occidental independiente anunció que sus fuerzas exterminaron a más de 650 soldados marroquíes en el sur de Marruecos el domingo pasado.

Radio Polisario, fuente de la información difundida por la agencia de noticias argelina, dijo que 653 soldados de las tropas marroquies murieron, otros tantos resultaron heridos y 41 fueron capturados en un operativo cumplido cerca de Zak, según datos del comando central de las fuerzas del sur de Marruecos.

Los guerrilleros capturaron más de 160 vehículos, destruyeron unos 30 y confiscaron cantidades "impresionantes" de armas, agregó.

El Gobierno marroqui no informó sobre este operativo .

Según el Polisario, el ataque demostró que el pueblo de Sahara Occidental está decidido a golpear profundamente en el interior de Marruecos hasta que "el Gobierno expansionista de Rabat ponga fin a su presencia colonial" en el Sahara Occidental. (Latin Reuter)



INUNDACIONES.— Grandes inundaciones causadas por intensas lluvias han convertido en enormes lagunas algunos sectores de Aransas Pass en Texas. Los pobladores han quedado aislados y se registran cuantiosos daños en las plantaciones y el ganado. (RADIOFOTO UPI).



RHODESIA.— Un portavoz del Primer Ministro de Zimbabwe Rhodesia, Obispo Abel Muzorewa (en la foto a la derecha), dijo que la delegación de Salisbury y el Gobierno británico "están muy cerca de un acuerdo total" en cuanto a la constitución de la independencia el nuevo Estado. Pero en cambio siguen las dificultades con los representantes del "Frente Patriótico", quienes anunciaron su propósito de usar fondos británicos destinados a gastos de hotel en naciones terroristas contra el régimen de Muzorewa. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

#### BRASIL REAFIRMA DEFENSA DE LAS 200 MILLAS

Brasilia

El Ministerio de Marina informó que "no existe conflicto entre la posición del Ministerio y el Palacio Itamaraty (Cancillería) sobre el mar territorial brasileño de 200 millas".

Los asesores de este gabinete se extrañaron ante el énfasis dado por la prensa a un posible cambio de la posición brasileña respecto del mar territorial, "porque no se ha visto ninguna intencionen este sentido por parte del Gobierno".

"Al contrario, lo que está previsto es el mantenimiento de la política brasileña, que defiende la furisdicción de las 200 millas", resaltaron las mismos fuentes

#### BATIDA DE GUERRILLEROS EN SUDAFRICA

Windhoek (Namibia

Un portavoz militar dijo que las tropas de Sudáfrica que operan en la frontera norte mataron a 13 guerrilleros nacionalistas negros durante la semana pasada.

semana pasada.

Con el anuncio, la cifra total de guerrilleros muertos desde abril subió a 300. Las bajas de Sudáfrica no fueron anunciadas.

Los guerrilleros muertos eran miembros de la Organización Popular de Africa del Sudoeste (OPAS), (UPI).

#### Visión Internacional

#### INTENSIFICAN INTERCAMBIO EN EL CONO SUR

Río de Janeiro

El Presidente de la Asociación Comercial de Río de Janeiro, Roy Barreto, anunció la constitución del consejo de empresarios brasileños, que juntamente con órgano semejante de empresarios argentinos "procurará expandir el intercambio comercial Bilateral entre ambos países".

El nuevo organismo de la Asociación Comercial, que será integrado por 15 empresarios de diferentes sectores y presidido por el empresario Olavo Egidio Monteiro de Carvalho, es resultado del viaje que en mayo de este año realizó una misión comercial brasileña a Argentina.

En la oportunidad, los brasileños debatieron con autoridades gubernamentales y con empresarios argentinos la mejor forma de aumentar el volumen del intercambio, surgiendo la idea de constituir un consejo binacional.

Esta iniciativa de la Asociación Comercial de Río de Janeiro deberá dirigirse ahora también hacia Chile, Uruguay y Paraguay, a cuyos fines serán constituidos consejos semejantes, a fin de reunir a los empresarios del cono sur, "todo a través de la iniciativa privada", según lo resaltó Roy Barreto.

AFRONTA PETICION LABORAL. — El Papa Juan Pablo II ordenó una investigación sobre la protesta de bajos salarios suscrita por los empleados del Vaticano. "El Papa manifestó su viva preocupación a sus allegados y les pidió que estudiaran el problema", informó el portavoz de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli, agregando que se actuará conforme a las exigencias de la insticia social pero también de acuerdo con los recursos financieros que "desafortunadamente son limitados". (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

# Clima Cordial en Gestión Mediadora

Ciudad del Vaticano
Una reunión entre el negociador
chileno para la cuestión del Beagle,
Embajador Enrique Bernstein, y el
Cardenal Antonio Samore, representó ayer un nuevo paso
adelante en el largo prólogo que
precede la reanudación oficial de las
tratativas.

Bernstein y el Cardenal Samoreque representa al Papa en esta fase de las negociaciones- se encontraron en El Vaticano y hablaron durante una hora. Una fuente diplomática dijo a ANSA que se discutieron "cuestiones de procedimiento".

Según algunos observadores, se trató de definir las modalidades que regularán la próxima fase de las negociaciones -cuyo inicio es inminente- durante la cual las delegaciones argentina y chilena se encontrarán por primera vez cara a cara. Análogas conversaciones está llevando a cabo en estos días con el Cardenal Samore el jefe de la delegación argentina, Embajador Guillermo Moncayo.

El clima que se verifica en este largo prólogo que precede la fase más delicada de las negociaciones es sumamente distendido. Tanto en la delegación argentina como en la chilena reina una gran serenidad. En el Vaticano también hay optimismo acerca de la posibilidad de resolver la controversia territorial en un tiempo relativamente breve y en forma satisfactoria para todos.

Según las más recientes indiscreciones, las tratativas propiamente dichas deberían reanudarse la semana próxima. Antes, sin embargo, el Papa Juan Pablo Segundo recibiría en audiencia a las dos delegaciones.

Los dos negociadores están de acuerdo con quienes afirman que el Pontífice logrará encontrar una solución y a esta pregunta los embajadores Moncayo y Bernstein no responden. Sin embargo, es claro que están haciendo todo lo posible por enfocar el nuevo round de conversaciones en forma distendida. Desde el miércoles decidieron tutearse y se mostraron juntos,

sonrientes, y alegres en la recepción ofrecida por la Embajada de Chile ante la Santa Sede en ocasión de la fiesta de la Independencia chilena.

Mientras tanto, la noticia procedente de Buenos Aires según la cual el Cardenal Juan Carlos Aramburú ha declarado que el Pontífice "admite la posibilidad de efectuar un viaje a Argentina y Chile como culminación de su mediación", ha sido recibida en El Vaticano sin serpresa.

Como de costumbre, la Santa Sede no confirmó ni desmintió la noticia; sin embargo, fuentes no oficiales cercanas a la Secretaría de Estado afirmaron a ANSA "que la posibilidad de que el Papa lleve a cabo este viaje se habla desde hace tiempó: no es una novedad".

Una novedad podría ser la fecha: si la mediación da frutos en breve plazo, Juan Pablo Segundo podría ir a Buenos Aires y a Santiago en julio próximo, en ocasión de su previsto viaje, de una semana a Brasil. (AN-SA)

#### SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del Supremo Gobierno que, en conformidad con la ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y exploitar en la provincia de Llanquihue, X Región, la línea de 7,62 kV denominada Línea Sector Paraguay Grande. El objetivo de esta línea de alta tensión será suministrar energia eléctrica a los predios rurales de la zona y en su recorrido atravesará las propiedades particulares que a confinuación se indican, en las cuales se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

Nombres y Longitud (Mrs.): Elena Schwerter 183. Ester Schwerter Brewer 326. Eugenio Fernández 393. Camino Público 14. Eugenio Fernández 54. Ernesto Hollenberg 35. Camino Público 34. Félix Schwerter 432. Luís Schwerter 16. Ernesto Hollenberg 304. Félix Schwerter Hansen 605. Camino Vecinal 16. Félix Schwerter Hansen 320. Camino Público 100. Mario Volcke 370. Camino Público 27. Mario Volcke 383. Antonio Ojeda Saldivia 108. Armando Harvey Cărcamo 232. Rutperto Dimither Haller 337. Florencio Martinez 1.000. Estero 62. Hernán Ebensperguer Aburto 1.348. Florencio Martinez 91. Camino Público 25 y Florencio Martinez 14.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Lev General de Servicios Eléctricos, D.F.L. Nº 4, de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que bubiere lunar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

# "El Cronista" El Diario de la Polla Gol

1

#### PALESTINO-COQUIMBO

PALESTINO.- El campeón de 1978 necesita reverdecer laureles para salir de su undécimo actual lugar y aumentar sus 19 puntos. Se anuncia como posible la reaparición de Figueroa, lo que sería importante ante un rival tan difícil como lo son los "piratas" nortinos

COQUIMBO.- Ha ido perdiendo fuerza, pero aún con sus 27. puntos se mantiene en un sexto lugar en la tabla de posiciones que puede mejorar notablemente de lograr un triunfo ante su rival de esta semana.

PRONOSTICO.- LOCAL, aunque seria preferible agregar un empate para resguardarse.



MANUEL ARAYA. — Se pondrá en el arco a ver cómo se frustran los sambas y cómo pierden el parche del ojo los piratas.

2

#### S. MORNING-EVERTON



JAIME RAMIREZ.— Si la motoneta camina bien, entonces puede tener llegada frente a Everton.

SANTIAGO MORNING.- Es uno de los colistas. Está en el 16º lugar con 12 puntos, pero últimamente ha acusado un buen repunte, aunque la suerte no lo ha acompañado, perdiendo a última hora. Bien puede suceder que los "imponderables" no se produzcan y pueda dar una sorpresa, aunque ésta se ve difícil.

EVERTON- Viene levantando su standard de juego y la semana pasada perdió con un penal que los que vieron el partido con Cobreloa dicen que no existió. 17 puntos y está en el 14º lugar y sus hinchas aseguran que será mucho mejor cuando termine el campeonato. Charola González es uno de sus hombres más destacados.

PRONOSTICO: VISITA.



9

#### O'HIGGINS-U. DE CHILE

O'HIGGINS.- 27 puntos y 6º lugar.- Lo último que hizo, en ésta racha mala, fue empatar sin goles con Naval en Talcahuano. O'Higgins es otro que recupera terreno jugando de local. Está listo "Pelusa" Pizarro, que es dueño del gol y tiene ansias de jugar.

U DE CHILE.- 1 puntos y 2º lugar.- No juega Mosquera, que recién salió de la Clínica Boston. Sigue Pellegrini en la zaga. El cuadro azul está en racha y viene de ganar en el último minuto a Coquimbo, en Santa Laura. Ciudado, está en racha excelente el chuncho.

RENE VALENZUELA, - chuncho...

La muralla china de O'Hi- PRONOSTICO. - EMggins PATE

10

#### COLCHAGUA-LA SERENA

COLCHAGUA. - 20 puntos y 13° lugar. - Sin que nadie se diera cuenta le hizo 6 a 1 a Ferroviarios, que cambió entrenador como cábala y no ha podido enrielar. No tienen cambios en su formación ganadora y sigue Jorge Toro como coach.

LA SERENA. - 23 puntos y 8º lugar. - Con Gallegos inspirado e Iter goleando, el cuadro papayero llega hasta la cancha de Colchagua a defender los dos puntos. No se olviden que le hizo 4 goles a San Felipe RUBEN DELEVA.

en un gran partido.
PRONOSTICO.- I



RUBEN DELEVA.
Dicen que le puso un
candado al arco de
La Serena.

11

#### MALLECO-MAGALLANES

MALLECO.- 20 puntos y 13º lugar.- Buen apronte tras Malleco. Aparte de tener a Totocha Inostroza en la conducción del equipo, registra un empate con La Calera en la ciudad del cemento.

MAGALLANES.- 30 puntos y 3º lugar.- Gran campaña la de Manojitos. Luis Eduardo Pino es el DT, que sin bulla ni exposiciones teóricas tiene al cuadro albiceleste arriba en la tabla. Debe ganar por mayor cantidad de puntos y mejor campaña.

PRONOSTICO.- VI-



VICTOR TAPIA. – El gol de Magallanes viene por el lado de Victor Tapia.

# INFORMATIVO



# ECONOMICO

	PRECIO	SDE	ARTICULA	S ELECTRIC	cos.	ENCUES	TA Nº 65	5/	
	LA INFORMACION DE PRECIOS ES OBLIGATO SU INCUMPLIMIENTO A LOS DATOS PROPORO	TONADOD	MERECE OF	TROTONES- 1	DENUNCIAS	AL FONO	25184		NTE,
	Los valores aquí consignados está	n vigent	es a cont	ar del dis	1 13 de S	eptiembre	de 1979.		
	A CO								V.MACKENNA 852
	Ampolletas Ctes.de 25-40-60-Watts. 3 Esmeriladas " " , " Tubos Fluorescentes de 20 7atts " " 40 "	15,25 27,50 57,50 61,20	19 21 80 86	16 20 65 68	17,11 18,50 67,70 71,40	18,50 24 77,50 81,50	19 20 76 83	18 21 74 80	18,50 20,20 74 84,50
	Partidores Ballas Sencillos Cordón Paralelo Plást.2 x 20 Cordón Paralelo Plást.2 x 20 Number Aigladora Tela Nac.5 Mts.	5,30 110 6,35 15	10 135 8 18	6 125 6 15	7,90 124 6,20 16,90	10 134 7 21	10 138 7 18	7 99 8 15	7 160 7,50
	Interruptor 9/12 Sobrepto. Ctes. Tapones de Loza 10 Amperes Portalamparas Cte. Plástico	0,00	25 29 10	15,50 33 8,50 6	18,20 17,10 8,30 5,60	44 11 7,50	20 34 9 6	17 38 7	22,60 37- 9,30 7-
	" Hembra Sobrepto.Senc.Plast. "Triple Volante Plástico Caleco 2 x 1 1/2 " 2 x 1	25,80 15,64 13,36	18 18 22	14 14,50 18 15,60	17,20 14,20 18,23 15,65	17 19 25	15 16 21 18	13 21 19	26,30 17,50 22 18,90
	Resistencia Plancha Nac. 600 Watts. Cordón Plancha Madeco alambre de Timbre 1 x 22 Bajada de T.V. Café Cordón Enceradora 2 x 18	38,25 24,70 1,53 8,40	52 17 3 8	30 24 1,60 8	34,50 25,60 1,56 8,15	60 35 5 8	35 20 2 10	54 30 2 8	48 25,20 2 10
The same of	Cordon Enceradora 2 x 18 Tubo de Acero 5/8 x 3 Mts. " Plast.P.V.C.1/2 x 3 Mts. " " Flexible de 1/2 x 3 Mts.	18,70 47,56 38,60 4,20	22 67 6		18,80 59,10  4,40	-:-	21	22	21 66 44,50 6,30
	VIGENCIA DE PRECIOS:	10 ds.	30 ds.	10 ds.	15 ds.	15 ds.	10 ds.	10 ds.	10 ds.

# Cotización de Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de monedas extranje-ras que dio a conocer el Banco Central, según el cierre de Londres.

	Paridad (dólar)	Tipo de Cambio (pesos)
Dólar	1	39
Libra Esterlina	0,4646	83,943
Dólar Canadiense	1,161	33,592
Marco Alemán	1.806	21,595
Florin Holandés	1.985	19,647
Franco Suizo	1.625	24,00
Franco Belga	28.871	1.351
Franco Francés	4.218	9.246
Yen	222.901	0,175
Corona Danesa	5.193	7.510
Corona Noruega	4.992	7.813
Corona Sueca	4.204	9,277
Chelín Austríaco	12.995	3.001
Peseta	65.883	0,592
Dólar Australiano	0,886	44,018



#### JUDICIALES Y LEGALES

TERCEB Juzgado concedió reacts Juzgado concedio posesión efectiva Ana Pinochet Farias a Ana, Clodomira, Antonio, Sylvia, Alicia, Carlos, Luis, Miguel, Liliana, Gloria, Miriam, Erika y Hernán Meneses Pinochet, sin perjuicio cónyuge Carlos Meneses Moderna de la concentration de la concentrat reno.Inventario solemne 24 septiembre 16 horas.

17-20-21

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Pedro Antonio Della Maggiora Pinsonnier a Raúl, Hugo Della Maggiora Bascuñán, María, Carmen, Lidia, Marcela, Pedro, Hugo, Maria del Pilar Della Maggiora Binimelis, a Elsa Isabel Be-zanilla, sin perjuicio sus derechos cónyuge. Practicaré in-ventario solemne 26 septiembre, quince horas Secretaria. 17-20-21

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Armando Avila Flores a Isabel, Carlos, Armandina, Julia, Juan, Pa-tricia. Rosa, Pedro, Soledad Avila Bustos, Elisabeth Avila Acosta, sin perjuicio derechos conyuge Isabel Bustos Ferrada. Practicaré inventario solemne 27 septiembre, quince horas.

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Hugo Antonio Valdés Solar a Teresa, Bernardita, Miguel, Hugo, Moisés, Marcela Valdés Flores, sin perjuicio derechos cónyuge Irma del Carmen Flores Rivas. Practicaré in-ventario solemne 27 septiembre quince horas. Secretaria. 17-20-21

QUIEBRA Confecciones Burger S.A.C e I. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 12 sep-tiembre 1979, tuvo por veri-ficado crédito extraordinario preferencial de la Corporación de Fomento de la Producción, por la suma de \$ 15.000.000, más reajustes e intereses, proveniente de un préstamo otorgado a fallida para los fines y en las condiciones expresadas en la escritura pública de 23 de diciembre de 1976, ante Hernán

17-20-21

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Victoria Castro y posesión efectiva Hugo Humberto Bustamante Pino a Eusebio Humberto Bustamante

Pardo Roche, notario suplente

del titular Hugo Figueroa, de

Santiago Secretaria.

17-20-21

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia tes-tada Juan Carrasco Sobarzo, hija de Geraldina Carrasco Barahona.

QUINTO Juzgado Civil concedió efectiva María Neira Varela a Myriam y Fernando Pavez Neira, sin perjuicio cón-yuge Julio Pavez Vilchez. In-ventario solemne 24 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Rafael Harari Abadi a Mirtha y Sal-vador Harari Gotfrit, sin perconyuge Rosa Gotfrit Waisbert.

17-20-21

17-20-21

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Sepúlveda Paúl a Carlos Sergio Lucy Salazar Sepúlveda, sin perjuicio cónyuge Carlos Sa-azar Contreras. Inventario Inventario solemne 24 actual, 15 horas. 17-20-21

ANTE el Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de San Bernardo, con fecha 22 de junio de 1979, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de los bienes quedados al fa-llecimiento de don Luis Humberto Carrasco Díaz, a sus hijos legitimos, sin perjuicio de derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente, en : carácter de tal. Rol Nº 267. El Secretario.

manifestando lo principal verifica crédito por \$ 95.274. proveniente cheques Series PRB N°s. 465544 y 460046 girados por fallida contra Banco Español-Chile y protestados falta fondos. Primer otrosi, oficio Sexto Crimen objeto remita documentos individualizados encuentranse causa 95,666 giro doloso cheques. Segundo otrosi, téngase presente. Providencia Santiago, dieciseis agosto mil novecientos setenta y nueve. Lo principal, por verificado crédito; primer otrosí, como se pide, citación; al segundo otrosí, téngase presente. Notifíquese en forma legal. Re-tamales, Juez. Yáñez, Se-17-20-21

QUIEBRA Carlos Rivas G. Ter-

cer Juzgado Civil Santiago, presentóse Manuel Bezanilla

Urrutia, abogado, Estado 337 representación A.A.P. Liber-

tador Bernardo O'Higgins

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Virginia Josefina Rengifo Reyes a Gabriel, Roberto, Rosa, Juan, Inés, María Infante Rengifo.

17-20-21

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Huberlindo López Suárez a Eliana, Hugo, Luis y Juan López Bravo, sin perjuicio cónyuge Fanis Bravo 17-20-21

SEXTO Juzgado Civil Santiago, notifica María Larraín viuda de Valdés, o su representante, solicitud Alzamiento Hipoteca de fs. 11625 N°-15.313 Registro Propiedad 1959 Conservador Santiago. Expediente 620-79 "Larrain Covarrubias Paulina". Secretaria

17-20-21

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efec-tiva herencia intestada de don Oscar Leonidas León Cuevas, a su cónyuge doña María Amelia Artigas Rodríguez. La Secre-17-20-21

EN EL Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de San Bernardo se concedió la posesión efectiva con beneficio de inventario de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Luis Armando Salinas Ahu-mada a sus hijos legítimos Juan Jesús y Luis Armando Salinas Zapata, a su hijo natural Ismael Servando Salinas Ayancan, sin perjuicio de los derechos que corresponden a su cónyuge sobreviviente doña Flor María Zapata Zapata. Se fija facción inventario solemne el 24 de sep-tiembre a las 15 horas, en el Tribunal. Rol 595. El Secre-17-20-21

Guillermo QUIEBRA: Soc. GUILBRA: Soc. Guillermo Ferrer e Hijos Ltda. Sexto Juz-gado Civil Mayor Cuantia. Resolución: 26 julio, 21 agosto y 10 septiembre 1979, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valistas: Iván Skoknic Karzulovic \$ 150.000 e reses, Banco Osorno y La Unión \$ 21.161.10 e intereses de \$ 22.253,26 y US\$ 2.357 v US\$ 253,39 intereses, y preferentes artículo 2472 N° 5 y Código Civil: Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 92.263,72; Servicio de Seguro Social \$ 28.822,95 y Fisco de Chile \$ 176.141,05. Secretaria. 20-21-22

OUIEBRA, Comercial M.C.M. Maderas y Materiales de Cons-trucción S.A. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 11 septiembre 1979 tuvo por propuesta ta-sación inmueble de la fallida, Camino a Chumpullo, Comuna y Depto. de Valdivia, Rol 1124-17, avalúo fiscal \$1.921.656. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva testada Elba Estela Jiménez Alvarez a María Graciela Araya; Rosa, Jorge, Juan, María, Roberto, Pedro, Carmen Caro Araya; Amanda Jiménez Alvarez

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, presentóse Mario Vergara Rodríguez, domicilio, Estado 135, por Ahorromet, mismo domicilio presenta demanda por \$ 38.999,08 contra Joaquín Muñoz González, empleado, domícilio Barnardo Vera Nº 1364 Maipú, solicitando se le notifique y requiera de pago por dicha suma deberá pagar den tro treinta días más intereses penal y reajustes. Otrosies, primero, personería, segundo acompaña documentos; terdepositario, cuarto, custodia, quinto y sexto, se tenga presente. Juzgado Proveyó; Santiago, dicesiete de junio de 1977. A lo principal, requiérase al primer, tercer, quinto y sexto otrosies, téngase presente; al segundo otrosí, por acompa-nados con citación; al cuarto otrosí, como se pide. G.I. de Juez subr. y C. Leiva sec. ad-hoc. No siendo habido demandado se solicitó fojas 6 notificación por avisos y cumplidas diligencias decretadas juzgado proveyó: Santiago, trece de septiembre de 1979. Como se nide netificuras al al pide notifiquese al demandado de conformidad con lo dispuesto en el art. 54 del C.P.C. por extractos que se publicarán por tres veces en el Diario Cronista y uno en el Diario Oficial lo que notifico y requiero a don Joaquín Muñoz González, rol Nº 2216-77. La

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Emma Melelli Bordeggia a Inés Mellelli Bor-

17-20-21

17-20-21

Secretaria.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Venegas Oliva a Eduardo Díaz

QUIEBRA. Ferretería Cordero Hnos. y Cía. S.A.C. Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 7 septiembre 1979, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguintes créditos: Valentín Abad Peña \$ 400.998,40; Julio Abad Reyne \$ 255.200,00; Vicente Arrez Casez \$ 93.390,00; Fernando Carvajal Espínola \$ 420.323,20; #ilda Contreras Aceitón \$ 137.764,00; José Díaz Gon-zález \$ 164.678,80; Raúl Díaz Mora \$ 118.266,75; Sonia Díaz Tobar \$ 78.804,00; Marta Lisboa Armijo \$ 123.985,40; Serboa Armijo \$ 123.953,40; Ser-gio Maturana Sánchez \$ 61.993,80; Iván Millán Pérez \$ 224.796,00; Ramiro Muñoz Valenzuela \$ 205.775,88; An-tonjo Retamal Fuentealba \$ 224.466,00; Héctor Villagrán Palma \$ 130.875,80; Guillermo Silva Fernández \$ 25.938,44. A dichos créditos debe descontarse el equivalente a 10 ingresos minimos mensuales, pagados a cada ex trabajador, en conformidad al Art. 17, inc. 2° del D.L. N° 1509. Créditos pre-ferentes Art. 2472 N° 7 Código Civil, hasta un monto igual a 5 ingresos mínimos respecto de cada ex trabajador; el saldo, si lo hubiere, es crédito valista

QUIEBRA. Industria "Ter mometalúrgica Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago. Resolución 11 septiembre 1979, tuvo por propuesta tasación inmueble de la fallida, Pedro Aguirre Cerda 635, Comuna y Depto. Val-livia Rol 1354-2. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

CONSEJO de Defensa del Se inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, Provincia de Santiago Comuna de Colina entre las calles Esmeralda y Valentin Letelier de la ciudad de Colina, cuyos deslindes son los siguientes: Noreste: con calle Esmeralda. Sureste con río de Colina, en línea quebrada y Noroeste: con calle Valentín Letelier. Este aviso se fijará en un cartel en la oficina del Conserador de Bienes Raices de Santiago durante 15 días.

20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Ruperto Alfonso Silva Roldán, y y posesión efectiva Rosa Elisa Sepúlveda García a Margarita Valentina Castillo Villagrán, cesionaria Heriberto Silva Sepúlveda. Acogiéndose beneficios artículos 33-37, Ley

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Esta-nislao Kalinowski Podbielski a Jadwiga Czacanska Malek

QUINTO Juzgado Civil 24 actual, 15 horas, practicaré am-pliación inventario solemne herencia Alberto Lavín Godoy.

QUEDA nulo extravio depósito plazo renovable Nº 34131 por \$ 50.000, emitido Banco de San-\$ 50.000,emittae tiago a Magaly Velásquez. 20-21-22

SERVICIO de Vivienda y Urbanización Región Metropo-litana, Subdirección Jurídica, Sección Loteos Irregulares. Ref: Continuación de nómina de personas con derecho a obtener Título de Dominio en las Poblaciones "Luis Cristian Mar tinez", de San Bernardo; "Guillermo el Conquistador", de La Florida; "Yugoslavia", de Pudahuel; "Italia", de Pudahuel; La Palmilla", de Conchali; "Carrascal",de Quinta Normal; "Villa Porto Alegre", de Quilicura; "Nueva Sierra Bella", de San Miguel, y "El Progreso de Peñalolen", de Nuñoa. Reso-lución Nº E 4720 Santiago 4 septiembre 1979. Vistos y teniendo presente: d) Lo Prescrito en los artículos 8, 10 y 11 en el párrafo IV del título III de la Ley 16.741, de fecha 8 de abril de 1968. Resuelvo: 1. Acójanse las solicitudes presentadas por los pobladores de las siguientes poblaciones: Po-blación "Luis Cristián Mar-tínez" de San Bernardo, Nombre Cuevas Vallejos Viviano, Sitio Manzana6, Precio \$ 1,5, Saldo cancelado: Suc. Javier Palma Peralta, 32, 7, \$ 1,5,cancelado: Población Guillermo El Conquis tador" de La Florida, Nombre Cabrera R. Vasthi, Sitio 13, Cabrera R. Vastri, Sitio 15, Manzana P. Precio \$ 1, Saldo cancelado; Cabrera R. Bet-sabee, 14, P. \$ 1, cancelado; Cabrera R. Elizabeth, 12, P. 1, cancelado; Población "Yugos lavia" de Pudahuel, Nombre Bravo Marta, Sitio 1404, Manzana B. Precio \$ 12.50, Saldo cancelado; García Hernández José, 1318, A \$ 10, cancelado; Población "Italia" de Pudahuel, Nombre, Andrade Antonio, Sitio 148, Manzana I, Precio \$ 1, Saldo cancelado; Población "La Palmilla" de Conchali, Nombre, Suc. Armando Ramirez Banda Sitio I Manzana 27 Precio \$ 1, Saldo cancelado; Población "Carreal" de Opinio Población "Carreal" d Población "Carrascal" de Quin-ta Normal, Nombre Riquelme Rosas Francisco, Sitio 19, Man zana 12, Precio \$ 1,75, Saldo cancelado; Población "Villa Porto Alegre" de Quilicura, Nombre Córdova Salazar José, Sitio 59, Manzana - Precio \$ 5, Saldo cancelado; Población "Nueva Sierra Bella" de San Miguel, Nombre Corrales Meza Miguel, Nombre Corrales Meza Juan. Sitio 8, Manzana K. Precio \$ 2, Saldo cancelado; Población "El Progreso de Peñalolén" de Ruñoa, Nombre Campos Telesforo, Sitio 27, Manzana C, Precio \$ 1, Saldo cancelado. 2.—Notificar la

cancelado. 2. Notificar la presente Resolución a todos los interesados, mediante la pu-blicación de un aviso en el Diario "El Cronista", a objeto

que dentro del plazo de

días, contados desde la fecha de

su publicación, formulen sus

reclamos relativos a la defensa

de sus derechos. 3.- Informar a

los interesados que deberán consignar en la Sección Loteos

Irregulares, los fondos nece

sarios para cubrir los gastos de

Notario y Conservador de Bienes Raices. 4.- Apercibir a

las personas que por cualquier

causa proporcionen a sabien-das a la autoridad adminis-

trativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o

cualquier otro antecedente fal-

so, que serán sancionados como

autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal,

previo ejercicio de las acciones

que procedan por parte de este Servicio. Transcribase, co-muniquese y publiquese. Luis Salas Romo, Subdirector Ju-

POR robo quedan nulos los cheques Nº 787783- 787784 del Banco Talca, Oficina Central, Serie SD.

21-22-23

QUIEBRA, Rubén González Gallardo y Otra, Juzgado de Letras Maipo Buin, Resolución 17 de septiembre 1979, tuvo por agregado inventario confec cionado por Síndico Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Se-

21-22-24

OUIEBRA, Honorinda Olmedo Muñoz, Juzgado de Letras Maipo Buin, Resolución 14 sep-tiembre 1979, tuvo por agre-gado inventario confeccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare den-tro del plazo legal. Secretaria.

SECUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Ruperto Alfonso Silva Roldán, y posesión efectiva Rosa Elisa Sepúlveda García a Margarita Valentina Castillo Roldán, Villagrán, cesionaria Heriberto Silva, Sepúlveda, acogiéndose beneficios artículos 33-37, Ley

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva testada Elba Estela Jiménez Alvarez a María Graciela Araya, Rosa, Jorge, Juan, Maria, Roberto, Pedro, Carmen Caro Araya; Amanda Jiménez Alvarez.

POR extravio queda nulo Talonario Serie A90 Nos 1718276- 1718300, Banco Crédito e Inversiones, Of. Cen-

POR robo nulo Talonario cheque Serie CZA-1 Nº 2334476 al 2334500, Beo. Trabajo,Of. Central. 21-22-23

QUEDA nulo extravio depósito Plazo Renovable Nº 34131 por \$ 50.000, emitido Banco de Santiago a Magali Velásquez. 20-21-22

SEPTIMO Juzgado Civil. Quiebra Carlos Luraschi y Cía. Ltda, resolución 12 septiembre presente, tuvo por verificado crédito y alegado privilegio en favor Laura Retamales y otros, ascendente \$ 1.622.897.04 proveniente derecho labores reconocidos por Sentencia Segunda Instancia Corte del Trabajo en autos 73.539 del Tercer Juzgado Trabajo, Santiago. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Flores Hurtado a Fabiola y An-tonio Andrés Flores, sin pernicio convuge Antonio Andres.

CUARTO Juzgado concecio posesión efectiva Oscar Cooper Davey a Oscar, Silvia David, Sergio, Zoila y Miguel Cooper Valenzuela v conyuge Maria Valenzuela Mateluna.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Victorio Costa Ardito a Horacio y Silvio Costa Costa, sin perjuicio derechos convuge Assunta Costa Ce-

#### CITACIONES

CITACION. Constructora Salfa S.A. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraor dinaria de Accionistas de la Sociedad "Constructora Salfa SA", para el día 9 de octubre de 1979, a las 11 A.M.,en las oficinas de la Sociedad, calle Dieciocho Nº 45, Santiago, con Dieciocho N° 45. Santiago, con el objeto; a) aumentar el capital social de \$ 400.000- a \$ 30.000.000- mediante el au-mento del valor nominal de las acciones y/o la emisión de ac-ciones liberadas; b) modificar el artículo 4º de los Estatutos y los Transitorios necesarios para consultar el nuevo capital y los acuerdos que se adopten para llevar a efecto el aumento, y c) designar con amplias facultades a la persona encargada de

tramitar los acuerdos. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta Extraordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el dia 28 de septiembre al 9 de octubre de 1979, ambas fechas inclusive. El Presidente.

PINTURAS CORALIT S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de septiembre de 1979, a las 12 horas, en las oficinas de Panamericana Norte 3010. Quilicura, para tratar el control de 1979. 3010, Quilicura, para tratar y resolver sobre la Memoria, Balance Anual y demás materias de la incumbencia de esta terias de la incumbencia de esta clase de juntas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionis-tas. Con motivo de la cele-bración de la referida Junta, el Registro de Accionistas de la sociedad, permanegar corrado sociedad permanecerá cerrado desde el 21 al 28 de septiembre, ambas fechas inclusive. El Director Gerente.

20-21-22

INMOBILIARIA de Rentas S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ge-neral Ordinaria de Accionistas neral Ordinaria de Accionistas de "Inmobiliaria de Rentas S.A." para el día 9 de octubre próximo, a las 12 horas, en calle Agustinas 1291,6º piso,a fin de tratar sobre la Memoria y Balances Generales de la Sociedad al 31 de diciembre de los años 1977 y 1978. Corresponde también a esta Asamblea designado de la composicio del la composicio de la composicio del la también a esta Asamblea desig-nar Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes para el próximo ejercicio. El Presidente. Junta General Extraor-donaria de Accionistas. Citase asimismo a Junta General Ex-traordinaria de Accionistas que se celebrará a continuación de la Junta Ordinaria, el mismo dia y lugar, a fin de tratar lo siguiente: a) Disolución an-ticipada de la Sociedad; b) Nombramiento de Comisión Liquidadora, y e) Facultades, obligaciones y remuneración de la Comisión Liquidadora El Presidente Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria con-vocadas precedentemente, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 5 al 9 de octubre próximo, ambas fechas inclusive. El Gerente.

CITACION. Empresa Constructora de Viviendas Eco-nómicas Salinas, Fabres y Avilés S.A. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad "Empresa Constructora de Viviendas Económicas Salinas, Fabres y Avilés S.A." para el día 9 de octubre de 1979, a las 12 A.M. en las oficinas de la sociedad, calle Dieciocho 43. Santiago. con el objeto: a) aumentar el capital social de \$ 250.000 a \$ 20.070.000, mediante el aumento del vafor nominal de las acciones y/o la emisión de acciones liberadas; b) modificar el artículo 4º de los Estatutos y los Transitorios necesarios para consultar el nuevo capital y los acuerdos que se adopten para llevar a efecto el aumento, y el designar con amplias facultades a la persona encargada de tramitar los acuerdos. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta Extraordinaria de Accionistas. el Registro de Accionistas per manecerá cerrado desde el día 28 de septiembre al 9 de octubre de 1979, ambas fechas inclusive. El Presidente.

REMATES

REMATE. Segundo Juzgado, Bandera 342, en causa Etche verry De Cambiaire Jean Paul. autorización enajenar. tuará remate propiedad Carras-cal Nº 6254, ocho octubre 16 horas. Minimum \$ 2.340.000 contado Garantia 10 % minimum, efectivo o boletas consignación cuenta Tribunal. 21-22-23-24

# I Pin Circo

espectáculos cine televisión

Stanka Matic, la bella yugoslava de ''Sábados Gigantes''

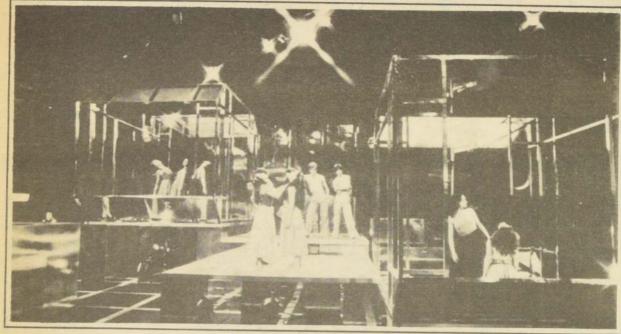
"Modelaje en Chile Está en Pañales"



Conejo Tevé de cumpleaños

LOS 10 AÑOS DE TELEVISION NACIONAL





Mayor importancia a las actuaciones "en vivo" se le dará ahora a las canciones de "Top 30".

Lo afirma su nuevo director, René Schneider

# "TOP 30" SE RENUEVA Y CAMBIA DE HORARIO

• Se le dará mayor importancia a la presentación en vivo de conjuntos modernos.

· "La Cafetera Voladora cumplió su ciclo", explica Schneider, su ex director.

Renovado y con un nuevo director comenzará a aparecer desde la primera semana de octubre "Top 30", el programa musical disquero que al poco tiempo de debutar en las pantallas de Canal Nacional acaparó la atención de la juventud.

Por esa razón, una de las variaciones fundamentales es el horario, que se cambiará de miércoles a las 21.30 a viernes a las 18.30. "Hemos pensado en hacer un programa netamente juvenil, por eso lo ponemos en este nuevo horario", dice René Sch-neider, el nuevo director de "Top 30" y ex director de "La Cafetera Voladora"



René Schneider, nuevo director del pro-

grama. Antes, tenta a su cargo "La Cafetera Voladora", que sale de programación

#### IMPORTANCIA AL VIVO

"Aunque en general es la misma onda, ahora le daremos mayor importancia al vivo, a la actuación de grupos musicales modernos chilenos y extranjeros", dice Schneider explicando que la renovación de la estructura obedece a que se dirigirá a otro público, es "algo más pensado para la juven-

-¿De dónde surgió la idea del cambio?

"Se hizo en base a las inquietudes del público, por eso se revisará el tipo de concurso y todas las peticiones de la gente" contestó Schneider.

—¿Qué pasó con Sergio Riesenberg, el ex director de Top 30? "El se dedicará a hacer teleteatro."

#### Y LA CAFETERA ¿QUE?

"La Cefetera Voladora", se terminó porque estaba pensado para seis meses", dijo. Sin embargo, hay que aclarar que este programa infantil no alcanzó ha llegar a ese lapso.

¿No sería acaso un problema de sintonía?

René responde: 'No teníamos baja sontonía, incluso ahora último ha subido (se están pasando los programas que están grabados). Es algo relativo, y no necesa-riamente una razón ni un parámetro certero", dice.

#### ONDA JUVENIL

El joven director de "Top 30" señala que le es entretenido hacer este tipo de programas y que tiene experiencia en ello. Hay que recordar que René Schneider fue el realizador de "Gira Girasol", otro programa juvenil, éxito en la televisión chilena.

También ha dirigido otros infantiles como "Ya somos Amigos", con la tía Patricia, y en general, prefiere hacer este tipo de espacios porque: "Lo juvenil e infantil es menos rígido, se puede crear más y dar cauce a la imaginación, por eso -afirma- no gustan las dos cosas y tengo varias ideas para el próximo año en esto mismo'

En lo referente al Grupo de baile Tamuré, y al ballet y al animador, la línea es la misma, con la única diferencia que se trabajará mucho la imagen, por la importancia del color. Para ello se utiliza el material audiovisual, como películas en la onda disco y rock: que sirven de fondo.

En sí, el Top 30 seguirá con la presentación del ranking con los 30 temas más populares de la semana, con la coreografía de baile y de películas, pero dándole mayor importancia a la parte en vivo de conjuntos musicales en la onda rock y disco.

Pág. 2 — Suplemento Gratuito El Cronista

Armando Manzanero vuelve a Chile el próximo mes

# "ME REALIZA MAS SER COMPOSITOR"

• El cantante mexicano asegura que otros intérpretes cantan mejor sus canciones

 Mañana estará en "Noche de Gigantes", el programa que anima Don Francisco

Después de una ausencia que se prolongó por varios meses, Armando Manzanero vino a nuestro país, en una visita de 16 horas. En la ocasión dejó grabado el programa "Noche de Gigantes", que Canal 13 transmitirá mañana. En dicho espacio el cantante mexicano interpretó una canción inédita, junto a las ya conocidas por el público chileno.

El pequeño cantante mexicano es un "gigante" de la canción. En su trayectoria artística tiene grabados 14 "long play", infinidad de singles y sus canciones han sido interpretadas por los más grandes cantantes. Su popularidad se encuentra presente en casi todo el mundo occidental y parte de oriente. Ha visitado Japón cuatro veces y sus presentaciones personales se ven repletas de público. Cuenta Armando Manzanero que los japoneses disfrutan y aplauden sus canciones,

aunque no entienden la letra, ya que las interpreta en castellano.

"Esto es lo que tiene la música", comenta el cantante. "Es un idioma universal que permite la comprensión entre las personas, sin necesidad que hablen la misma lengua".

#### PREFIERO SER COM-POSITOR

La voz de Manzanero sin ser clásica, es aplandida por gran parte del público. Pero el artista prefiere que sus canciones sean interpretadas por otros cantantes, ya que según comenta, tienen un mejor timbre de voz. Agrega que cantar sus propias canciones fue una prolongación de ser compositor, ya que sus temas sonaron en el ambiente discográfico y el público deseó conocer al autor de tales éxitos. Empresarios y productores aconsejaron a Armando Manzanero para

que éste cantara los temas que al público gustaban.

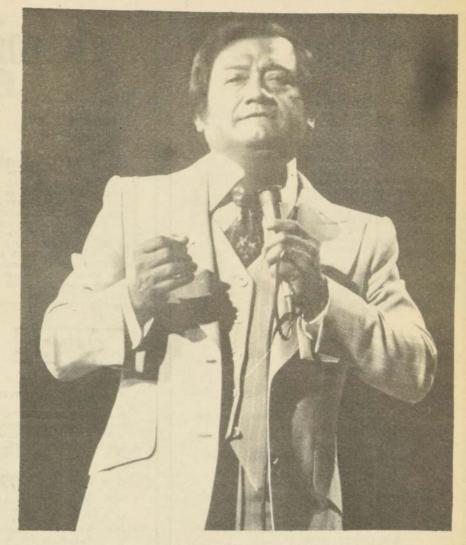
Pese a la exitosa trayectoria que ha mantenido, el cantante mexicano todavía persiste en la idea de entregar sus temas musicales a otros interpretes. ¿El porqué? No lo explica.

#### RETORNA EN OC-TUBRE

La corta visita que realizó Manzanero a nuestro país, hace diez días, significó el compromiso de retornar a Chile. La fecha que adelantó fue la primera quincena de octubre y espera en esta oportunidad, tener la posibilidad de compartir con los amigos que tiene en nuestro país, comer unos cuantos asados y recorrer el territorio nacional, para tomar contacto con la gente, cuyo conocimiento es una permanente fuente de inspiración para el can-



"El Show del Cumpleaño Feliz", que co-animan Gabriela Velasco y el Conejo Tevé, será el espacio a través del cual se incentivará a los autores nacionales para que creen temas infantiles.



Armando Manzanero, estará mañana a través de una grabación en "Noche de Gigantes", en Canal 13.

En el "Top del Bosque"

# "Conejo Tevé Busca Nuevas Canciones Infantiles

Por ser éste el año Internacional del Niño, se ha dado importancia a todo lo que tenga que ver con el mundo infantil. Pero aún no se había tenido en cuenta que en Chile hacían falta canciones nuevas y originales para que sean interpretadas por los pequeños.

Esta razón llevó al equipo del programa "Sabadotodo", de TV Nacional a crear "El Top del Bosque Verde", espacio que va una vez al mes en "El show del Cumpleaño Feliz".

"Es una forma de incentivar a los autores para que compongan temas infantiles y la vez motivar a los niños hacia la música como medio de expresión", dijeron los creadores de la idea.

#### CONEJITO TEVE EL ANIMADOR

El simpático Conejito Tevé, la mascota y símbolo de Canal Nacional, es el animador de este "mini" festival. El presenta las canciones que van compitiendo en el ranking.

Este gracioso muñexo cobra vida en la pantalla por la acción de Luis Roni. La voz del conejito corresponde a Patricio Varela.

La coreografía simula a un hermoso bosque, donde el Conejo Tevé, en compañía de otros animalitos, va presentando los temas.

#### LOS COMPOSITORES

Como una parte importante de esta idea, se abrió la inscripción de temas de todos los compositores, nuevos o antiguos, con la finalidad de que den a conocer sus canciones o de que creen otras: "Se trata de lograr una nueva producción de temas para los niños, que los autores les escriban a ellos y que no sigamos con "los pollitos dicen" o "Arroz con leche", señaló Oscar Godfray, productor de Sabadotodo.

Una vez reunidos los temas —que deben ser enviados en un cassette— se van a musicalizar dependiendo de la temática de la canción. "Para eso utilizaremos todos los medios audio visuales que estén a nuestro alcance", afirmó Godfray.

El conjunto del programa orquestará las canciones, las que serán interpretadas por el coro del Cumpleaño Feliz o por pequeños que demuestren tener condiciones e interés por la música.

"Nosotros tratamos la canción con elementos técnicos y creativos y los intérpretes serán escogidos por Félix Betancourt, el conductor musical del espacio de televisión.

# **PROGRAMACION TV IMPACTO**

# sábado

#### CANAL O

- CARTA DE AJUSTE
- IDENTIFICACION EL ASTUTO WHEELIE
- SIMIOLIN Y LISTOLIN. Aventuras de un afec-
- tuoso y corpulento mono negro. FANTASMAS DEL ESPACIO. Ciencia ficción.
- I CINE TRIPLE ACCION II CINE TRIPLE ACCION

- III CINE TRIPLE ACCION VAMOS A DORMIR
- I SUPERCINE II SUPERCINE
- CONVERSANDO
- IDENTIFICACION Y CIERRE

#### CANAL 7

- 11.15 CARTA MUSICAL
- 11.45 \*CURSO DE PERFECCIONAMIENTO A DIS-TANCIA
- \*SABADOTODO. De todo, para toda la familia.
- Conduce Gabriela Velasco.

  13.00 MATCH TENISTICO entre Jimmy Connors y
- Hans Gildemeister.
  15.55 \*UN MINUTO EN LA MODA
- 16.00 \*FUTBOL PROFESIONAL 18.00 \*EL SHOW DEL CUMPLEAÑOS FELIZ

- 18.00 \*EL SHOW DEL CUMPLEANOS FELIZ
  19.15 \*MUSICAL SABADOTODO
  20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR
  20.30 \*SESENTA MINUTOS. El resumen noticioso del día en Chile y el mundo.
  21.25 \*TV TIEMPO. Informe meteorológico.
  21.30 \*EL CRUCERO DEL AMOR. Tres historias que se desarrollan durante otra travesía de este crucero. 22.30 \*M.A.S.H. Sátira bélica, con bastante humor. 23.00 \*BARNEY MILLER. Con el capitán Miller y sus
- hombres.
  23.30 \*CINE NOCTURNO
  01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### CANAL Q

- 10.30 CARTA DE AJUSTE. Chiloé-Conjunto Achao.
  11.00 \*MUSICA SERIA. Presentación de los valores nacionales de la Universidad de Chile.
  12.00 \*FESTIVAL DE LOS NIÑOS.
- 15.00 \*FIEBRE DEL SABADO. Musical con los mejores
- cantantes en la onda disco.
  \*CINE SORPRESA. Tres largometrajes en colores. Gane un televisor en colores, concursando y descubriendo los títulos de las películas.
- 20.18 \*CONEJO DE LA SUERTE. 20.20 \*NIÑOS A LA CAMA. 20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
- 21.10 \*EL TIEMPO. Informe meteorológico. 21.25 \*CINE. Hoy: "UNA DULCE Y VIEJA CAN-
- CION". 23.05 CINE. Hoy: "HEROE ANONIMO".
- 00.00 \*TIERRA DERECHA. Resumen de la jornada
- hípica. 00.45 CINE TERROR. Hoy: "EL FANTASMA DE LA MANSION"

#### CANAL UE

- 9.30 \*CARTA DE AJUSTE Los solistas de Venecia
- 10.00 \*TELEDUC'79
- 11.05 \*AMIGOS DEL HOMBRE, serie documental,
- narrada por Gle**g**n Ford. 11.30 EL MUNDO DEL DEPORTE.
- 12.00 DIBUIOS ANIMADOS
- 13.00 LAUREL Y HARDY, humor
- 13.30 LOS TRES CHIFLADOS, humor 14.00 \*SABADOS GIGANTES, con Don Francisco
- 2.20 \*LOS TELEVICENTES, invita a los pequeños a
- 20.25 \*TELETRECE, todo el acontecer noticioso del
- 21.25 \*HACE 100 AÑOS: La Guerra del Pacífico.
- 21.30 \*NOCHE DE GIGANTES, con la animación de Mario Kreutzberger. Hoy el invitado estelar Armando Manzanero; entre otros estarán el locutor
  Petronio Romo; el agricultor Juan Domingo
  Durán y el crítico de arte Ricardo Bindis.

  24.00 \*CINE DE MEDIANOCHE, ¿Qué la llevó a
  matar? Con Debbie Reynolds - Shelley Winters
- Dennis Weaver, Drama.

# domingo

#### CANAL &

- CARTA DE AJUSTE IDENTIFICACION MISA DOMINICAL
- CIENCIA FICCION PROGRAMA ESPECIAL
- I CINE TRIPLE ACCION II CINE TRIPLE ACCION III CINE TRIPLE ACCION

- VAMOS A DORMIR SHOW DE GOLES. Anima Sergio Brotfeld.
- 21:30 EL CIRCO. Sensacionales números bajo las car-gas de los circos más elegantes.
- EXITOS DEL CINE
- CONVERSANDO
- IDENTIFICACION Y CIERRE

#### CANAL 7

- 08.30 CARTA MUSICAL 09.00 \*CURSO DE PERFECCIONAMIENTO A DIS-

- TANCIA

  09.15 \*MISA DOMINICAL. La Santa Misa.
  10.00 \*CLUB P.T. L. Programa religioso.
  11.0 \*REX HUMBARD. Programa religioso.
  12.00 \*EL HIJO DE TARZAN.
  13.30 \*ROCKET ROBIN HOOD. Dibujos animados.
  14.00 \*EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ. Con Enrique Polivoz y sus personajes.
  14.40 \*DOMINGOS DOMINICALES
  20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESGANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
  20.30 \*SESENTA MINUTOS. Las noticias del mundo.
  21.25 \*TV TIEMPO. Informe meteorológico.
  21.30 \*PETER ROCK CONCERT EN VIVO. Peter. Rock ofrece una hora y media de canciones, bailes
- Rock ofrece una hora y media de canciones, bailes
- y música. W3.00 \*CINE NOCTURNO 00.30 \*SUEGRAS.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### CANAL 2

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. Lo mejor de Los de Ramón. 10.30 \*"525 LINEAS". Programa periodistico, musical y magazinesco. Conduce Juan Guillermo Vivado. 12.30 \*INFANTILISIMO.
- 15.05 \*TARZAN. 16.00 \*AUTOMOVILISMO INTERNACIONAL.
- 17.30 \*EVENTOS ESPECIALES. Campeonato mundial dobles "Lipton". realizado en Texas.
  19.15 \*300 MILLONES. Programa transmitido directamente desde España.

- tamente desde España.

  20.18 \*EL CONEJO DE LA SUERTE.

  20.20 \*NIÑOS A LA CAMA.

  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.

  21.10 \*EL TIEMPO. Completa información meteo-

- 21.10 EL HEMFO. Competer rológica.
  21.25 \*POLEMICA DEL FUTBOL. Los hinchas opinan. Conduce: Hernán Solfs.
  22.25 \*CINE. Hoy "LAS DISTRACCIONES".
  00.00 \*TIERRA DERECHA. Resumen de la jornada hípica. 00.45 CIERRE.

#### CANAL UC

- 9.30 \*CARTA DE AJUSTE Filarmónica de Berlín 10.00 \*TELEDUC79
- 11.20 \*SERVICIO RELIGIOSO, la Santa Misa 12.05 \*LA ISLA PERDIDA, aventuras.
- 12.45 \*DIBUJOS ANIMADOS.
- 13.15 \*PERDIDOS EN EL ESPACIO, una familia americana explora el espacio.
- 14.00 \*FABRICA DE SONRISAS, dibujos animados de Walt Disner
- 14.30 \*AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI, con las andanzas de Huck Finn, personaje de Mark Twain.
- 15.00 \*EL MUNDO DE SACACORCHOS
- 16.30 \*DISNEYLANDIA.
- 17.20 \*EL SUPER RATON, dibujos animados.
- 17.30 \*PISTA DE LAS ESTRELLAS. Tradicionales números del espectáculo circense 18.35 "CINE EN SU CASA. Hoy: "La Carga Fatal" ac-
- ción-aventuras. 20.20 \*1.OS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir.
- 20.25 \*TELETRECE, todo el acontecer noticioso.
- 21.25 \*HACE 100 ANOS. La Guerra del Pacífico 21.30 \*LOS GRANDES EVENTOS.
- 23.00 \*DOMINGO EN LA NOCHE. Hoy: "Ya no habrá más verano
- 24.00 \*CONCIERTO DE CELEBRIDADES.

# lunes

#### CANAL O

- 14:15 CARTA DE AJUSTE 14:30 IDENTIFICACION
- 14:30 IDENTIFICACION 14:31 PELIGROS DE PENELOPE. 15:00 \*CIRCUS. Maravilloso espectáculo en esta fun-
- ción circense. 15:30 LARGOMETRAJE

- 15:30 LARGOMETRAJE
  17:00 MISTERIO A LA ORDEN.
  18:01 \*LOS OSOS REVOLTOSOS. Tres simpáticos
  osos tratando de burlar a sus guardianes
  18:30 SUPER VELOZ BUGGY BUGGY.
  19:00 THE MIDNIGHT SPECIAL.
  19:30 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia
- Cartwright
  20:30 PROGRAMA ESPECIAL
  21:00 SINTESIS 574. La ciencia al dia.
  21:30 \*VIDAS EN PELIGRO
  22:30 TEATRO DE ESTRELLAS.
- 23:30 \*CONVERSANDO 23:35 IDENTIFICACION Y CIERRE

#### CANAL 7

- 11.15 CARTA MUSICAL
  11.45 \*LA ACADEMIA DEL ESPACIO.
  12.10 \*TELE-FONO. Sergio Livingstone analiza diversos aspectos del deporte.
  12.50 \*EL FESTIVAL DE LA UNA
  14.00 \*VIVIANA. Teleserie mexicana.
  14.45 \*UN MINUTO EN LA MODA.

- 14.55 \*CEMA CHILE.
  15.00 \*CRISTINA BAZAN.
  16.00 \*FRANJA DE ACCION.
  17.00 \*LA CAFETERA VOLADORA.
  17.30 \*HOLA HOLA.
  18.15 \*TARDES DE CINE
  20.00 \*EL CHAVO
  20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
  20.30 \*SESENTA MINUTOS. La actualidad noticiosa en Chile y el mundo.
  21.25 \*TV TIEMPO. Informe meteorológico.
  21.30 \*CIRCO. Con artistas y personal del Canal 7.
  23.30 \*EDICION DOS.
  23.40 \*OUINCY. Un nuevo caso que debe informar el
- 23.40 \*QUINCY. Un nuevo caso que debe informar el
- médico forense Quincy.
  00.40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### CANAL Q

- 10.30 CARTA DE AJUSTE. 11.00 FESTIVAL ESPECIAL. 13.30 \*ESTA TARDE.
- 13.35 \*EL PRECIO DE LA FAMA.
- 14.25 \*ESTA TARDE. 14.30 \*CINE PARA RECORDAR.
- 16.00 \*ESTA TARDE. 16.05 \*SUPERMAN.
- 16.30 \*LOS BOCHINCHEROS 18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-
- SION. Con Coco Legrand.

  16.55 \*¿CUANTO SABE USTED? Con Gastón Binout.
  19.00 \*STAR TREK.
- 19.50 \*MUPPETS SHOW.
  20.18 \*NIÑOS A LA CAMA.
  20.20 \*MINUTO OLIMPICO.
  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.

- 21.10 \*EL TIEMPO. 21.25 \*CURRO JIMENEZ. 22.25 \*SAM CADE.
- 23.15 \*NOTICIAS. 23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. 00.05 CIERRE.

# CANAL DO

- 10.00 \*CARTA DE AIUSTE
- 10.30 \*MIS AMIGOS LOS MONSTRUOS. Frankenstein Drácula y El Hombre Lobo, ahora se unen para
- trabajar por el bien.
  11.00 \*PLAZA SEAMO, programa infantil.
  11.30 \*DIBUJOS ANIMADOS.
  12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil.
  12.40 \*CARRUSEL.
- 13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción
- de Bernardo de la Maza. 14.00 \*MARIA DEL MAR nueva teleserie venezolana.
- 15.00 \*VOS YO TODA LA VIDA, teleserie venezolana 18.00 \*CINE EN SU CASA 19.50 \*EL TRIBUNAL DE LA RISA.
- 20.20 \*LOS TELEVICENTES, invita a los pequeños a dormir.
- 20.25 \*TELETRECE, noticias.
  21.25 \*HACE 100 AÑOS, La Guerra del Pacífico.
  21.30 \*LUNES. . . GALA, programa estelar animado por César A. Santis.
  24.00 \*HELICOPTERO DE RESCATE.

MAGGIELAY:
"Soy Profeta
en mi Tierra"



MAGGIE LAY tiene un esposo que gana bastante, pero ella sigue trabajando como vedette, porque este trabajo la realiza como persona.

Maggie Lay es uno de los nombres más conocidos dentro del espectáculo frívolo del país. Ella un día comenzó a actuar a raíz de una humorada y hoy asegura que "sólo siendo una anciana la bajarán de los escenarios".

La artista recientemente sufrió un accidente automovilístico y aunque éste le significó un corte en la mejilla derecha, no le impidió continuar trabajando, ya sea en Santiago o en provincias. Maggie señala que esto sucedió el 28 de agosto, a eso de la una de la madrugada. Ella venía en su auto después de su trabajo, cuando un taxi la chocó de improviso. El accidente la dejó con una herida en la cara, con su auto destruído y con trámites judiciales, de los cuales prefiere no hablar...

#### EL INICIO

Su comienzo artístico fue un poco en broma y otro tanto en serio. Su mejor amiga la desafió a que ingresará al ambiente artístico y esa misma semana debutó en la boite "Capri". Lo hizo como cantante y se vistió como tal. Para la ocasión preparó tres canciones, pero como al final de la presentación el público pidió más, ella no atinó a otra cosa que a quitarse el vestido y salir a bailar con un ritmo tropical. El éxito vino de inmediato y a la semana ya tenía un contrato como vedette. Como la mayoría de los lugares la solicitaban, pensó en la necesidad de perfeccionarse. Por tanto estudió canto, fue alumna de danza de Ingerbor Krausell y estudió actuación con Pury Durante. Con estas tres disciplinas conquistó la popularidad, olvidando para siempre sus estudios de enfermeria

#### "TRIUNFE AQUI"

"Soy profeta en mi tierra, porque no tuve la necesidad de salir de mi país, para conquistar fama y reconocimiento", cuenta Maggie Lay.





MAGGIE LAY considera que su éxito se debe a un continuo perfeccionamiento y a una cultura que le permite desenvolverse en todos los ambientes.

La trayectoria de la artista es bastante corta. Se extiende por sólo 4 años y ha rechazado en varias ocasiones —según lo confiesa — propuestas para irse al extranjero. En estos momentos, un empresario norteamericano le propuso un contrato para la ciudad de Chicago, pero la vedette está preparando sus presentaciones en provincia y ya firmó contratos que se extienden hasta diciembre.

¿Por qué una artista de su género no quiere incursionar en escenarios extranjeros?. La respuesta es un tanto insólita. Señala que "lograr en Chile una trayectoria como la suya, es muy difícil, aunque perderla no cuesta nada".

Piensa Maggie Lay que lo mejor es esperar un tiempo prudente para convencerse de la idea de viajar, porque no le gusta ni le interesa. Posteriormente a esto, se lanzaría en una gira que verdaderamente le reporte algún provecho profesional —ya que según expresa— "para salir y volver igual que antes, mejor es quedarse en su casa".

#### LA META

La meta que se propone Maggie Lay en su futuro artístico, es la de tener su propio teatro, con un espectáculo que nada tenga que envidiarle a los mejores del país o del extranjero. Pero como los años pasan y se hacen sentir, también querría convertirse en una actriz de carácter, cuando no pueda seguir como vedet-

Dos metas de una artista que en estos momentos, implican trabajo y esfuerzos, como también una prueba que en Chile, se puede hacer carrera y forjar un futuro promisorio.

La fiesta comienza mañana

# CON PROGRAMACION ESPECIAL TV NACIONAL CELEBRARA SU CUMPLEAÑOS

 María José Cantudo, Paloma San Basilio y Nancy Ramos en noche de belle-

• Jimmy Connors en atractivo match con Gildemeister.

· "Gran Show Aniversario" con todo el personal en el Teatro Casino Las Vegas

Con una programación especial y un gran show final, Televisión Nacional de Chile celebrará su décimo aniversario, destacando así el significado de estos 10 años con la seguridad de haber cumplido una etapa importante en el desempeño de sus funciones: informar, educar e integrar a la familia chilena

Esta extensa red de estaciones, repartida en puntos estratégicos a lo largo y ancho de 3 mil kiló-metros de accidentada geografía se prolonga desde Arica por el norte, Puerto Williams por el sur, las altas cumbres de nuestra cordillera andina por el este y la isla de Pascua por el oeste. Así, en todo Chile son millones los chilenos que se integran a su

#### UN 18 DE SEPTIEMBRE

El nacimiento de Televisión Nacional se remonta a 1966, cuando el Ministerio de Educación, junto a un grupo de profesionales creó el Departamento de Estudios y Prácticas Audiovisuales

Tres años más tarde, el 31 de enero de 1969, se constituye la Sociedad Televisión Nacional de Chile y el 18 de septiembre de ese mismo año, junto con celebrar las Fiestas Patrias, se inician oficialmente las transmisiones desde una vieja casona ubicada en Alameda con San Martín. Ese fue el primer estudio del canal, desde donde surgió la creatividad de un grupo de gente joven con grandes inquietudes "por



las 21.30 horas se presentará el Peter Rock Concert, donde el artista chileno mostrará todas sus facetas artis-

#### ANIVERSARIO JUNTO A TODOS

\*\*\*\*\*

Como una forma de celebrar este aniversario junto a todo el público que día a día se suma a sus transmisiones, TV Nacional ha creado una semana de programación especial, en la que se ofrecerán excelentes sorpresas y primicias. El objetivo es mostrar lo mejor de todo para todos y estar —como siempre-junto al telespectador.

José Manuel Larrain, gerente de programación de Televisión Nacional afirma al respecto: "Creo que desde el punto de vista de la programación estamos en un excelente pie, porque nuestro trabajo se está viendo y esa respuesta del público es la mejor prueba de ello".

#### CONNORS GILDEMEISTER

Los festejos comenzarán mañana, cuando a las 13 horas desde el court central del Estadio Nacional Raúl Matas, Sergio Livingstone y Pedro Carcuro comenten la transmisión del match entre Jimmy Connors, segundo en el ranking mundial de tenis, y la joven promesa nacional Hans Gildemeister.

#### PETER ROCK EN VIVO

Es uno de los iniciadores de la fiebre del rock and roll y de la "nueva ola chilena" de los años 60. Hoy vuelve a su patria convertido en showman, para ser presentado por Pepito TV en su "Concert Especial", donde demostrará sus dotes como cantante, músico, humorista e imitador. Este programa será entregado al público el domingo 23 a las 21,30 horas.

#### CIRCO,UN SUPERESTRENO Y UNA NOCHE DE EVAS

El lunes 24, a las 21.30, la sorpresa llega desde el Circo, donde Enrique Maluenda será el "Señor Corales", y los animadores de la estación harán de payasos, trapecistas, malabaristas etc. Al día siguiente martes 25 siempre a las 21.30 la exhibición a través de las pantallas del superestreno para te-levisión "Bonie and Clyde". El miércoles 26 a la misma hora, las mujeres serán las únicas estrellas: María José Cantudo, Paloma San Basilio, Eveling Champagne King y Nancy Ramos serán presentadas desde el Teatro Casino Las Vegas por Antonio Vodanovic en un gran show.

#### TELETEATRO

La obra "Sonata para Violín y Piano", del periodista Antonio Rojas, ganadora del primer lugar en el Primer Concurso de Novela y Cuento para Televisión, será presentada en una adaptación de Sergio Riesenberg con la participación de Malú Gatica, Cristián García Huidobro y otros el viernes 28 a las 18 horas.

"GRAN SHOW ANIVERSARIO"

Como culminación de las celebraciones de su décimo aniversario, Televisión Nacional de Chile invitará a todo su personal al Teatro Casino Las Vegas a un show animado por Pablo Aguilera y Enrique Maluenda, y que contará con la presencia de destacados artistas nacionales. Todo el país podrá disfrutar de la alegría y la amistad a través de las pantallas de esta estación de televisión

Ese mismo día a las 21.30 una "Noche Estelar" con artistas nacionales y extranjeros como Sergio !Méndes, Eveling Champagne King y otras sorpresas.

\*\*\*\*\*

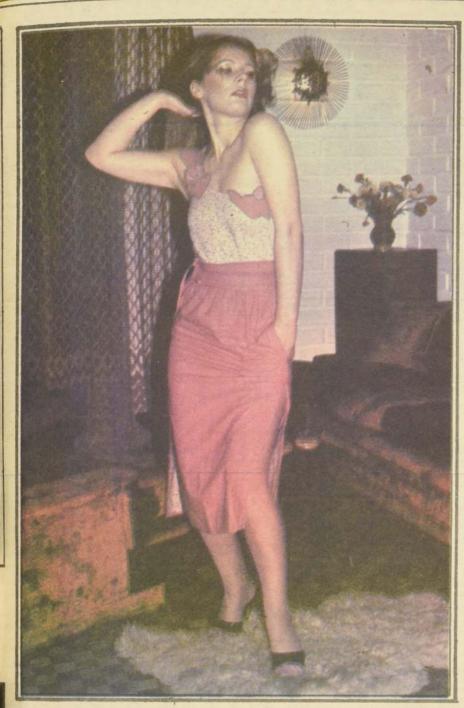


La sensual cantante española, Paloma San Basilio será otra de las atracciones de "La No che de Evas"

María José Cantudo será un de las bellezas que Antonio Vodanovic presentara en "L Noche de Evas", el miércoles a las 21.30.



# \*\*\*\*\*\*\*\*



STANKA MATIC considera que una verdadera modelo debe tener personalidad, desinhibición y espontaneidad pa ra forjar carrera.

#### Stanka Matic

# "Lo Importante es el Profesionalismo"

Stanka Matic es una modelo yugoslava, nuevo rostro que la televisión chilena dio a conocer este año. Ella trabaja en "Sábados Gigantes", junto a Mario Kreutzberg, Don Francisco, con quien comparte horas de buen humor por su "simpático" castellano.

El cómo llegó a nuestro país... es una historia larga e interesante. En el año 72 conoció a la persona que sería su marido, el cantante Julio Bernardo Euson.. Cuando contrajeron matrimonio, Euson tuvo la idea de venir a

Chile a radicarse. Quería aportar al mercado discográfico chileno su experiencia de cantante internacional. Cabe señalar que dentro de la trayectoria artística figura un disco de Oro por la canción "Life song my side", 18 long plays y numerosos singles.

La pareja se estableció en nuestro país en el año 77, y actualmente, ambos se dedican a sus correspondientes actividades profesionales. Euson a su productora discográfica y Stanka al modelaje.

#### FALTA DE PROFESIONALISMO

La modelo yugoslava considera que en Chile no existe el profesionalismo que caracteriza a las modelos de otros países, y la culpa —manifiesta— la tienen principalmente las agencias de publicidad, que en ocasiones, sólo requieren un rostro bello para un spot. Luego de éste, la modelo debe esperar otra oportunidad, que tarda en llegar, y que poco aporta para crear ese profesionalismo que debe tener toda persona dedicada al modelaje publicitario.

Lo importante —afirma Stanka que en Chile exista esa escuela que dé la oportunidad de estar en un continuo training para tener la posibilidad de elevar el nivel de las modelos nacionales.

#### SABADOS GIGANTES

Para muchas personas trabajar junto a Mario Kreutzberger, encierra una de



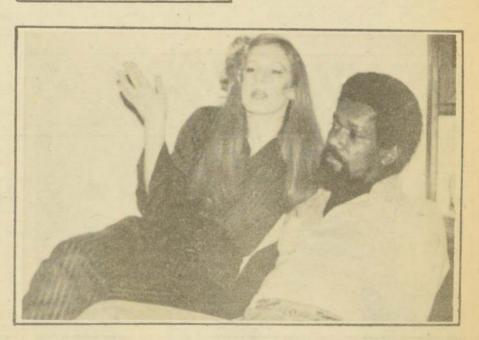
las mayores dificultades que una modelo debe afrontar. Todo este miedo se debe al estilo muy particular que tiene el popular Don Francisco, pues exige de sus acompañantes una importante cuota de chispa y buen humor, para comprender y participar en el esquema de animación que tiene el programa.

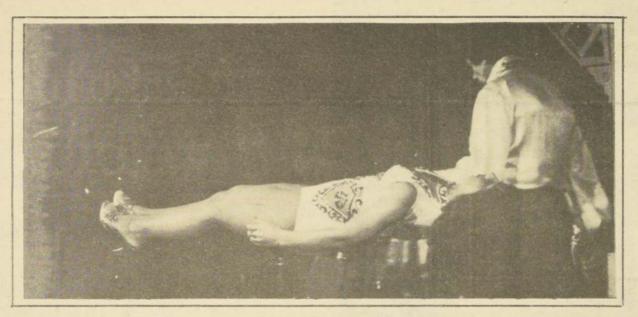
Para Stanka Matic, esto encierra uno de los mayores placeres que involucra su trabajo en la televisión. Admira la capacidad de improvisación de Don Francisco, la espontaneidad de su estilo y la informalidad del espacio. Afirma que esto ayuda a la capacidad de desenvolverse que toda modelo debe tener frente a una determinada situación. Estas multiples facetas agrega- permiten forjar el profesionalismo que se busca en el modelaje.

#### LAS METAS

Stanka Matic, junto a su esposo, planea formar una escuela de modelos con todas las exigencias que se requieren para formar una buena modelo internacional. Ellos planean formar a la aspirante en todos los rubros que involucra su trabajo, para lo cual esperan darle una instrucción física y psicológica, que permita a la futura profesional, una facilidad para modelar ropa, incluso trajes de baños, como también incursionar en la televisión o en el cine, ya sea con un spot publicitario o en el acompañamiento de la imagen.

El matrimonio Euson-Matic pretende formar una escuela de modelos que dé categoría internacional a las modelos chilenas.





Los artistas mediante concentración e hipnosis, realizan esta prueba de levitación, quedando Eve en suspensión, sin otro punto de apoyo que la punta de una espada en la cabeza.

# CUANDO EL MISTERIO ES INVITADO AL ESCENARIO

Dos artistas suecos, Eve'n Allan, desafían el peligro y la muerte

"Even'n Allan" es un dúo de artistas suecos que combina el arte de la magia, la levitación, el faquirismo, con el misterio y lo espectacular. Sus nombres en castellano son Eva y Adan y en la vida privada forman un matrimonio. Llegaron hace unos días y permanecerán un mes en Chile, mostrando su espectáculo en un céntrico hotel.

La presentación consiste en seis números, que van desde desaparecer pañuelos, pasando por pruebas con fuego y espadas, para finalizar con un acto de "levitación". Esta experiencia consiste en dejar a Eva suspendida en el aire, con un sólo punto de apoyo a nivel de la cabeza, la punta de una esnada.

Otro número que impacta, es un acto de "faquirismo". Allan traga unas espadas de más de 60 cm. de largo y juega con fuego, sin herirse. Según lo explica el protagonista, esto se basa en "Faquiris", doctrina indú que permite insensibilizar determinadas partes del cuerpo, sin el riesgo de causar una lesión. Señala Allan que no le gusta mucho hacerlo, pero lo presenta debido al impacto que causa en el público. Agrega: "Un artista se debe a él,

y si no trata de darle lo mejor, más vale que abandone esta profesión".

#### DE CHECOSLOVAQUIA

El dúo de magos actualmente tiene residencia en Suecia, pero su nacionalidad es checoslovaca. Debieron abandonar su país en el año 68, cuando Rusia invadió Varsovia. Ellos reuniendo las cosas que podrían llevar, se trasladaron fuera de su patria. Recuerdan con nostalgia su juventud y su niñez. Cuentan que pocos eran los que preveian una situación así. Se habló mucho de lo que podía pasar, pero nadie imaginó las consecuencias.

Desde que se transformaron en emigrantes decidieron sólo dedicarse a su actividad profesional y en estos momentos, recorren el mundo con su espectáculo.

#### EL COMIENZO ARTISTICO

El interés por la magia nació en Allan a la edad de 14 años. Como todo joven quería destacarse por algo diferente. En su búsqueda incursionó en la parasicología, telequinisis, catarsis, hipnosis, y otras disciplinas. Como esto en alguna medida lo dejó insatisfecho, decidió estudiar "Magia Negra", aunque nunca ha oficiado la "misa negra". Afirma Allan que si le dan la posibilidad de escoger entre ambas magias, él se queda con la "blanca", ya que da más posibilidades, pero menos poderes.

Posteriormente, a estos conocimien-

tos, el artista, junto a su esposa, Eve, comenzaron a practicar diferentes técnicas manipulativas, que les dieron la agilidad de los dedos, para hacer diversos trucos.

Tal vez, por todos estos conocimientos y disciplinas, la actuación de los artistas suecos, se ve rodeada de un cierto misterio que crea una atmósfera de ex-

#### Miguel Zabaleta

# Vuelve al Canto con un Conjunto Instrumental

Siempre ha sido músico de corazón y, a veces, "se vuela demasiado" busca lo perfecto y los mejores acordes en la creación de su temas. Para componer la letra y música de "Te vas quedando sola", clasificada en una etapa anterior de Lunes Gala, Miguel Zabaleta dice que trató de poner los pies en la tierra y "pensé que debía hacer algo comercial y a mi juicio, es lo que logré con el estribillo".

Miguel ya grabó este tema para el sello Philips y sale a la venta esta semana, llevando en el reverso la canción "Yo conocí una mujer", que compuso en Canadá, país donde estuvo hasta hace un tiempo. Este último tema es con ritmo de soul y le da más importancia a la parte instrumental, con el que quiere incursionar en los gustos de la juventud preferentemente.

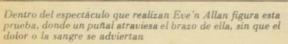
#### NO COMO SOLISTA

"Según la respuesta del público señala Miguel, empezaré a componer más temas para seguir grabando. Sin embargo, advierte- que sus aspiraciones son volver al ambiente artístico no como solista, sino con un conjunto al estilo de los ex "Red Juniors" del cual él fue integrante -porque "tocando y cantando me siento haciendo lo que más me gusta".

Para mí es muy importante -dice- Miguel- destacar que, "antes que nada, soy guitarrista y músico. Me gusta cantar y he vuelto porque descubrí una buena recepción de parte del público".



A Miguel Zabaleta le gusta componer temas en que destaque fundamentalmente la parte instrumental.



Pág. 8 — Suplemento Gratuito El Cronista

Viernes 21 de Septiembre de 1979

# PROGRAMACION TV IMPACTO

# martes

#### CANAL &

- 14:15 CARTA DE AJUSTE 14:25 IDENTIFICACION
- 14:30 \*MOBY DICK. 15:00 \*CIRCUS. Maravillosa función circense. 15:30 LARGOMETRAJE
- 17:45 \*BANANA SPLITS. 18:01 BUTCH CASSIDY. Secundado por su grupo
- musical, con quienes comparte la fama. 18:30 \*TROTAMUNDOS DE HARLEM. Serie de
- dibujos animados THE MIDNIGHT SPECIAL.
- 19:30 \*BONANZA. Aventuras del oeste
- 20:30 LARGOMETRAJE 21:30 \*EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE 22:30 MAVERICK. Aventuras 23:30 \*CONVERSANDO
- 23:35 IDENTIFICACION Y CIERRE

#### CANAL Z

- 11.15 CARTA MUSICAL
  11.45 \*EL CAPITAN CAVERNICOLA. Serie de acción.
  12.10 \*TELE-FONO. Gabriela Velasco conversa sobre un tema de actualidad.
  12.50 \*EL FESTIVAL DE LA UNA. Enrique Maluenda invita a disfrutar de otra grata reunión

- invita a distrutar de otra grata reunion
  14.00 \*VIVIANA. Teleserie mexicana.
  14.55 \*UN MINUTOS EN LA MODA. Las novedades
  de la temporada.
  15.00 \*CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana.
  16.00 \*FRANJA DE ACCION. Un nuevo episodio de la
  vida de la familia Ingalls, protagonista de Pequeña Casa en La Pradera.
- 17.00 \*LA CAFETERA VOLADORA. Música, bailes y
- 17.30 \*HOLA HOLA. Competencia inter-escolar. con-
- duce Pablo Aguilera. 18.15 \*PROGRAMA ESPECIAL
- 20.00 \*TARDES DE CINE
- 20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. EI Conejo Tevé invita a los niños a dormir. 20.30 \*SESENTA MINUTOS. Completo panorama

- 21.25 \*TV TIEMPO. Informe meteorológico.
  21.30 \*LARGOMETRAJE. "Bonnie and Clyde".
  22.30 \*LOS NUEVOS VENGADORES. Serie británica
- de suspenso y humor. 23.30 \*EDICION DOS. La sintesis informativa del día,
- con Rodolfo Herrera. 23.40 \*ARSENIO LUPIN. Otro impecable robo de Ar-
- senio Lupin. 00.40 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### CANAL &

- 10.30 CARTA DE AJUSTE. 11.00 FESTIVAL ESPECIAL. 13.30 \*ESTA TARDE. Jorge Rencoret con anécdotas 13.35 \*EL PRECIO DE LA FAMA.
- 14.25 \*ESTA TARDE. 14.26 CINE PARA RECORDAR. 16.00 \*ESTA TARDE. 16.05 \*SUPERMAN.

- 16.30 \*LOS BOCHINCHEROS
- 16.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-
- 18.55 \*¿CUANTO SABE UD.? CON Gastón Binout. 19.00 \*STAR TREK. Viaje a las inmensidades del cos-
- mos.
  19.50 \*LABERNE Y SHIRLEY. Simpática comedia con las vivencias de dos jóvenes obreras.
  20.18 \*NIÑOS A LA CAMA.
  20.20 \*MINUTO OLIMPICO.
  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
  21.10 \*EL TIEMPO. Completo informe meteorológico.
  21.25 \*MUJER MARAVILLA.
  22.25 \*OCHO ES SUFICIENTE.
  23.15 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE.
  23.50 \*CIERRE.

- 23.50 \*CIERRE

#### CANAL US

- 10. 00 \*CARTA DE AJUSTE. 10.30 \*MIS AMIGOS LOS MONSTRUOS.
- 11.00 \*PLAZA SESAMO, programa infantil 11.30 \*DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil.
- 12.40 \*CARRUSEL, con la animación de Juan La
- 13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Gloria Stanley 14.00 \*MARIA DEL MAR, teleserie venezolana. 15.00 \*VOS Y YO TODA LA VIDA. Teleserie argen-

- 16.30 \*PINOCHO.
- 17.00 \*CANNON, serie policial. 18.05 \*CINE EN SU CASA.
- 19.50 \*MAZINGER, serie de acción, aventuras y ciencia
- 20.20 \*LOS TELEVICENTES, invita a los pequeños a
- dormir. 20.25 \*TELETRECE, todo el acontecer noticioso.
- 21.25 \*HACE 100 ANOS; La Guerra del Pacífico. 21.30 \*ESPECIAL MUSICAL.
- 22.30 \*STARSKY Y HUTCH, la famosa pareja de detec-

- tives. 23.30 \*PELICULAS ESPECIALES PARA TELEVI-

# miércoles

#### CANAL &

- 14:15 CARTA DE AJUSTE 14:30 IDENTIFICACION 15:00 \*CIRCUS. Maravilloso espectáculo
- LARGOMETRAJE
- CATEDRATICOS DEL RITMO.
- 18:01 OSO FUMAROLA. JOSSIE Y SUS MELODICOS

- 19:30 JOSSIE Y SUS MELODICOS.
  19:30 \*BONANZA. Aventuras de la familia Cartwright
  20:30 \*MAGIA. Una reunión con los artistas más famosos del campo de la magía.
  21:00 \*EL MUNDO EN QUÉ VIVIMOS.
  21:15 HACIA EL MAÑANA. Los más extraordinarios
  reportajes de los adelantos técnicos.
  21:30 \*LA GUERRA Y LA PAZ. 22:30 AGONIA Y TRIUNFO. La verdadera historia de
- lo que acontece en un hospital.
  23:30 \*CONVERSANDO
  23:35 IDENTIFICACION Y CIERRE

#### CANAL T

- 11.15 CARTA MUSICAL
- 11.45 \*EL CAPITAN CAVERNICOLA. Serie de acción. 12.10 \*TELE-FONO. María Teresa Serrano presenta
- 12.10 TELE-FONO. Maria Teresa Serrano presenta otro tema de interés.
  12.50 \*EL FESTIVAL DE LA UNA. Enrique Maluenda invita a disfrutar de otra grata reunión.
  14.00 \*VIVIANA. Teleserie mexicana.
  14.30 \*LARGOMETRAJE
  17.30 \*LA CAFETERA VOLADORA. Música, concur-

- 18.00 \*HOLA HOLA. Alumnas de 2 colegios compiten en diversas pruebas. Conduce Pablo Aguilera.
   18.30 \*PROGRAMA ESPECIAL
   20.00 \*EL HOMBRE ARAÑA. Aventuras en dibujos

- 20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir. 20.30 \*SESENTA MINUTOS. Las noticias del día en el
- país y el exterior.

  21.25 \*TV TIEMPO. Informe meteorológico.

  21.30 \*SHOW ESPECIAL. Desde el Casino Las Vegas.

  22.30 \*LOS ARCHIVOS DE ROCKFORD. Un nuevo caso que toma el detective privado Jim Rockford.

  23.30 \*EDICION DOS. Rodolfo Herrera nos entrega la sintesis informativa del día.
- 00.30 CINE NOCTURNO 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### CANAL Q

- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
  11.00 FESTIVAL ESPECIAL.
  13.30 \*ESTA TARDE. Jorge Rencoret con sus anécdotas del mundo artístico.
  13.35 \*EL PRECIO DE LA FAMA. Aventuras y conflic-
- tos en los estudios Century. 14.25 \*ESTA TARDE.

- 14.30 CINE DE ACCION. 17.30 \*PRINCESA CABALLERO. 17.45 \*DIBUJOS ANIMADOS.
- 18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-SION. Con Coco Legrand. 18.55 \*¿CUANTO SABE UD?. Con Gastón Binout. 19.00 \*STAR TREK. Viaje a las inmensidades del cos-

- 19.50 \*MUJERCITAS. La historia de las cuatro her-
- manas March\*:
  \*NIÑOS A LA CAMA.
  \*MINUTO OLIMPICO. Momentos trascenden-
- tales de las últimas olimpiadas. 20.25 \*NOTICIAS. Con Patricio Bañados. 21.10 \*EL TIEMPO. Completa información meteo-
- \*LA HORA DE IGOR ENTRALA. Programa periodístico con entrevistas y reportajes.
  \*VEREDICTO. Casos reales extractados de los
- archivos policiales franceses.
  \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE. Maria Graciela Gómez conversa con un personaje sobre sus actividades.
- 23.50 CIERRE

- 10.00 \*CARTA DE AJUSTE. 10.30 \*MIS AMIGOS LOS MONSTRUOS
- 11.00 \*PLAZA SESAMO, programa infantil 11.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil. 12.40 \*CARRUSEL, con la animación de Juan La
- Rivera.
  13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Hernán Olguin. 14.00 \*MARIA DEL MAR, teleserie venezolana.
- 14.30 \*PROGRAMA LARGOMETRAJE
- 18.30 \*CINE EN SU CASA.
- 20.20 \*LOS TELEVICENTES, invita a los más pequeños a dormir. 20.25 \*TELETRECE, noticias.
- 21.30 \*KAZ, la historia de un ex convicto que llega a ser abogado.
- 22.30 \*LARGOMETRAJE 0.30 \*SWEENEY, serie policial inglesa.

- 17:45 CARTA DE AJUSTE 18:00 IDENTIFICACION 18:01 \*PULGARCITO DETECTIVE. 18:30 \*LABORATORIO SUBMARINO.
- 19:00 \*THE MIDNIGHT SPECIAL.
  19:30 \*BONANZA. Aventuras del oeste
  20:30 \*QUART. Una entretenida comedia de aventuras
- 21:00 'EL MUNDO DE LOS ANIMALES. 21:30 \*CASA DE MUNECAS. Emotiva narración plena de suspenso y dramatismo con un alentador canto
- 22:30 SUPER AGENTE 86. Increibles aventuras del
- espia del recontra espionaje LARGOMETRAJE
- 23:30 \*CONVERSANDO 23:35 IDENTIFICACION Y CIERRE

#### CANAL Z

- 11.15 CARTA MUSICAL
  11.45 'AVENTURAS DE LA PANDILLA.
  12.10 'TELE-FONO.'
  12.50 'EL FESTIVAL DE LA UNA.
  14.00 'VIVIANA. Intrigas, romances y drama.
  14.55 'UN MINUTO EN LA MODA.
  15.00 'CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana.
  16.00 'FRANJA DE ACCION. Un clásico del género novela juvenil: "Dos años de vacaciones".
  17.00 'LA CAFETERA VOLADORA. Con la Pandilla.
  Florcita Motuda, Willy Benitez y la tia Patricia.
  17.30 'HOLA HOLA.
  20.00 'SUPERMAN. Aventuras del héroe clásico.

- 20.00 \*SUPERMAN, Aventuras del héroe clásico. 2P.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR
- 20.30 \*SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo.
  21.25 \*TV TIEMPO. Informe meteorológico.
  21.30 \*SONATA PARA VIOLIN Y PIANO. Obra ganadora del 1.er Concurso de novela.
  22.30 \*RESPUESTA. Con los periodistas Rafael Otero. Hernán González, Jaime Valdés y Daniel Gallamillor.
- 23.00 \*EDICION DOS. La sintesis informativa del día que entrega Rodolfo Herrera.

  23.10 \*BARNABY JONES. El detective privado que pos-
- tula la no-violencia.
  00.10 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES
- CANAL &
- 10.30 CARTA DE AJUSTE. 11.00 FESTIVAL ESPECIAL. 13.30 \*ESTA TARDE. Jorge Rencoret con sus anécdotas
- 13.35 \*EL PRECIO DE LA FAMA
- 14.25 ESTA TARDE. 14.30 CINE PARA RECORDAR 16.00 \*ESTA TARDE 16.05 \*SUPERMAN.
- 16.30 \*LOS BOCHINCHEROS
- 18.20 \*CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TEN-SION

  18.55 \*¿CUANTO SABE UD? Con Gastón Binout.

  19.00 \*STAR TREK. Viajes a las inmensidades del cos-
- 19.50 \*DIBUJOS ANIMADOS.

- 19.50 \*DIBUJOS ANIMADOS.
  20.18 \*NINOS A LA CAMA.
  20.20 \*MINUTO OLIMPICO. Momentos trascendentales de las últimas olimpiadas.
  20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
  21.10 \*EL TIEMPO. Completo informe meteorológico.
  21.25 \*ISABEL, REINA DE INGLATERRA.
  22.55 \*PSIQUE. Documental sobre la Psique.
  23.15 \*NOTICIAS. Las últimas informaciones con Ference.
- 23.15 \*NOTICIAS. Las últimas informaciones con Fernando James. 23.30 \*MARIA GRACIELA EN LA NOCHE 00.05 CIERRE

# CANAL UC

- 10.00 \*CARTA DE AJUSTE

- 10.30 \*MIS AMIGOS LOS MONSTRUOS 11.00 \*PLAZA SESAMO, programa infantil 11.30 \*DIBUJOS ANIMADOS. 12.05 \*SACAPUNTA, programa infantil. 12.40 \*CARRUSEL, con la animación de Juan La
- 13.30 \*ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de Claudio Sánchez. 14.00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana.
- 15.00 VOS Y YO TODA LA VIDA, telescric argentina. 16.30 \*PINOCHO. Aventuras de este famoso muñeco.
- 17.00 \*CANNON, serie policial. 18.05 \*CINE EN SU CASA.
- 18.50 \*MARCO, la tierna historia basada en un cuento del libro Corazón de Edmundo de Amicis. 20.20 \*LOS TELEVICENTES, invita a los más pe-
- queños a dormir. 20.25 \*TELETRECE, noticias. 21.25 \*HACE 100 AÑOS. La Guerra del Pacífico. 21.20 \*HACE, IOU ANOS, La Guerra del Pacifico.
  21.30 \*UN MILLON PARA EL MEJOR, programa cultural conducido por Javier Miranda. La tarea para la casa con Jorge Dahm, Jurado: Alfonso Stephen - Luis Capurro - Jorge Dahm.
  23.00 \*TESTIMONIO DE DOS HOMBRES, basado en
- el best seller de Taylor Caldwell. Hoy último 24.00 \*CINE DE ANTAÑO, las mejores películas de la

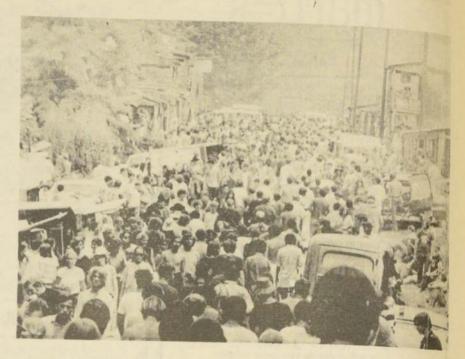
época dorada del cine americano

# A 10 Años del Irrepetible Woodstock

ace diez años, en las colinas en torno a la hacienda rural de Max Vagsur, en un pueblo del Estado de Nueva York llamado Bethel, la generación "de la paz y del amor", como se definian a sí mismos los hippies, se reunió del 15 al 17 de agosto de 1969 para celebrar sus ritos a base de música pop, rock, folk, LSD, heroina y marihuana, en el nombre de la comunidad con la entera humanidad. Fue en el Festival de Woodstock (del nombre de un pueblo ue habría debido recibir a la manifestación, pero que luego se arrepintió), en el cual participaron algunos de los más famosos exponentes de la música norteamericana: Joan Baez, Jimi Hendrix, Janis Joplin, Gracie Slick, Santana, los Who, el grupo Crosby, Still, Nash y Young, The Jefferson Airplane, The Family

Los organizadores, John Roberts y Michael Lang, calculaban reunir a cien mil espectadores. Se llegó al medio millón, creando, en la noche entre el 14 y el 15 de agosto, un embotellamiento en los 40 kilómetros en torno a Woodstock. Fue justamente la entusiasta atmósfera de participación y de amor por el prójimo que permitió a los artistas comprometidos en el Festival de Woodstock brindar lo mejor de

Fue un momento irrepetible y tal vez es mejor que no se haya podido tratar de reconstruirlo, luego de la anulación de un concierto celebrativo que había sido anunciado con motivo del aniversario. Los organizadores chocaron contra el veto de quince comunas de la zona que se negaron a recibir la nueva edición del Festival, a pesar de las ventajas económicas ofrecidas. (ANSA).



Ninguna de las ciudades en las que se quiso efectuar nuevamente Woodstock, acepto ser invadida por miles de jóvenes, pese a los beneficios económicos que ofrecieron los

#### **VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE**

- 16.25 BLOQUE FEMENINO: "AMIGA", Espacio dedicado a la mujer. Comentarios de espectáculos y de la actividad cultura. Conduce, Ve-
- 16.45 EL FUGITIVO, Serie policial.
  17.30 BLOQUE INFANTIL- "LOS PEQUES CHI-
- 18.00 SUPERMAN- Aventuras de acción. SUPERMAN lucha en defensa del bien y la justicia.

  18.30 LOS LOCOS ADAMS.- Comedia que transcurre
- en la original mansión de la familia Adams. 19.00 DANIEL BOONE- Aventuras de la vida del
- L GRAN HAWAI- Entretenida serie de acción.
- loy "LOS HIJOS DEL SOL".

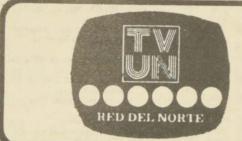
  AMOS A DORMIR- Mensaje dirigido a los
- NORTENOTICIAS.- Amplio informativo re-zional, nacional y del exterior. FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE- Selec-
- on de eventos internacionales 22.30 FAMILY- Problemas típicos de una familia nor-teamericana contemporánea.- Hoy: "MAS QUE
- OS ATREVIDOS. Serie de acción policial Hoy LOS QUE NO HAN NACIDO".

#### **SABADO 22 DE SEPTIEMBRE**

- 15.30 SABADOS GIGANTES.- Programa musical y de concursos millonarios que anima Don Francisco. Hoy "GRAN FONDA DIECIOCHERA, con campesinos de Pintué y trabajadores de la Vega Cenral. También se invitará a turistas extranjeros que se encuentran de paso en Santiago. Amerizarán la fiesta diversos conjuntos folklóricos. Además, un musical con la actuación de Maggie Además, un musical con la actuación de Maggie Lay. La película extranjera mostrará como celebran Fiestas Patrias los chilenos residentes en Australia. También entrevistas a personas que trabajan de noche, como taxistas, panaderos, garzones, telefonistas, etc. Como siempre en el humor estarán Mino Valdés y su elenco, en la Cárcel; los gags, con la pareja Bruce-Aránguiz; y la actuación del humorista uruguayo Herbert Castro.
- VAMOS A DORMIR- Mensaje dirigido a los
- ORTENOTICIAS- Sintesis informativa- Repor-
- GUERRA Y LA PAZ-Adaptación televisiva de
- película basada en la novela de Tolstoi.
  CHE DE GIGANTES: Musical que conduce n Francisco. Hoy Luis Aguilé, cantante argen-o radicado en España; Carla Bissi, cantante y unista italiana. Además, Juanito Linier, un o nortino que triunfa en Buenos Aires.
- 00. RRE DE LAS TRANSMISIONES

#### INGO 23 DE SEPTIEMBRE

- MUNDO DEL CAPITAN SACACORCHOSama infantil humorístico y de entretención nima Armando Navarrete.
- IER MACOO- Dibujos animados.- Hoy
- Aventuras en la selva africana. Hoy:



•••••••••••••

- 17,30 CIRCO- Presentación de espectáculos interna-cionales destacados. Hoy "LOS ARTISTAS DEL
- TRAPECIO".

  18.00 DIARIO DE UN SOLDADO- Documental sobre la II Guerra Mundial. Hoy: "BIG BEN".

  18.30 FUTBOL EN NORTEAMERICA- Espaiio depor-
- 20.00 MUJER MARAVILLA-Serie de acción 20.57 VAMOS A DORMIR.- Mensaje dirigido a los

- ninos.
  21.00 NORTENOTICIAS.- Bloque informativo
  21.30 LA PELICULA DEL DOMINGO- Largometraje.
  Hoy: "LA PERSECUCION DEL ZORRO"
- LOS COMANDANTES- Programa con la historia de ocho importantes figuras que participaron en la II Guerra Mundial. Hoy: "DOUGLAS MAC
- ARTHUR
  24.00 LA HORA 25- Programa periodístico regional.
  00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### **LUNES 24 DE SEPTIEMBRE**

- 16.25 BLOQUE FEMENINO. AMIGA. Programa dedicado a la mujer. Hoy: Mujer en la historia. Breve foro sobre mujeres destacadas. Conduce la periodista Maria Teresa Bianchi, con la parti-cipación de abogados y otros profesionales.
- 16.45 EL FUGITIVO Serie de acción policial. 17.40 BLOQUE INFANTIL. "LOS PEQUES CHI-

- 18.30 FAMILIA PARTRIDGE. Entretenida serie.
  19.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR. Aventuras de un submarino nuclear. Hoy: "JUNGLA SALVAJE".
  20.00 MARAVILLOSO MUNDO DE LA MAGIA El ac-
- tor BH.I. BIXBY presenta a destacados prestidi-tadores de categoría internacional. 20.30 PRIMER PLANO. Análisis de diversos temas de
- idad que discuten y comentan invitados es-
- 20.57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los
- 21.00 NORTENOTICIAS. Programa periodístico. 21.30 \*LUNES GALA. Musical que conduce César An-tonio Santis. Hoy: Semifinal del concurso de canciones. CAROLINA PRIFTO, como invitada
- nacional. Entre los participantes extranjeros figuran Vicki Sue Robinson y Jairo. 24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### **MARTES 25 DE SEPTIEMBRE**

- 16.25 BLOQUE FEMENINO. AMIGA. Hoy: MI REGALON. Luis Anguita, médico veterinario, entrega consejos sobre el cuidado y la salud de los
- 16.40 EL FUGITIVO. Serie de suspenso que prota-
- goniza David Janssen.

  17.25 GIMNASIA. La profesora Stanley Torrejón prac-tica diversos ejercícios para adultos y jóvenes.

- 17.45 BLOQUE INFANTIL. LOS PEQUES CHICOS. 18.00 FESTIVAL DE CARICATURAS. Dibujos ani-
- 18.30 LOONEY TUNES. Dibujos animados.
  19.00 \*MUPPET SHOW. Historias que protagonizan los muñecos de la Plaza Sésamo. Hoy: "MADE-LAINE KANE".
- 19.30 \*AMIGOS DEL HOMBRE. Documental sobre la vida de los animales. Hoy: "CABALLOS DE
- 20.00 \*ROCK CONCERT. Recitales de artistas y conjuntos musicales norteamericanos consagrados.

  20.57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los
- ninos.
  21.00 \*NORTENOTICIAS. Bloque informativo regional, nacional y del exterior.
  21.30 FUTBOL. Participación de los equipos del norte en el Campeonato Profesional de Fútbol.
  23.00 \*MISION IMPOSIBLE. Serie de acción policial.
  24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

#### MIERCOLES 26 DE SEPTIEMBRE

- 16.25 BLOQUE FEMENINO. "AMIGA". Espacio dirigido a la mujer. Hoy: "DESFILE DE MO-
- 16.45 EL FUGITIVO. Serie de acción policial.
- 17.30 TALLER CEMA. La profesora Blanca Fuentes, del Instituto Nacional de Capacitación y monitoras de CEMA-CHILE, dictan cursos que facilitan las tareas del hogar.
   17.55 BLOQUE INFANTIL. "LOS PEQUES CHICOS"
- 18.00 ULTRAMAN. Caricaturas de acción infantiles. 18.30 \*AVENTURAS DE GULLIVER. Entretenida
- 19.00 \*VIAJE A LAS ESTRELLAS. Ciencia ficción.
  20.00 \*OCHO ES SUFICIENTE. Peripecias de una familia compuesta por ocho hijos de diferentes edades. Hoy: "LA DECISION"
  20.57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los niños.
- 21.00 NORTENOTICIAS. Bloque informativo
- 21.30 \*HAWAI 5-0. Serie de acción. Hoy: "TSUNAMI" 22.30 \*FAMILIA STRAUSS.
- 24.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

#### **JUEVES 27 DE SEPTIEMBRE**

- 16.25 BLOQUE FEMENINO. AMIGA.
- 16.45 EL FUCITIVO. Serie policial que protagoniza
- 17.25 CONSULTA MEDICA. Consejos sobre la salud infantil con motivo del Año Internacional del Niño. Programa a cargo del pediatra Patricio
- 17.45 BLOQUE INFANTIL. "LOS PEQUES CHI-
- 18.00 PRINCIPE PLANETA. Dibujos animados.
- 18.30 LOS SUPERSONICOS. Caricaturas.
- 19.00 FLIPPER. Serial infantil. Hoy: "LA TIA MAR-
- 19.30 \*MUSICAL SOAP FACTORY. Programa disco. 20.00 \*MARCO. Serie infantil Hoy: "A BORDO DEL FOLGORE".
- 20.30 \*MUJERCITAS. Película basada en la novela
- 20.57 VAMOS A DORMIR. Mensaje dirigido a los 21.00 NORTENOTICIAS. Sintesis informativa regional
- 21.30 PANORAMA REGIONAL. 22.00 \*UN MILLON PARA EL MEJOR. 23.00 \*SUEGRAS. Entretenida comedia.

Se dedica a la industria de los cosméticos

# BRIGITTE BARDOT CAMBIO EL CINE POR LOS NEGOCIOS

 Recientemente salió al mercado una línea de cremas para el sol, cuyos envases llevan su nombre

PARIS. — Los años llevan a Brigitte Bardot, progresivamente, al mundo de los negocios. Rechaza sistemáticamente cualquier oferta a volver a la pantalla, un poco al estilo de Greta Garbo y tal vez por el mismo motivo: impedir que su "mito" ceda a una imagen de mujer envejeciendo.

Pero en algo BB procede en un modo totalmente opuesto a la "Divina" Greta. Mientras la fascinante actriz sueco-norteamericana rehuye toda curiosidad del público, trata de ocultarse y llevar una vida lo más privada posible, BB no titubea en explotar el capital de notoriedad acumulado en sus buenos años de actuación cinematográfica.

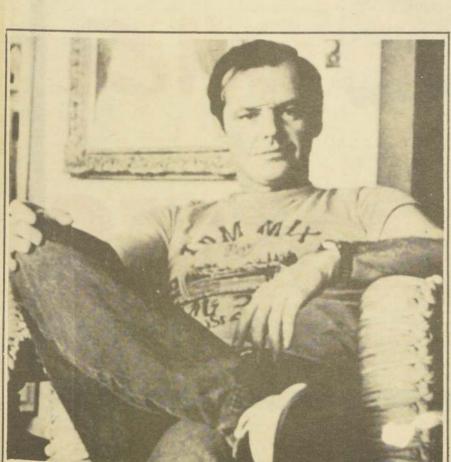
Más aún, trata de publicitarse con muchos medios. Lo que no quiere es aparecer en películas pero aparece con frecuencia fotografiada en las revistas y en los diarios y deja que la curiosidad de los cronistas por su mundanidad sea siempre satisfecha.

Y no oculta nunca, sobre todo, su actividad en el mundo de los negocios. Primero fueron sus focas o sea sus campañas para defenderlas de las masacres de los cazadores de pieles.

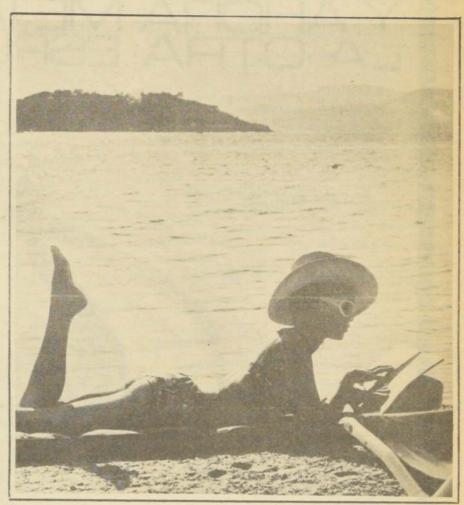
Fue una gran publicidad para Brigitte. Luego dio su nombre a una moda "pret a porter". Ahora ha lanzado, siempre con su nombre y con la marca de "La Mandrague" (su casa de Saint Tropez) una crema para broncear. "El sol —declaró en ocasión del lanzamiento del producto— es mi mejor amigo. Conozco los riesgos que hace correr y él conoce mis debilidades. Quise que todas las mujeres pudieran aprovechar de mi experiencia, de modo que logré crear, con la colaboración de algunos especialistas, una serie de productos "solares" que serán vendidos solamente en las farmacias".

Revistas y diarios han publicado la noticia acompañándola con imágenes lejanas o recientes de BB tomando baños de sol, con buena parte de la piel de su cuerpo al descubierto...

En realidad, con el sol BB ha tenido mucha experiencia y, desde siempre, le ha encantado vivir bronceada, al aire libre, luciendo su belleza. Por otro lado ha sido siempre prudente, protegiéndose (protegiendo esa misma belleza) y no solamente de los rayos solares quemantes sino de los poderosos reflectores en los "set". Hoy esa experiencia puede valerle dinero y no titubea en hacerla rendir, encerrándola en potes y frascos comercializables... (ANSA).



Viernes 21 de Septiembre de 1979



"El cartero llama dos veces"

# JACK NICHOLSON FILMARA VIEJO CLASICO DEL CINE

• Es la cuarta versión de la novela escrita en 1934 por James M. Cain

Especial de Ernest Hill de ANSA.

HOLLYWOOD, (ANSA) Si bien no es la primera vez que se realiza una nueva versión de un filme famoso, la cuarta versión (o "ramake") de "The postman always rings twice" (El cartero llama dos veces) que el sello "Lorimar" se apresta a rodar en octubre próximo, tendrá que medirse con dos de estas transposiciones de la célebre novela de James M. Cain que han quedado como "clásicos" de la historia del

Bob Rafelson, realizador, y Jack Nicholson, actor, deberán, en efecto, hacer olvidar al espectador las calidades sumadas de Luchino Visconti, Tay Garnett, Massimo Girotti y John Garfield. Además, la eventual protagonista deberá sumar los encantos de Clara Calamai y Lana Turner, ésta en su primer papel protagónico, y anularlos...

La novela original de Cain, todo un clásico en sí mismo, que trasciende el género policial para convertirse en un notable libro de la literatura norteamericana, fue escrita en 1934 y relata una historia turbulenta de pasiones, egoísmo e intereses.

Sobre el eterno tema del triángulo sentimental, -en este caso una mujer convence a un hombre de matar a su marido- Cain pintó una serie de retratos psicológicos y, al mismo tiempo, un interesante cuadro de la sociedad de provincia nortea mericana, impactando a su generación. Y, como lo demuestra el actual proyecto de filmación, la historia sigue apasionando.

Ahora, a casi 35 años de aquella versión, el sello "Lorimar" adquirió los derechos para una nueva "remake". El autor del proyecto es Jack Nicholson, que será el protagonista. El actor norteamericano viene deseando hace rato encarnar al personaje principal de "El cartero llama dos veces". En un primer

momento consideró que la persona adecuada para realizar el filme era Hal Ashby, con quien trabajó anteriormente en "The last detail", pero finalmente optó por Rafelson, autor de las películas que dieron a conocer a Nicholson: "Five easy pieces" y "The king of Marvin Gardens".

#### IMPA(TO

DIRECCION: Sebastiano Bertolone

EDITOR: Juan Luis Castillo

ARTE: Susana González

PERIODISTAS: Magaly Chamorro

Jaime Patricio Ramírez Nury Constenla Leticia Inés Soto

COLABORACIONES:
Jorge Tapia
FOTOGRAFIA: Humberto Guerra
CARTELERA: Oscar
García.

TV COLOR

SORTEO 30 SEPTIEMBRE

## Económicos

REMATES

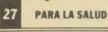
REMATE. Ante Undécimo Juz-gado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará 28 de septiembre de 1979, a las 16 horas, predio denominado "El Peumo de Zemita". Hijuela C, Peumo de Zemita". Hijuela C, ubicado en San Carlos e inscrito a fs. 113 Nº 166, del Registro de Propiedad año 1977 Conservador de Bienes Raíces de San Carlos. Mínimo subasta: \$ 1.529.382, pagadero al contado. Para tomar parte subasta interesados deberán rendir caución equivalente al 10% del mínimo para las posturas, en caución equivalente al 10% del mínimo para las posturas, en dinero efectivo o en boleta bancaria a la orden del Tribunal. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Expediente Rol Nº 2023-79 "Banco del Estado de Chile con Stambuck Fuentes Jorge", Ejecutivo. La Secretaria.

21-22-27

REMATE. Ante Séptimo Juz-gado Civil, Compañía 1213, primer piso, 25 septiembre 1979, 15 horas, en ejecución

de Pedro Contreras González, rematarase propiedad situada Nataniel 86 Santiago, correspondiente local comercial primer piso y primer subte-rráneo del Edificio General Bulnes, ubicado Avenida Bulnes 79 y Alameda Bernardo O'Higgins 1302 y derechos en proporción en bienes comunes, inscrita fs. 19.228 N° 23.275 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974 Mínimo Santiago, año 1974. Mínimo \$573.078. Precio | pagaráse contado. Para participar remate exigese garantía 10% mínimo boleta garantía, vale vista o dinero efectivo. An-tecedentes y bases remate en Secretaria Tribunal, autos 11.266-78. "Vanella con Contreras". Secretaria.

7-8-21-22



DIABETES- Leucemia- He-mofilia Dr. Clark- Fisiatria-Fonos: 250411-3943539



#### TELEFONOS DE URGENCIA

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE CARABINEROS \$56333 FELIX BULNES 732606 DEL SALVADOR 741147 CATOLICA 392474 CAROLINA FREIRE 846006 CLINICA CENTRAL 392949 VICTORIA ROUSSEAU 43366

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIOS 61171 v 60141. LA CISTERNA 58122 CONCHALI 370793

MAIPU 573889 NUNOA 40052 PUDAHUEL 732020 QUINTA NORMAL 73228 SAN MIGUEL 53020 LA GRANJA 583414.

RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261 **INVESTIGACIONES 82211** 

VARIOS

CHILECTRA: 370051 AGUA POTABLE: 50276 GASCO: 93067-91854 BUSQUEDA FACH: 571722 SOCORRO ANDINO: 9476



#### FARMACIAS DE TURNO

DEL 15 AL 22 DE SEPTIEMBRE

#er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA - SANTA LUCIA - ALAMEDA- TEATINOS. GRUPO "B" AHUMADA COMPAÑIA, Compañía 1052; ANDRADE N° 2., Puente 818; ABC N° 7, Ahumada 101.

ABC N° 7, Ahumada IUI.

2° SECTOR: TEATINOS- BALMACEDA, ALAMEDACOMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL- GRUPO "A"
DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; BLANQUEADO; San
Pablo 5125; GRUPO "B" BELGICA, Mapocho 6101; MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601; PROFESIONAL, San Pablo
2290; REAL, Rosas 2698; SALOMOVICH, San Pablo 3242.

3° SECTOR: ALAMEDA, SAN DIEGO ZANJON DE LA AGUADA - POBL. LOS NOGALES - COMUNA MAIPU. GRUPO "A" AEROPUERTO N° 2: Félix Margoz 37. GRUPO "B" LA SANITARIA, Bascuñán 698; SAN IGNACIO, Alameda 1.500; LIBERTADOR, Alameda 4599; MODERNA Ramón Freire 1924; MEXICO; Pedro Montt 2197.

4° SECTOR: ALAMEDA - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE- GRUPO "A" IVON, Avda. Matta 1538; GRUPO "B" MAULE Pedro León Ugalde 1599; ARAUCO, Arauco 1055, CHILOE, Victoria 891: ARMENIA: San Diego 699; SAN ISIDRO, San Isidro 599; INDIANA, Franklin 486.

5° SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. - GRUPO "A". EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072; GRUPO "B" NEVADA, Apoquindo 7268; LAS AZALEAS, Las Condes 8400; LIDO, Eliodoro Yáñez 2865; KENT, Vitacura 3829; BENELUX; Manuel Montt 779; LO CURRO Luis Pasteur, 6581; AVON; Apoquindo 5225; OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37.

6° SECTOR: IRARRAZAVAL-BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "A". SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047; GRUPO "B" SUR. Grecia 1004; LOS GUINDOS, Egaña 1000; ACUARIUS, Irarrázaval 4651; SOLARI, Monseñor Edwards 1054; EVA, Hamburgo 1065; BRASILIA; José Pedro Alessandri 3533; NEPTUNO, Irarrázaval, 2731; RADIUM, Manuel Montt 2562; BIL BAO, Bilbao, 1308, PLAZA ZASABEUL, RADIUM, MANUEL MONTE 2562; BIL BAO, BILBAO, BIL BILBAO, Bilbao 1308; PLAZA ZAÑARTU, Pedro de Valdivia



LAN CHILE (Vuelos Internacionales) (719307)

LA 120. Sale a las 09.00 a

LA 120. Sale a las 09.00 a
Sao Paulo y Rio de Janeiro.
LA 145. Llega a las 09.30
de Nueva York y Miami, y
sale a las 10.15 a Buenos
Aires y Montevideo.
LA 148. Llega a las 20.00
de Montevideo y Buenos
Aires, y sale a las 21.00 a
Mimi, y Nueva York

LA 121. Llega a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo. LA 116. Sale a las 23.00 a

Caracas

LAN CHILE (Vuelos Nacionales) (719165)

LA 94. Sale a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 91. Llega a las 14.10 de Arica e Iquique. LA 85. Sale a las 15.15 a Puerto Montt y Punta

7° SECTOR: VICUNA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - COMUNAS: SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA. GRUPO "A". MAGALLANES, José Miguel Carrere 10782: SAN LAZARO, Carlos Valdovinos 2570; BELLAVISTA Nº 2; Américo Vespucio 232.GRUPO "B" METROPOLITANA, Vicuña Mackenna 4106; PUNTA ARENAS, José Miguel Carrera, 6745. SERASTOPOLI SANOTORIA (1), LA PANDERA (1 6045; SEBASTOPOL, Sebastopol 431; LA BANDERA, Vicuña Mackenna 1040; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; GOYA, Departamental 1560; SAN LUIS, Pirámide 395; LO VIAL, J. M. Carrera 4768.

8º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA- CON-CHALI - QUILICURA- GRUPO "A" IBAZETA, Domingo San-ta María 4195 GRUPO "B" RECOLETA; Recoleta 351; SAN-TA ELENA, Nueva de Matte 2616, URMENETA, Recoleta, 3481; CITY, Independencia 602; PRADO, Independencia 2813; NUEVA INDEPENDENCIA, Independencia 5278.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 155; ASTOR, Huérfanos 896; FARRU, Pedro de Valdivia 87; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ABC Nº 1, Vitacura 3920; ABC Nº 2: Independencia 1175; ABC Nº 5; Alameda 3333; ABC Nº 6: Américo Vespucio Sur 75; ANDRADE, Alameda 2902.

TURNOS: "A" De sábado a sábado siguiente, de 08.00. a 08.00 horas. "B" de sábado a viernes siguiente, de 08.00. a 24.00



#### **CONSULTAS DE SALUD**

**OCULISTAS** 

ECHEVERRIA Y SERANI Av. Salvador 72. Teléfor 238134. Tardes (SERMENA) Teléfono

> LABORATORIOS CLINICOS

**ANALISIS URGENTES** 

OTORRINOLA-RINGOLOGIA

FRANCISCO MOVILLO Alameda 292, Oficina 42, 224563

ROBERTO LOPEZ SERMENA. San Antonio 378, Oficina 502, 32791.

**PSICOLOGOS** 

ALFREDO RUIZ
Diagonal Paraguay 360-93.
Teléfono 226112.

PEDICUROS

PABLO Agustinas 853, Oficina 1025

POSTA DE NIÑOS

Arriarán: Sta. Rosa 1234 Fono 50031; Roberto del Río: Av. Zañartu 1085. 371011; Calvo Mackenna A. Varas 360.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARRU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono: 255558.

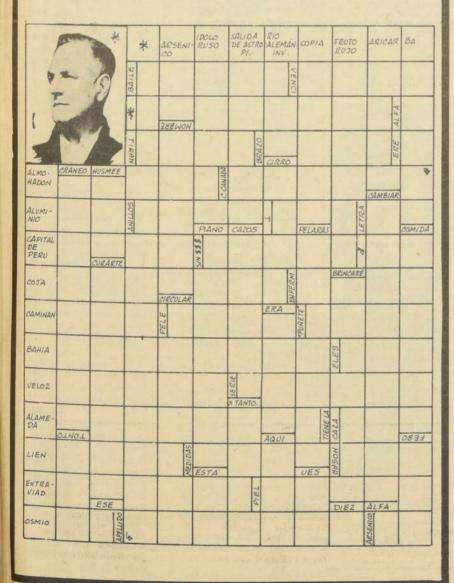
POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL. Portugal 125, informaciones 382354, Solicitud de ambulancias: 224422.

Posta J. J. Aguirre: Inde-endencia con Santos Dumont 373031

San Miguel, H. Barros Luco, Gran Avenida 3204, 518235, Nuñoa: Posta 4, Villaseca 25, 3. Chacabuco con Compañia, 91011, Providencia Las Con-des, El Salvador, Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto, H. Sotero del Rio, P. Alto 134; Renca, Blanco Encalada 33, 739887

# \*CRONIGRAMA\*



# \*HOROSCOPO\*



- 20 ABRIL SALUD: Su salud se presen ta sin alteraciones. DI-NERO: Al fin llega el éxito profesional tan esperado. AMOR: Su errôneo amor

propio le está perjudicando. Número de Suerte: 7

-21 ABRIL 21 MAYO

SALUD: Bien su salud, pasa por un buen momento. DINERO: Es reconocida su buena producción en su trabajo. AMOR: Posible alejamiento de su ser amado. Número de suerte:

LEO

GEMINIS 22 MAYO 21 JUNIO

VIRGO

24 AGOSTO

24 SEPTBRE

SALUD: Sin complicaciones su salud hoy. DINERO: Cuide su dinero que tanto le cuesta ganarlo. AMOR: El amor golpeará a las puertas de su corazón. Número de suerte: 2

SALUD: Sepa tratar a tiem-

NERO: Eficaz cooperación



CANCER 22 JUNIO 22 JULIO

LIBRA

25 SEPTBRE

CAPRICORNIO

22 DICBRE.

-20 ENERO

-23 OCTUBRE

SALUD: Préstele un po

quito de atención a su salud. DINERO: Piénselo muy

bien antes de renovar e documentos.

Felicidad y armonía en hogar. Número de suerte: 2

SALUD: No se precipite y

conservará su salud. DI-

NERO: Está en posesión de

las mejores cartas. AMOR:

Una promesa reciente le

pondrá en aprietos. Número de suerte: 4

SALUD: Pronta recupe ración si continúa con tratamiento. DINERO: Le pagan un dinero anterior-mente adeudado. AMOR: Cultive su relación senti-mental debidamente. Número de suerte: 9



SALUD: Tómese un breve descanso, lo está necesitan-do. DINERO: Sepa ad-ministrar bien sus ingresos. AMOR: Gratos momentos

en compañía de su ser amado. Número de suerte:



SALUD: Aumente su actividad. servirá como terapia. DINERO: Busque una ocupación mejor re-munerada. AMOR: Encuentro sorpresivo con an-tiguo pretendiente. Números



ALUANIU 21 ENERO-18 FEBRERO

SALUD: Hágase un buen control a su vista. DINE RO: Recibe apoyo financoncretar su ciero para provecto. AMOR: Actúe con tacto y podrá superar ese problema, Número de suer-



SAGITARIO 23 NOVBRE -21 DICBRE

SALUD: Disminuyen algunas molestias musculares. DINERO: Se presentan al-gunos problemas de di-nero, AMOR: Necesita pareja. Número de suerte: 3



PISCIS 19 FEBRERO - 20 MARZO

SALUD: Progresará su estado orgánico general. DINERO: Podría llegar atrasado a la cita mercantil AMOR: Dispóngase a mostrarse muy, pero muy simpático. Número de suerte: 5

# Nuevas Normas Para los Estacionamientos

En una de las medidas de mayor trascendencia para la nueva política de Desarrollo Urbano, el Gobierno, a través del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, introdujo modificaciones a la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización con el objeto de hacer más flexibles y realistas las normas sobre estacionamientos de vehículos que aplicarán en la construcción de edificios de Departamentos o en los

destinados a oficinas y comercio.

Las nuevas disposiciones están contenidas en el Decreto Supremo Nº 348 publicado ayer en el Diario Oficial,

De conformidad con este cuerpo legal las empresas constructoras no tendrán la obligación de construir los estacionamientos en el mismo predio en que se levantan los edificios, sino que ellos pueden ser construídos en cualquier lugar dentro de la comuna y aún fuera de ella.

Al respecto se precisa que "la construcción o adquisición de estacionamientos podrán efectuarse en cualquier lugar de la comuna de emplazamiento del edificio o en otras comunas de las misma Región, si el Director de Obras Municipales de la comuna en que se emplaza el edificio que los genera así lo autoriza

expresamente. En ningún caso, esta obligación podrá cumplirse en áreas de las comunas en que los Planes Reguladores prohíban la construcción de estacionamientos".

Además podrá adquirirse estacionamientos para vehículos en otros edificios, pero sólo en primera transferencia y siempre que los estacionamientos así adquiridos no hubieren sido destinados con anterioridad al cumplimiento de estandares generados por otro edifcio.

Uno de los aspectos más interesantes es que las nuevas disposiciones de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanismo, permitirán crear un mercado de estacionamientos, permitiendo, por ende, que opere la oferta y la demanda en esta materia.

Además se han establecido diversas categorías de comunas en lo que se refiere a la exigencia de la norma técnica, de conformidad al número de vehículos y habitantes, determinándose una mayor exigencia, de acuerdo a dichas categorías y a los respectivos requerimientos. Es decir, no hay un solo

padrón con dicho objetivo.

Cada estacionamiento deberá tener una superficie mínima de 13 m2...sin incluir las áreas destinadas, a circulación. En la construcción y/o cambio de destino de todo o parte de un edificio, será obligatorio construir o

adquirir, dentro o fuera del predio de emplazamiento que resulte aplicar, a la superficie útil construída, los estándares mínimos contenidos en la tabla que inserta el modificado artículo 480 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización. Dicha tabla es la siguiente.

CATEGORIA DE LA COMUNA NUMERO DE ESTACIONAMIENTOS POR SUPERFICIE UTIL CONSTRUIDA

Colectivo de habitación	Comercio u Oficina	Supermercado
l cada 140 m2	1 cada 40 m2	1 cada 25 m2
l cada 200 m2	1 cada 60 m2	1 cada 33 m2
l cada 300 m2	1 cada 90 m2	1 cada 55 m2
l cada 500 m2	1 cada 140 m2	1 cada 85 m2
l cada 700 m2	1 cada 200 m2	1 cada 125 m2

Las Direcciones de Obras Municipales, previa aprobación de las Secretarías Ministeriales de Vivienda y Urbanismo, determinarán, en cada caso, el número de estacionamiento exigibles a los edificios no incluídos en la tabla, como asimismo a aquellos destinados a industrias, equipamiento social, institucional, deportivo votros.

Para los efectos previstos en la disposición anterior, las comunas del país se agrupan por categorías, como sigue:

CATEGORIA A. Comprende las conunas de Las Condes, Providencia y Santiago

CATEGORIA B. Las comunas de Concepción, Ñuñoa, Valparaiso y Viña del Mar.

CATEGORIA C. Antofagasta, Arica, Conchalí, Iquique, La Cisterna, La Florida, La Reina, Magallanes, Maipú, Osorno, Quinta Normal, Rancagua, San Bernardo, San Miguel, Talca, Talcahuamo y Temuco.

CATEGORIA D. Las comunas de Buin, Calama, Copiapó, Coquimbo, Coronel, Coyhaique, Curicó, Chillán, La Granja, La Serena, Linares, Los Angeles, Mclipilla, Ovalle, Peñaflor, Pudahuel, Puente Alto, Puerto Montt, Quilicura, Quilpue, Quillota, Renca, San Antonio, San Felipe, San Fernando, Talagante. Valdivia, Vallenar y Villa Alemana

CATEGORIA E. Ancud. Angol, Calera, Castro. Cauquenes. Colina, Constitución, Chimbarongo, Diego de Alamagro, El Monte. Laja. Lautaro, La Ligua. La Unión. Limache, Lota, Llanquihue. Machalí, Molina. Mulchén, Paine. Parral, Penco Puerto Natales, Puerto Varas, Quintero, Rengo. Rio Bueno. San Carlos, San Javier, San Vicente. Santa Cruz. Tocopilla. Tomé. Traiguén. Victoria y

CATEGORIA F. Comprende las comunas no incluidas en las categorias A-B-C-D-E

#### ESTANDAR MINIMO

En los edificios que consulten dos o más destinos diferentes, el estandar mínimo se aplicará a la superficie útil construída para cada destino y el número de estacionamientos exigibles será la suma del número de estacionamientos que origine cada una de dichas superficies.

Se considera como superficie útil construida, la que resulte de descontar a la superficie total construida un 10% por concepto de niuros estructurales y periféricos; la superficie común destinada a circulación: la ocupada por instalaciones, tales como salas de máquina, ductos, recintos de medidores botaderos y receptores de basura; y las bodegas, en el caso de edificios colectivos de habitación.



# "El Cronista" El Diario de la Polla Gol

#### A. ITALIANO-LOTA

AUDAX ITALIANO .- Confian los hinchas de los verdes de la calle Lira que esta semana se logre matar el chuncho" con una victoria frente a los muchachos del carbón. Para ello el en-trenador Valenzuela ha dispuesto medidas para evitar goles de esos raros. Audax está en el 14º lugar y tiene 17 puntos que espera aumentar a 19

LOTA.- Los pupilos de Benito Ríos bajan un tanto cuando juegan de visita, pero su puntaje de 21 puntos y su 9º lugar en la tabla de posiciones señalan que debe ser el ganador. Vienen con todos sus titulares, lo que acrecienta sus posibilidades de triunfo.

PRONOSTICO .- VISITA, aunque no estaría demás jugar un doble ya que los itálicos pueden dar una sorpresa.



CARLOS ZAMORANO.-El perrito es cosa seria y no sabe de mineros. Lota no pasará por su lado, lo dijo en el café "El Tano".

4

#### COLO COLO-U.CATOLICA

COLO COLO.- Es el líder y tiene 32 puntos Como cada domingo tiene que jugarse un verdadero clásico, sus hombres ya saben que los cruzados se les van a agrandar, por lo que Pedro Morales ha tomado las providencias del caso. Los albos formarán con su mejor gente por lo que aseguran triunfo.

U.CATOLICA.- Muy irregular, pero el aliciente de doblegar a un rival como Colo Colo puede hacer subir su juego. No hay le-sionados por lo que estará en cancha lo mejor de sus elementos, con lo que los católicos esperan aumentar sus 19 puntos y salir del un-décimo lugar que ac-

tualmente ocupan.
PRONOSTICO. LOCAL, aunque los "imponderables" del fútbol señalan que puede suceder cualquier cosa.



MARIO GALINDO .-El fútbol se juega a lo Ga-lindo. La UC tendré la ocasión de verlo actuar de muy cerca. "No pasarán" dijo Mario.

#### S. WANDERERS-U. ESPAÑOLA

WANDERERS .- 10 puntos y 18º lugar.- Viene de perder estrepitosamente en El Bosque con Aviación. Luis Alamos, nuevo entrenador de los caturros anunció cambios, pero no los dió a conocer. Hágale caso a los cambios y pruebe, puede salirle el tiro justo.

U. ESPAÑOLA.- 29 puntos y 3º lugar. Viene recuperado el cuadro rojo. Le ganó 3 a 1 a Palestino, jugando un partido de es-trategas. Va al puerto, pero con Jorge Peredo en el centro del ataque ya van

gritando gol. PRONOSTICO.- VI



JORGE PEREDO. - Así se llama el gol rojo de Unión Española.

COBRELOA-NAVAL

COBRELOA. - 28 puntos y 5º lugar. Le ganó por 1 a 0 a Everton con un penal que reclamó todo el mundo. Ese partido lo jugó en Viña y a decir de los expertos, Cobreloa no mereció ganar. En todo caso es un buen equipo, que jugando como dueño de casa multiplica su potencial.

NAVAL .- 22 puntos y 8º lugar .-Empezó a sacar patente de grande cuando le empató a Unión en Santiago y cuando igualó a 4 goles con Coquimbo en el puerto. La semana pasada, jugando con O'Higgins en El Morro, no pudo hacer un gol, tampoco le hicieron nada. Pero dejó la duda.

PRONOSTICO.- LOCAL por lo de

# La Cartilla

	GANA LOCAL  PALESTINO S. MORNINO A. ITALIANO COLO COLO CONCEPCION WANDERERS COBRELOA COLCHAGUA MALLECO OVALLE SAN LUIS	COQUIMBO  EVERTON  LOTA  U. CATOLICA  GREEN CROSS  AVIACION  U. ESPAÑOLA  7  NAVAL  U. DE CHILE  9  LA SERENA  MAGALLANES  11  TRASANDINO  12  ANTOFAGASS
177		13

#### OVALLE-TRASANDINO

OVALLE .- 21 puntos y 11º lugar .-No tiene mucho que decir en su favor, pues la semana pasada cayó con Magallanes por 1 a 3 y le quedó dolien-do la derrota. Por esta razón es que ahora quiere ganar, eso fue lo que dijo el DT Claudio Ramírez.

TRASANDINO.- 28 puntos y 4º lugar.- Buen equipo, con buen promedio de goles, pero ha perdido puntos que estaban para banca. Juega Oscar Alamos, que le pone garra a toda la defensa y contagia con su pundonor.

PRONOSTICO.- EMPATE, fuerzas



LUIS AHUMADA.-Piloto de ataque de Los

#### SAN LUIS-ANTOFAGASTA



JULIO MOYA. - Es el Nº 5 de Antofagasta.

SAN LUIS .- 27 puntos y 6º lugar .-Le expulsaron a Pato Yáñez frente a Iberia. Eso le significó una derrota al cuadro canario. Ahora viene la rehabilitación frente a los "Pumas" ¿Será posible?...La pregunta vale, porque AP venció categóricamente a Independiente de Cauquenes, que es el

ANTOFAGASTA.- 21 puntos y 11º lugar.- Ya lo dijimos, venció al líder por 3 a 1. Naveas y Marcoleta están que revientan de ganas de jugar y seguir con el brote de victoria. Se juega en Quillota y la pista está pesada. PRONOSTICO - LOCAL

# Deportes

A las 16 horas en Ñuñoa

# Connors Dará "Clase Magistral" Esta Tarde en Estadio Nacional

• El astro norteamericano será acompañado por Hans Gildemeister, su rival de mañana en el match-desafío que tendrá una bolsa de 30 mil dólares



TALENTO. — Todas sus extraordinarias condiciones ofrecerá mañana Jimmy Connors en el match-desafio con Hans Gildemeister. En el grabado, el crack norteamericano exhibe su fuerza y agresividad.

#### LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

SALIDAS DIARIAS

OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA

VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406 Fonos 60893 — 62300



# SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A LAS 21,00 HRS. A COPIAPO A LAS 21,30 HRS. A EL SALVADOR

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979 Esmerada atención a bordo, gratuita

#### **PASAJES**

Terminal Norte, Oficina Nº 7. Reservas fono: 721817

#### SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224 Fono 724904 Cuentas Comentes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

SALIDAS DIARIAS

INCABUS ES COMODIDAD SEGURIDAD Y RAPIDEZ EN
SUS VIAJES



A PUNTO. — Hans Gildemeister finalizó ayer sus preparativos fuertes para el match de manaña con Connors. El chileno cree que puede vencer al crack de Estados Unidos.

teamericano.

El astro del tenis mundial, Jimmy Connors, hará una presentación personal esta tarde a las 16 horas en el Estadio Nacional en una "Clínica de Tenis" en el court central del colisco de Nuñoa. En esta "clase magistral" estará acompañado de Hans Gildemeister, su rival de mañana, en un match que ha concitado extraordinaria expectación. Escolares, profesores y alumnos de la Escuela de Tenis de Santiago, fueron invitados para escuchar al crack nor-

El tenista considerado Nº 2 en el mundo, anunció su arribo para las 11 horas de hoy en el vuelo 155 de LAN-CHILE, ya que postergó su llegada en 24 horas. Viene acompañado de su esposa, Patty McGuire, con quien visitará el domingo Viña del Mar, para luego dirigirse a Río de Janeiro donde intervendrá en un torneo internacional.

#### SENSACIONAL DUELO

Una bolsa de 30 mil dólares estará en juego en el match-desafío de Hans Gildemeister, número uno de Chile y Jimmy Connors. Este incentivo económico es ya motivo para que los cracks demuestren toda la gama de sus condiciones excepcionales.

Hans ha entrenado fuerte en la última semana y espera con mucha confianza ya que un triunfo sobre Connors aumentaría su cotización internacional. El partido empezará a las 14.30 horas de mañana en el court central del Estadio Nacional. También habrá un match preliminar a las 12.45 horas, entre José Antonio Fernández, de 14 años, nuevo integrante del Escalafón Nacional, y el ganador del Torneo Juvenil realizado recientemente en Viña del Mar.

#### LAS ENTRADAS

Aunque existe la posibilidad de que Televisión Nacional transmita en directo el match de mañana entre Connors y Gildemeister, existe tremenda demanda de entradas para el programa internacional. Los boletos estarán a la venta en la sede de la Federación, Avenida Vicuña Mackenna 40, y en las boleterías del Estadio Nacional.

Ambos triunfadores de segunda ronda

# Mc Enroe y Tanner Favoritos en Torneo de Los Angeles

• El argentino José Luis Clerc fue eliminado

Los Angeles
El máximo preclasificado, John
McEnroe, derrotó a
Ferdi Taygan por 6-2,
1-6, 6-1 antenoche, en
la segunda ronda del
campeonato abierto de
tenis Jack Kramer.

El segundo preclasificado, Roscoe Tanner, también estadounidense, avanzó al derrotar a su compatriota Tom Gullikson por 3-6, 6-4, 6-1.

En otros encuentros de la segunda ronda, el norteamericano Tim Gullikson venció al australiano Ross Case 6-3, 7-5. Gene Mayer, de Estados Unidos, eliminó a Mark Edmonson, de Australia 6-0, 6-1, el estadounidense Tom Gorman doblegó al polaco Wojtek Fibak 6-2, 1-6, 6-3 y Fred McNair le ganó a Trey Waltke por 3-6, 7-6, 6-4

Por su parte el estadounidense Bruce Manson dio cuenta del argentino José Luis Clerc 6-3, 6-4; el norteamericano Eliot Teltscher derrotó al brasileño Givaldo Barbosa 7-5, 6-3; Stan Smith derrotó a Jan Kaliquist 6-4, 6-2 y Vicent Van Patten batió a John Marks 7-5, 6-4. (UPI)





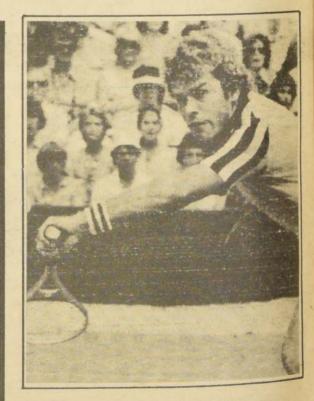
Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

#### **ENTONCES IRESPETELO!**



de usted depende





TRIUNFO. — El norteamericano Roscoe Tanner, segundo preclasificado en el Torneo Jack Kramer, de Los Angeles, salvó su match de la segunda ronda al vencer a Tom Gullikson.

# COLO COLO DECLARO EN RECESO A SUS RAMAS AMATEURS

· Declaración pública de los dirigentes por la medida de nueva directiva alba

Dirigentes de las ramas de atletismo, básquet-Dirigentes de las ramas de atletismo, básquet-bol, boxeo, vóleibol y rama recreativa de karate (en formación) del Club Colo Colo, entregaron una declaración pública en la que señalan el abandono de que han sido objeto por parte de la directiva de la popular institución deportiva.

El texto de la declaración señala entre otras cosas lo siguiente "con fecha 14 del presente, la nueva directiva del club ha manifestado que por razones de economía se declaran en receso todas las ramas deportivas, lo que significa una gran frus-tración para dirigentes y deportistas, por la pérdida de años de sacrificio y también desmedro en lo

"Creemos que la economía de Colo Colo no se arregla negando el apoyo a estas disciplinas, porque los gastos que ellas demandan son mínimos. A la vez, estimamos que el criterio de esta nueva directiva no es institucional'

De esta manera se plantea no una acusación, pero sí una presión a la política del presidente de la institución alba, Miguel Balbi. "Colo Colo es Chile, porque es la expresión clara y precisa de la gente del pueblo y porque es un alero chileno que ne-cesita de las demás ramas de las disciplinas

Los dirigentes de las ramas más arriba men-cionadas no pierden la esperanza de que se recon-sidere la medida, pues la frialdad de la misma (por economías), no tiene mucha razón de ser.

"Es una medida equivocada", expresaron los dirigentes amateurs, pues muchos hombres (depor-

tistas) ya anunciaron su intención de dejar el club. Repetimos, la determinación de poner en receso las actividades que giran al margen del fútbol, provocó una reacción poco airosa en la gente que sigue bajo el alero de la institución haciendo actividades que no son el fútbol profesional, para el cuál serían, según la directiva mayor, la totalidad de los fondos siguientes.



MALESTAR. — Los dirigentes amateurs de Colo Colo manifesta-ron su malestar por la decisión del club de de-clarar en receso a las ramas afines. La medida afecta al atletismo, boxeo, voleibol, básquetbol y karate, en formación.



En Nataniel

# El Jueves 27 se Reanuda Básquetbol Oficial: Unión-Famae

El próximo martes 25 se reanudarán las actividades del básquetbol capitalino, interrumpidas para dar paso al festivo de la presente semana. Se consultan para la ocasión en el Gimnasio Nataniel, dos partidos correspondientes a la ronda semifinal del torneo oficial femenino. Desde las 19.15 horas se medirán los quintetos de Soberanía y Brisas y luego lo harán Mademsa y Thomas Bata.

En lo que respecta a los varones, la segunda rueda se reanudará el jueves 27 en el Gimnasio Nataniel, consultándose los partidos de octava reunión desde las 19.15 horas. Se medirán, Chilectra con Banco del Estado y Unión Española con Famae. Posteriormente, el domingo 30 habrá programaciones matinales, desde las 10.15 horas en dos escenarios: en el Gimnasio Nataniel jugarán Ferroviarios con Unión Española y Thomas Bata con Sportivo Italiano y en el Gimnasio Famae lo harán Vulco de San Bernardo con Deportivo Sirio y Famae con Chilectra.

Hasta el momento, las posiciones en esta competencia, son las siguientes: Thomas Bata, 11 triunfos y una derrota. Total 23 puntos. Unión Española 10 triunfos y una derrota. Total 21 puntos. Vulco San Bernardo 9 triunfos y 2 derrotas. Total 20 puntos. Famae 9 triunfos y 3 derrotas. Total 21 puntos. Sportivo Italiano y Chilectra, cada uno con 4 victorias y 7 derrotas. Total 15 puntos. Banco del Estado, 2 victorias y 9 derrotas total 13 puntos. Deportivo Sirio una victoria y 9 derrotas. Total 11 puntos. Ferroviarios 10 derrotas y un W.O. en contra. Total 10 puntos.

• El Torneo Femenino continuará el martes 25: Soberanía con Brisas y Mademsa con Bata

#### **SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO**

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del upremo Gobierno que, en conformidad con la de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la provin-cia de Llanquihue, X Región, la línea de 7.62 kV denominada Línea Sector El Calabozo. El objetivo de esta línea de alta tensión será suministrar energía eléctrica a los predios rurales de la zona y en su recorrido atravesará las propiedades particula-res que a continuación se indican, en las cuales se deberán cons tituir servidumbres en conformidad a la Ley.

Nombres y Longitud (Mts.): Camino Público 20, Juan Gaete 551, Camino Público 123, Sergio Kuschel F. 427, Río Maullín 86, Erwin Opitz 161, Río Negro 47 y Roberto Opitz 71.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. Nº 4, de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

#### SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La sociedad Austral de Electricidad S.A. ha so-licitado del Supremo Gobierno, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la provincia de Llanquihue, comuna de Los Muermos, una línea de arranque en la estructura Nº 117, de la línea de 13,2 KV Los Muermos, Maullín.

El objetivo del arranque será suministrar ener-gía eléctrica al fundo Chelle y en su recorrido atravesará las propiedades particulares que a continuación se indican, en las cuales se deberán constituir servidumbres en conformidad a la ley.

Nombres, Longitud (Mts.) Hugo Schroeder Schmidt 1.713 m; Estero Chelles 40 m; Luis Bórquez Asencio 704 m; Edulio Soto Barría 267 m; Gabriel Uribe Triviño 387 m; Francisco Leichtle Krebs 1.438 m. Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que dentro del plazo de 30 días, contados de la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos y de Gas.

Solicita concesión de servicio público eléctrico. La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del Supremo Gobierno, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la provincia de Llan-quihue, comuna de Fresia, una línea de transmisión de energía eléctrica de 13,2 KV denominada Cañitas, F. Niklitschek. El objetivo de la línea será suministrar energía eléctrica a los predios rura-les de la zona y en su recorrido atravesará las pro-piedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Le

Nombres, Longitud (Mts.)

Luis Alberto Pérez 105; Fidelina Pérez 115; Camino Vecinal 9; Arnoldo Andrade 43; Camino Fiscal 13; Arnoldo Andrade 526; Estero 31; Herminio Kaschel 1.179; Félix Niklitschek 2.433. Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar

El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléc-

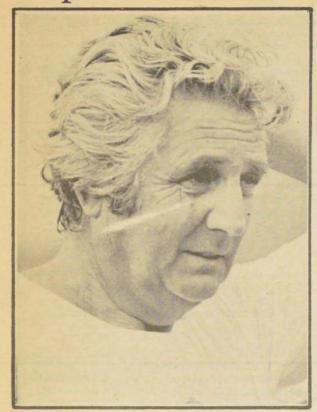
Solicita concesión de servicio público eléctrico. La Sociedad Austral de Electricidad S.A. ha solicitado del Supremo Gobierno, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para esta-blecer, operar y explotar en la provincia de Llanquihue, comuna de Fresia, una línea de transmisión de energía eléctrica de 13,2-7,62 KV denominada San Carlos, El Nadi. El objetivo de la línea será suministrar energía eléctrica a los predios rurales de la zona y en su recorrido atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Le

Nombres, Longitud (Mts.) Félix Niklitschek 1.689; José Aros 16; Río 25; José Aros 180; Escuela Nº 45, 288; Camino 14; Jose Aros 180; Escuela Nº 43, 288; Camino 14; Sucesión Mansilla 170; Camino Público 90; Guillermo Barría 407; Río Esperanza 10; Ignacio Bintrup 635; Herminio Kaschel 270; Río 29; Herminio Kaschel 85; Ignacio Bintrup 185; Rudy Wittwer 747; Ignacio Bintrup 130; Camino 30; Ignacio Bintrup 47; Rudy Wittwer 230; Río 26; Rudy Wittwer 260; Eligio Méndez 240; Rosauro Mansi Wittwer 260; Eligio Méndez 349; Rosauro Mansilla 46; Sucesión Mansilla 550; Donatilo Sumelzu 130; Hortencia Maldonado 260; Donatilo Sumelzu 590; José Droppelmann 341; Camino Público 71; José Droppelmann 754; Camino Público 17 Arnoldo Angulo 510; Sucesión Barría 590; René Soto 271; Camino Fiscal 20; Sucesión Barría 509; David Lagos 214; José Droppelmann 13; Camino 20: José Droppelmann 211; Guillermo González 705; Juan Mansilla 70; Estero 4; Guillermo González 52; Juan Igor 311; Juan González 80; Estero 4; Hernán Vásquez 243; Juan González 159; Camino Público 20; Hugo González 156; Hugo González 166: Sucesión Ibarola 256; Eladio Soto 169; Camino 20; Sucesión Mansilla 300; Estero 10; Adela Oyarzo 190; Camino 10; Adela Oyarzo 140; Río Llico 20; Adela Oyarzo 309; Camino Público 57: Alfonso Neumann 901: Jorge Wittwer 39; Alfonso Neumann 1.441; Pedro Neumann 113. Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléc-

tricos y de Gas.

## Deportes



SERENO.— Fernando Riera demuestra gran serenidad y confianza de que la "U" elevará su rendimiento en las próximas fechas.

Pese a bajas actuaciones del equipo

# Riera Derrocha Confianza y Serenidad en la "U"

No obstante, la poco efectiva presentación de su equipo ante Co-quimbo Unido la semana pasada —uno a cero— el técnico de Universidad de Chile, Fernando Riera, no pierde su serenidad habitual y espera un mejor rendimiento en el difícil compromiso con O'Higgins en Rancagua.

gua.

El equipo universitario está apenas a un
punto de distancia del
líder Colo Colo, aunque
"nunca nos hemos
enloquecido por estar
pronto de punteros o

llegar de cualquier forma a obtener el campeonato", como reconoce Riera.

La "U" mantendrá la formación que ha actuado con muy escasas variaciones en el torneo, siguiendo Manuel Pellegrini como zaguero central. La recuperación de Luis Mosquera es casi completa, pero Riera ha ratificado a Pellegrini en la titularidad. • Sin cambios para enfrentar el domingo a O'Higgins en Rancagua

Ante O'Higgins la "U" alineará con Carballo; Ashwell, Pellegrini, Quintano y Bigorra; Montenegro, Aránguiz y Socias; Ramos y Salab

Ocurrió en Villa Alemana

# Lo Insólito en Everton: Dirigentes Hacen el Equipo



 Directivo se opuso a que ingresara al cuadro Alfredo Gallina, que ya tenía el visto bueno del técnico Ricardo Contreras

48

JUEGA, NO JUEGA.— Una curiosa situación vivió el miércoles Alfredo Gallina en Everton. El técnico le dijo juega y el dirigente Bloise replicó no juega.

NA insólita situación se está produciendo en Everton de Viña del Mar, equipo en el cual los dirigentes tienen mayor trascendencia técnica que el propio entrenador sobre los jugadores del plantel.

El miércoles último el primer equipo viñamarino enfrentó en un partido amistoso a Trasandino en el Estadio Municipal de Villa Alemana, ganando por dos tantos a uno, con anotaciones de Soracce y Vásquez, al seleccionado local.

En ese encuentro ocurrió un hecho que puede reflejar los problemas que afectan internamente a esa institución. Promediando el cotejo, el director técnico Ricardo Contreras —ex arquero del club y reemplazante de Rosamel Miranda, cuando éste fue despedido—ordenó el ingreso del mediocampista argentino Alfredo Gallina. Cuando el cambio estaba a punto de realizarse, el presidente de la comisión de fútbol, Antonio Bloise, entró a la cancha y exigió, en forma terminante, que Gallina no jugara.

Ante la orden "superior", el técnico Contreras desistió de su propósito y el partido continuó desarrollándose con normalidad, pero con el jugador argentino en la tribuna.

La "U"
con Unión
Juegan el
Martes en
Reservas

El próximo martes 25 se cumplirá la sexta fecha de la segunda rueda de la competencia de reservas del fútbol profesional, que fuera postergada esta semana a causa de las festividades patrias.

Los partidos se disputarán en horarios de 14.00 horas — preliminares — y de 16.00 horas. Los coetejos de fondo. La programación de la jornada de reservas es la siguiente:

En el Estadio Recoleta, Trasandino con Palestino y Universidad de Chile con Unión Española, en el Estadio Municipal de Maipú, Santiago Morning, con Magallanes en El Bosque, Aviación-Universidad Católica; en San Eugenio, Ferroviarios-Colo Colo, y en el Estadio Municipal de San Antonio, el local con Audax Italiano.

El líder de la competencia continúa siendo Colo Colo, al igual que en la última posición de la tabla sigue San Antonio.

Anunció el "Zorro" Alamos

# Wanderers: Tres Cambios Para Ganar a la Unión

 Reaparecerá Blanco y Bórquez y Quinteros al mediocampo

1 3 A

CAMBIOS.— El entrenador Luis Alamos hará tres cambios en la alineación de Wanderers para jugar el domingo con Unión.

Tres importantes modificaciones en el equipo que cayó estrepitosamente ante Aviación, anuncia en Santiago Wanderers el técnico Luis Alamos, que debutó el fin de semana último como entrenador porteño con una goleada de cero a cuatro en contra

Luego de los intensos entrenamientos realizados durante los días 18 y 19, Alamos señaló que para el domingo venidero, frente a Unión Española, en el Estadio Valparaíso, ingresará en la zaga el mediocampista argentino Oscar Blanco, en la mediacancha Alfredo Quinteros y en la punta izquierda formará Víctor Bórquez.

Según Alamos a su equipo le faltan hombres de experiencia y por ello buscará agregar ese factor a la joven alineación porteña, haciendo jugar a los argentinos Blanco y Quinteros.

Wanderers es colista absoluto de la competencia de Primera División y en la próxima fecha tiene un difícil compromiso con Unión Española, que está ubicado en el tercer lugar de la tabla.



EN MEDIOCAMPO. — Alfredo Quinteros jugará en el mediocampo de Wanderers. Así lo anunció el entrenador Luis Alamos para el match del domingo con Unión Española. En el grabado, el delantero en función de ataque.

Director de Deportes firmó ayer convenio

# 30 Millones de Pesos Costará Nueva Iluminación de Ñuñoa

· La luz artificial del Estadio Nacional será una de las más modernas del mundo. En enero de 1980 serán inauguradas las nuevas luminarias



FIRMA DE CONVENIO.— El Director de Deportes, General Nilo Floody, y el representante de la empresa Gildemeister, Waldo Díaz Norero, junto a uno de los aparatos de iluminación con que contará el Estadio Nacional.

Con asistencia del Director General de Deportes, General de División Nilo Floody, altas autoridades del deporte nacional, dirigentes del fútbol y del atletismo y re-presentantes de la firma que hará los trabajos, se protacolizó ayer el convenio para instalar la nueva iluminación del Estadio Nacional.

De acuerdo al contrato, la empresa Gildemeister Sociedad Anónima Comercial, en representación directa Siemens A.G. de Alemania Federal instalará la iluminación de alta intensidad, especial para televisión a color, en el principal recinto deportivo del país. La obra tendrá un valor de 30 millones de pesos.

El sistema, con una potencia total instalada de mil cien kilos-voltsamperes, deberá estar en operaciones en el mes de enero de 1980 y significará un gran avance respecto de la instalación instalación actual del Estadio Nacional, que es de sólo 640 kilosvolts-amperes.

El sistema propuesto en el proyecto Siemens está de acuerdo con las últimas exigencias tecnológicas a nivel mundial, habiéndose realizado instalaciones similares en el Estadio de Munich, para las Olimpiadas de 1972. En varios estadios argen-tinos para el Mundial de Fútbol de 1978, y en el de Moscú, para las Olimpiadas de Patín

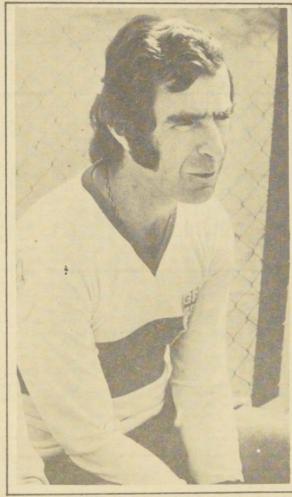
La inversión realiada en este proyecto por la Dirección General de Deportes es la más elevada que ha llevado a cabo durante el presente año en una

sola infraestructura deportiva.

A este respecto el General Floody dijo que la política del organismo a su cargo tiende a fomentar la construcción de recintos deportivos a través de Chile, pero que a la vez se está buscando mejorar los recintos actuales, y los trabajos que se realizarán permitirán que sean beneficiados directamente deportes como el fútbol y el atletismo, cuyos espectáculos van a poder ser televisados directamente en colores.

De otro lado en los próximos días quedará firmado el contrato con la Empresa Philips Chilena Sociedad Anónima, en represen-tación de Philips Holandesa, para la ins-talación de nuevo equipo integral de sonido stereo en el Estadio Nacional.

Todos los equipos antiguos, tanto de luz como de sonidos, serán reparados y readecuados, y posterior-mente se utilizarán en otras infraestructuras deportivas. Hecho que significará un notable progreso y economía en las inversiones y operaciones.



DUDAS. — U. Católica tenta dudas ayer respecto de las actuaciones de Enoch y Oñate para el match del domingo con Colo Colo. En el grabado, Ignacio Prieto, capitán del equipo.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO AMUNATEGUI Nº 66 CASILLA - 24-D SANTIAGO
PROPUESTA PUBLICA N º 52, 8/X/79, A LAS 16.00 HRS. POR: TIZA BLANCA PARA PIZARRON PARA: STOCK D.A.E.
PROPUESTA PRIVADA Nº 47, 5/X/79, A LAS 11.00 HRS.-POR: RELOJES CONTROL, TARJETEROS MET. Y TARJETAS.-

PARA: IMPUESTOS INTERNOS COTIZACION DE IMPORTACION DIRECTA Nº 23 CON

CREDITO A.I.D.
(N° 513-T-067-PPIS-3).POR: EQUIPOS FOTOGRAFICOS
PARA: INSTITUTO NACIONAL E ONAL DE ESTADISTICAS

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNA-TEGUI Nº 66, 4º Piso, Oficina 42, de 9.00 a 14.00 horas. Ade-Cualquier consulta hacerla en la Oficina antes mencionada

Mendy por Enoch en la valla

# Gran Confianza en la Católica Para Jugar con Colo Colo

En Universidad Católica las declaraciones op-timistas vienen repitiéndose hace varias semanas. Desde que el cuadro cruzado retomara el camino exitoso, tras un oscuro comienzo de la segunda

El técnico Néstor Isella dijo considerar a Colo Colo un rival tan difícil como cualquiera. Indicó que ante los albos no habrá marcaciones especiales ni esquemas diferentes, salvo las modificaciones de última hora a que pudieran obligar la suspensión del lateral derecho Oñate -expulsado ante Audax- y la lesión aún no totalmente superada del arquero Enoch.

Para suplir a Enoch está Luis Mendy y como posibles reemplazantes de Oñate están José Hernández y el juvenil Geny.

#### PALESTINO: TODO DE NUEVO

Para Palestino el objetivo final, la liguilla, no ha desaparecido de los planes del técnico y jugadores, a pesar de la irregular campaña cumplida en las últimas fechas.

La vuelta de Elías Figuero, Mario Varas y Rodolfo Dubó a la alineación titular el próximo domingo ante Coquimbo Unido, son un "tónico" revitalizador para las ilusiones del club tricolor.

#### **RADIOFONOGRAFIA Y ELECTRONICA S.A.**

#### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la celebración de Junta General Ordinaria de accionistas, el Registro de Accionistas de la sociedad permanecerá cerrado entre el 28 de septiembre y el 2 de octubre próximos.

**EL DIRECTORIO** 

EMINENTEMENTE REGIONAL... a su servicio con NOTICIAS, MUSICA, COMENTARIOS



# Espectáculos



Programación en Colores

#### canal 5

17.45 CARTA DE AJUSTE

18,00 IDENTIFICACION

\* 18,01 ASES DEL PELIGRO. Hoy: "Los Acróbatas: en

• 18,30 HONG KONG • 19,00 THE MIDNIGHT SPECIAL. Con Sergio Pirin-

\* 19,30 BONANZA. Dan Blocker \* 20,30 DISCO

21,20 FESTIVAL DE ROCK HUDSON, Hoy: MISION

SECRETA 23,00 ALEMANIA AL DIA

\* 23.30 CONVERSANDO

### canal 7

11.15 CARTA MUSICAL 11.45 NAVE ESPACIAL 12.10 TELE-FONO Hoy, Julio López

12.50 EL FESTIVAL DE LA UNA
14.00 VIVIANA. Teleserie
15.00 CRISTINA BAZAN. Teleserie venezolana
16.00 FRANJA DE ACCION. Hoy: "Escolta para una

17.00 LA CAFETERA VOLADORA. Infantil

17,30 HOLA HOLA. Juvenil
18,15 TARDES DE CINE. Hoy: "EL RATON A LA LUNA", con Margareth Rutherford, Terry Thomas y Ron Moody

\* 20.00 EL CHAVO

20.25 MUY BUENAS NOCHES A DESCANSAR
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.25 TV TIEMPO
21.30 LOU GRANT

\* 00,40 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. Hoy:

#### canal 9

10.00 CARTA DE AJUSTE: CHILE TIPICO 11.00 FESTIVAL DE VACACIONES

13.30 ESTA TARDE 13.35 EL PRECIO DE LA FAMA. Hoy;"EL PLAZO".

14.25 ESTA TARDE. 14.30 CINE PARA RECORDAR: Hoy: "CARTEL DE ASESINO". con Darren Mcgavin y Maggie

16.00 ESTA TARDE.

16.05 SUPERMAN. Hoy:"Black Mail" 16.30 LOS BOCHINCHEROS.

10.30 LOS BOCHINCHEROS.

18.20 CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION.. Con Coco Legrand.

18.55 ¿CUANTO SABE UD?. Con Gastón Binout

19.00 STAR TREK

19.50 JUANT 9, con Silvia Piñeiro v Emilio Gaete.

20.20 MINUTO OLIMPICO, Hoy: "SAMY LEE "Clavadista

\* 20.25 NOTICIAS, con PATRICIO BAÑADOS Progra ma informativo

\* 21.10 EL TIEMPO.

\* 22.25 CAMPEONATO DE FUTBOL DE LOS ES-TADOS UNIDOS.

\* 23.25 NOTICIAS. \* 23.40 MARIA GRACIELA GOMEZ EN LA NO-

00.05 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "PUEBLO SIN LEY, con Richard Widmark y Lena Horne

\* 10.00 CARTA DE AJUSTE.
\* 10,30 MIS AMIGOS LOS MONSTRUOS
11.00 PLAZA SESAMO, Programa infantii
11.30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS

\* 12,05 SACAPUNTA, programa infantil \* 12,40 CARRUSEL.

13,30 ALMORZANDO EN EL 13. Con Carmen

15,00 ALMORLANDO EN EL 15. Con Carmen-Jaureguiberry. 14,00 MARIA DEL MAR, teleserie venezolana 15,00 VOS Y YO TODA LA VIDA, teleserie argentina. 17,00 CANNON, serie policial 18,05 CINE EN SU CASA, hoy: "Barricada" con Ruth Roman- Dane Clark- Raymond Massey

20 20 LOS TELEVICENTES.
20 21 LOS TELEVICENTES.
21,30 LA PELICULA DEL VIERNES, hoy "Georgina, la solterona retozona". Con James Mason, Alan Bates Lynn Redgrave.

23,30 CINE DE MEDIANOCHE, hoy, "El fantasma de la calle Morgue". Con Karl Malden- Claude Dauphin -Patricia Medina.

Aumentará su potencia en Santiago

# Con Renovación de Equipos TV Nacional Festeja

### sus 10 Años

ON una con-/ ferencia de prensa, que contó con la asistencia de su director general y de todos los ejecutivos de la esta-Televisión Nacional de Chile inició aver los festejos de sus 10 años de vida.

En la reunión, a la que asistieron los diversos medios de comunicación, se entregó un recuento filmico de estos 10 años y se dio a conocer que se encuentra en marcha una serie de adquisiciones de equipos a color, cuya primera remesa llegará en noviembre próximo.

Esta inversión -del orden de los dos millones de dólares- permitirá entregar la imagen en mejores condiciones y, a futuro, aumentar la producción nacional de programas. TV Nacional pretende completar su equipamiento total en el año 1980.

#### **AUMENTA** POTENCIA TRANSMISORA

Los nuevos elementos técnicos adquiridos, incluyen un móvil a color de cuatro cámaras, que permitirá a la estación cubrir mayor cantidad de eventos importantes en forma simultánea. Varias cámaras para los estudios de gra-

bación y para los programas de prensa, v un transmisor mayor potencia, el que será instalado en el cerro San Cristóbal. Con éste aumentará la potencia de transmisión de cuatro —que es la actuala treinta y cinco kilowatts.

En un recuento filmico de lo que fue el inicio de la estación en el año 1969- estuvieron recordados en la imagen, los primeros programas "en vivo" realizados desde los pequeños estudios en San Martín con Alameda, un musical con Joan Manuel Serrat, trans misión de boxeo desde Japón y otros tantos espacios realizados por los pioneros de la estación, antes de su traslado a los actuales estudios de Bellavista, donde ya se empezó a vislumbrar como una de las estaciones chilenas mejor equipada y con una excelente programación en vivo, tanto en el plano entretención como cul-

tural y periodístico. TV Nacional continúa con sus festejos de aniversario hasta la próxima semana, los que culminarán el viernes 27 con un gran show dedicado al personal de la estación, a realizarse en el teatro Casino Las Vegas.

HORARIO DE "LOU GRANT"

Ed Asner, muestra la

vida de los periodistas

en un gran diario nor-

teamericano. El mérito

de la producción - y

seguramente por eso obtuvo el "Emmy"- es

su realismo, ya que

retrata fielmente como

es la vida de los repor-

teros, seres humanos

como todos, con sus vir-

tudes, defectos, miedos,

dramas o alegrías. "Lou

Grant" se merece ahora

otro horario.

Es de esperar ahora que TV Nacional cam-

bie el horario de

programación para su

serie "Lou Grant",

recientemente pre-

miada con el "Emmy"

el máximo galardón de

la TV norteamericana.

La estación la ha estado

ofreciendo todos los

viernes a las 23.40

horas, cuando ya son

pocos los televidentes

que aún permanecen

frente al receptor. "Lou

Grant", cuyo principal



• Se han invertido alrededor de dos

• Los primeros elementos técnicos lle.

millones de dólares

garán en noviembre

HERNAN GARCIA BARZELATTO, director ge-

#### NUEVO CIRCO INTERNACIONAL "LAS AGUILAS HUMANAS 1979"

#### "CAUPOLICAN"

Teatro chileno a mucha honra. Teléfs. 82-437 y 85-912

HOY VIERNES 21 TRES NUEVOS EXITAZOS DE "LOS CHIMPANCES" de la T.V. NORTEAMERICANA, HOY en MATINEE A LAS 3 VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40... LOS CHIMPANCES APLAUDIDOS por más de 650 mil espectadores en



#### HOY en MAT. a las 3. VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40

HOY TRES HORAS DE CIRCO LINDO, EMO-CIONAL Y ARTISTICO... 100 ARTISTAS DES-FILAN POR LAS DOS PISTAS DEL "CAUPOLI-CAN"... VER PARA CREER

HOY LOS CHIMPAN-CES y el GRAN BALLET ORIENTAL con 18 hermosas odaliscas; LOS CAMELLOS Y CABA-LLOS ARABES, y KAPIR el elefante de Bombay, y además 20 atracciones, 10 Tonies y clowns.

HOY VIERNES 21 dos funciones, Vermut 6.30 y Noche 9.40 MAÑANA SABADO 22 y DOMINGO 23, triples en MAT. a las 3, VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40

#### TEATROS

# "Frecuencia Mod" Deja un LP Antes de Partir a Alemania

• El nuevo disco sale esta semana a la venta con cuatro temas compuestos por ellas y cantados en inglés

Las hermanas García — integrantes de "Super Frecuencia Mod"-parten el próximo lunes a Alemania para continuar sus presentaciones en vivo —las galas— en discoteques y que forman parte del contrato contraido en ese país, por tres años. Estuvieron en Chile casi dos meses, tiempo que aprovecharon para realizar actuaciones en televisión, locales nocturnos, giras al norte y para grabar un nuevo disco de

El LP sale pronto a la venta, editado por el sello RCA. Consta de cuatro temas largos, en ritmo disco cantados en inglés, cuya letra y música pertenecen a las "Mod" y con arreglos orquestales de Guillermo Riffo y de Nino García. También grabaron un disco 45 con dos temas en español: "Qué clase de hombre eres" y "Eres sólo un niño".

Como han dicho en varias oportunidades, Frecuencia Mod quieren demostrar en Alemania y Europa, que en Chile, también se editan discos de calidad y que nada tienen que envidiar a las orquestaciones de los conjuntos más famosos del mundo.

#### SIEMPRE LA ONDA SEXY

Estas artistas chilenas demostraron en nuestro país que han evolucionado bastante artísticamente y como ellas mismas lo confiesan, el hecho de estar en un país en que hay mas lo conflesan, el necho de estar el un pas el que hay una competencia enorme las obliga permanentemente a es-tarse renovando. "Siempre hay que estar a la defensiva —dice Patricia— y no podemos dormirnos en los laureles. Hay muchos que son mejores que nosotras y eso nos mueve a superarnos. Allá se dan todas las posibilidades y si no se aprovechan, es una tontería".

Señalan que su estilo es siempre la onda sexy. Es lo que más les gusta y sus canciones son una mezcla de disco, rock, jazz y ritmo latino. Para esto último incluyeron en el nuevo disco instrumentos chilenos.

En Alemania, al principio cantaban sólo en inglés, pero poco a poco empezaron a introcucir temas en español como "Duele, duele" y "Qué pena", que como tienen bastante ritmo gustaron bastante al público", agregan.

Entre los planes de las hermanas García figuran una gira a Italia, a Brasil y el próximo año a Estados Unidos, país donde también se venderá el último disco distribuido por el sello RCA, lo que para Frecuencia Mod, implica cubrir un importante mercado



"SUPER FRECUENCIA MOD", siempre en la onda sexy, pero con innovaciones de ritmo al estilo europeo en este LP que se llevarán a Alemania y que les servirá también de promoción en Estados Unidos.

ANTONIO VARAS. Morandé
25 (61200) 19 horas. "Cyrano
de Bergerac" (3° día) \$ 120
Alta \$ 80 Est. Univ. \$ 50
BULNES. Av. Bulnes 188
(89519) 19.30 horas. "Lo
crudo, lo cocido, lo podrido"
\$ 120 Est. e Inst. \$ 50
CAMILO HENRIQUEZ.
Amunátegui 31 (725835)
19.30 horas. "Los dormitorios" \$ 100 Est. \$ 50
CARLOS CARIOLA. San
Diego 246 (89350) 19.30
horas. "Como en la gran
ciudad" \$ 100, Alta \$ 80, Est. \$
30 e Inst. \$ 50

CARPA MODERNA. Providencia y Plaza Italia (231956) 15 y 18.30 y 21.30 horas. "Circo italiano Tianni" Palcos \$ 1.000; Pref. \$ 200, niños \$ 100, Platea \$ 100,niños \$ 50 y Galerías \$ 40,niños \$ 20

CARPA MULTICOLOR. Av Kennedy y Las Condes 11.30, 15.30 y 18.30 horas. "Circo Frankfort" Palcos \$ 500, Pref. \$ 100, niños \$ 50, Platea \$ 60 niños \$ 30 y Popular \$ 30 niños \$ 35

minos \$ 30 y Popular \$ 30 niños \$ 15 CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359). 20 horas. "El diluvio que viene". Desde \$

dilivio que viene . Desde \$ 100.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912), 15, 18.30 y 21.30 horas. "Circo Las Aguilas Humanas" Palcos \$ 1.000, Platea \$ 200,niños \$ 150, Alta \$ 150, niños \$ 100 y Popular \$ 40,niños \$ 20

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 horas. "Tres Marias y una Rosa" \$ 150,Est e Inst. \$ 60

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 19.30 horas. "El bululú" \$ 200

HUMORESQUE. San Ignacio

bululu" \$ 200
HUMORESQUE. San Ignacio
1249 (567669) 20.30 y 22.15
horas. "Con Honda al Disco
le agrandaron el Hoyo" \$ 180
LA COMEDIA. Merced 349
(391523). 19 horas. "El buen
doctor" \$ 120

MONEDA. Moneda 920 (715451) 19 horas. "Harold y Maude" \$ 120

Maude" \$ 120

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384
(284020) 19.30 horas. "El todo por el todo" \$ 200 Est. \$ 50 y Convenios \$ 75

PICARESQUE. Recoleta 345
(776883). 20.30 y 22.30 horas. "Desnudas... como tiene que ser" \$ 180



ALFIL. Alameda '770 (35375) Desde las 12 hrs.

"Viaje al centro de la tierra" (men) \$ 50

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 13 hrs. "El expreso de medianoche" (21) \$ 70

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs.

"Moonraker, misión espacial" (men) \$ 70

CAPRI. Monjitas 823 (391201) Desde las 10 hrs.

"Luana, la tarzana de la selva" y "Un hombre, un caballo, una pistola" (men) \$ 35

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Aniversario de Oro del Ratón Mickey" (men) \$ 70

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Sonata Otoñal" (18) \$ 70

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "El Señor Doctor" y "Atrapame si puedes" (men) \$ 30

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. ALFIL. Alameda '770 (35375) Desde las 12 hrs.

Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. guerra de los sostenes" (21) \$ 50

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "Lo llamaban el demoledor" (men) \$ 60

DUCAL. Agustinas 777 (35357) Desde las 11 hrs. "Nosferatu, el vampiro" (14) \$ 70
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde (as 11 hrs. "Esta loca, loca gente" (men) \$ 60
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs.

"La Dra. vuelve loco al regimiento" (18) \$ 60 GRAN PALACE. Huérfanos 1078 (60082) Desde las 14 hrs. "Recuerdos del futuro N° 2' (inen).

HUELEN.Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Aniversario de Oro del Ratón Mickey" (men)

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Sonata otoñal" (18) \$ 70 IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.30 hrs. "Escándalo en la playa" (21) \$ 60 KING. Huérfanos 840 (32828) Desde las 10 hrs. "Amada amante" (21) \$ 60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 horas.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs "Pares y nones" y "Dos superpolicías fuera de or-den" (men) \$ 50 -METRO, Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs.

"Lo llamaban el demoledor" (men) \$ 60 NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs.

"Decameron negro" y "Amantes" (21) \$ 50
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs.
"Ataque estelar del tercer tipo" (men) \$ 60
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs.
"Las delicias de los años verdes" (21) \$ 60
REX. Huérfanos 735 (31144) Desde la 11

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Hair" (18) \$ 60, Desde las 16 hrs. \$ 70

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El ladrón de Bagdad" y "Los gansos salvajes" RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30

hrs. "Perro mundo" y "La cama usual" (21) \$ 30 ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Los Cuentos de Canterbury" y "Decamerón" (21) \$ 50

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 hrs. "Superman" (men) \$ 80 (TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Heidi" (men) \$ 40

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Ataque estelar del tercer tipo" (men) \$ 60

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) Desde las 11 El sindrome de China" (14) \$ 35 YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs.

Soy tímido, pero me defiendo" (men) \$ 50

#### SECTOR PROVIDENCIA-IRARRAZAVAL

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.30, 19.15 v 22 hrs. "Lo llamaban el demoledor" (men) \$ 70

El. GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16 hrs. "Ataque estelar del tercer tipo" (men) 19 y 22 hrs, "Expreso de medianoche" (21) \$ 70 LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816)

16 hrs \$ 70 19 y 22 hrs. (\$ 80) "El síndrome de IAS LILAS, E. Yañez y J de Dios V. (43116) 16.30 hrs. "Ataque estelar del tercer tipo" (men) 19.15 y 22.15 hrs. "Sonata otoñal" (18).

NORMANDIE, Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Destino de un capricho" y "Todos los días ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345) 14.30 v

16.30 hrs. "Aniversario de Oro del Ratón Mickey" (men) 49 y 21.45 hrs. "Sonata otoñal" (18) \$70

(18) \$ 70
PROVIDENCIA, M. Montt 032 (42867) 16 hrs. (\$50) 18 45 y 22.15 hrs. (\$70) "Hair" (18).

LAS LILAS, Vitacura 6780 (242466) 16 hrs. (\$70) 19 y 22 hrs. (\$ 100) "El misterio de Agatha Christie" (14)

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 15.30 hrs. (\$70) 18.30 y 21.30 hrs. \$ (100 "Nosferatu, el vampiro" (14)

#### SECTOR GRAN AV-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Pares y nones" y "Dos superpolicias fuera de orden" (men) \$ 25

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs Pie Plano en Hong Kong", "El ladrón de Bagdad" y "El pequeño Dragón" (men) \$ 30.

#### SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las "Casanova y Cla" y "Tráfico prohibido"

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 horas. "Comandos del infierno" y "El chino feroz". (21) \$ 25

#### SECTOR RECOLETA

CHILE.Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Los blancos caballos de agosto" y "Manitou (18)

#### CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935 Pte Alto) Desde las 19 hrs. " lifornia Suite" (18) \$ 70

"Amada amante" (21) \$ 60

# Ufizi Debe Seguir en Racha

• Repitió 400 en 23.2/5

UFIZI, tres años por Iris Sweeper y Snow Star por Snow Crown, ganador de sus tres últimas presentaciones, sobresalió en aprontes realizados por pista de trabajos del Hipódromo Chile. Guiado por el aprendiz Danilo Salinas pasó 200 metros en 11 segundos y 2 quintos. Luego de un corto descanso repitió en 400 metros, empleando 23 segundos y 2 quintos.

Otros cotejos con-trolados fueron los siguientes:

en 25

UFIZI, D. Salinas en 11 2/5 repitió 400 en 23

NIÑO FELIZ, P. Cerón, en 11 2/5 400 metros FLECHERO, P. Cerón TIRIFILA, L. Rivera,

GERALD, D. Salinas, LA TOTORA, L. Murillo, en 24 3/5 ROMEROSKY. López, en 24 2/5 AJIACO, P. Herrera y BORRERO, J. Carras-co, en 24 fácil AJIACO. POBRE JUAN. Rojas, en 25

400 metros de bajada

SEBASTIAN, H. López, en 23 FOSCARINA, J. Castillo, en 22.

500 metros

VINTAJE. M. Olguin. en 30 1/5 TIO PEPINO, R. Herrera en 31 a volun-GUANCARA, Cerón, en 29 3/5 BEBEDERO, M. Olguin, en 30 4/5 SAKAI, D. Salinas, en 29 2/5

GUAYABO, G. Fernández, en 31 KING OF FLIERS, L. Camus, en 30 3/5 PORTENTOSO, MADRUGADOR, Salinas en 30 3/5 a 600 metros

FONDATA, P. Cerón, NIÑO MORO, R. Herrera en 38, repitió 200 en 12 MODESTO, M. Díaz, en 38 EL VIENTO, R. Herrera, en 37 MICROFONO,

Camus, en 37 3/5 700 metros SALAO, J. Castillo, en 43 2/5 (mano club, pista de carrera) EDGAR, J. Castillo, en FLEMATICA, M.

Díaz, en 44 2/5

PETRODOLAR, E. Cabrera, en 44 800 metros RANGOSO, L. Rivera, en 48 2/5 GAVITAO, A. Muñoz, en 49 2/5 APOQUINDO, P

Cerón, en 50 4/5 DINIGAN, V. Rojas y CASTIZO, M. Olguín, en 49 1/5 fácil Dinigan. ENTINTO, V. Rojas,

TEMERARIO, G Fernández en 49 2/5 ANGELA Rucellai, L. Rivera, en 49 2/5 PALITROQUE, L. Rivera, en 49 2/5

1000 metros. MIMO L. Rivera, en MALIHUE, G. Fernández, en 1.03 2/5

1.400 metros, pista de carreras FELIZ, P. Cerón, en



UFIZI, tres años por Irish Sweeper y Snow Star por Snow Crown, viene de ganar en forma sucesi-va sus tres últimos compromisos. Aprontó en forma sobresaliente. Aun cuando enfrentará a rivales muy superiores, debe seguir la racha.

Sábado 22 de

# CARRERA.— 1,200 metros. Hand. A las 14,30 horas. Ind. 29-21. PRIMERA DE LA TRIPLE Nº

ı	1756	L. Herrera	4c-1-5c	1	A. Junior	56	O. Escobar	6
ı	1652	A. Sepúlveda	8-12-7	2	P. Juan	55	V. Rojas	1
ı	1742	R.A. Bernal.	7-5-7	3	Delincuente		N.N.	9
ı	1751	E. Carreño	3-4-2	4	S. Monte	54	E. Silva	12
	1692	E. Vidal	4-10-8	5	Timbao		E. Soto	14
l	1654	D. López	2-2-4	6	Foscarina		J. Castillo	3
ı	1701	O. González	3-5c-1	7	Tranqueador			2
ı	1752	L. Contreras	4-1-4	8				- 8
ı	1752	L. Rodriguez	6	9	Delos	51		4
ı	1692	J. Castro R.	6	10	Raspalola	10000		5
ı	1696	J. Castro R.	1-3-7	11	Madrugador		P. Castillo	11
ı	1751	G. Georgudis	2-2-3	12	Che Martin			10
ı	1752	I. Castro L.	3-1			10000	M. Olguín	7
ı		A. López RAL 10 con 11	11-5-2	14			E. Suárez	13
ı	000							

#### CARRERA.— 1,200 metros. Condic. A las 15. horas. SEGUNDA DE LA TRIPLE Nº 1.

1	1755 O. González	Reap. 1	Arpa	53	N.N.	6
	1623 O. González		Clayva	53	C. Galleguillos	
1	1699 H. Miranda		Carvena		R. Herrera	9
1	E. Cáceres	Deb. 4	Cazadora	53		12
	1705 A. Martinez		Corcorosa		G. Fernández	3
	1699 D. Torres	10-10 6	Desvariada		E. Guzmán	2
	1596 H. Jara			200000	A. Gutiérrez	8
	1656 A. López		Gavanza	53	N.N.	4
	1699 A. Sepúlveda		Meiilla	53	V. Rojas	5
	1245 O. Mora	5-12-1010	Refugiada	53	N.N.	11
	1705 L. Toledo	Reap. 11	Sandra H.	53		10
	1699 J. Castro A.	2-3-2 12			O. López	7
	roos j. Castroin	10-12 13	Turiggia		M. Olguin	
		10-12 13	Vintage	03	D. Salinas	13
	CORRAL 1 con 2					

CARRERA "A". -1.900 metros. Hand. A las 15.30 horas. Ind. 30 e Inf. TERCERA DE LATRIPLE Nº 1. JUEGO A GANADOR Y DUPLA-3ª

	P. Inda C.	4-5-3	1	Caripilún	57	C. Leighton	6
	G. Urbina	3-2-3	2	Flemático	56	O. Escobar	1
	M. Baeza G.	6c-2-c	3	Ladrillero		C. Galleguillos	3
1687	D. López	7	4	Edgar		I. Castillo	2
1754	P. Medina	5c-1-6		G. Miller		L. Toro	4
1703	R. Jaque	8-1-11		Siervo		E. Suárez	5
	I Melero	40		Comple		P. Castilla	-

CARRERA.— 1.200 metros. Hand. A las 16 horas. Ind. 38-30. PRIMERA DE LA TRIPLE Nº 2. PRIMERA VALIDA PARA LAS 7 DEL

	1000		20072	- 2	120 2000			
			5-4-1	-1	N. Feliz	56	J. Tobar	
			1-1-1	2	Ufizi	55	S. Vásquez	1
			7-2-10		Guancara	53	N.N.	9
		A. López			Tío Pepino	54	N.N.	3
		J. Cavieres			Tanarko	52	S. Vera	2
		M. Muscatt	2v-8-2	6	Frenesi	51	O. López	8
			1	7	K. of Fliers	51	L. Toro	4
				8	Latinar	51	R. Jacquez	5
ı	1742	O. Martinez	4-3-2	9	Ajiaco	48	F. Diaz	11
ı		A. Zamorano		10	Kahuil	48	E. Suárez	10
		L. Rodríguez RAL 2 con 3.	2v-4	11	Libertado	48	M. Olguin	7
-								

CARRERA.— 1.400 metros. Hand. A las 16,30 horas. Ind. 44-27 SEGUNDA DE LA TRIPLE Nº SEGUNDA VALIDA PARA LAS 7 DEL

		Reap.	1	Sátiro	62	P. Ulloa	6
1600	J. Castro L.	Reap.	2	Modesto	61	M. Díaz	1
1707	D. Alvarez	6-1-10	3	P. Rabán	60	L.H. Espinoza	9
1609	L. Bernal	3v-1-7	4	Hampón	57	O. Escobar	12
1704	A. Breque	1		El Diablo	54	R. Pérez	3
1560	E. Petit	5-6-1	6	Pessaro	54	V. Rojas	2
512	J. Cavieres	Reap.	7	Barbudo	52	S. Vera	8
1704	G. Urbina	6c-3	8	Noiosa	52	F. Díaz	4
1745	E. Inda G.		9	Eres Tú	51	O.P. Castillo	5
1745	C. Miranda	1-10-8	10	Fame	51	D. Salinas	11
1710	O. González	Reap.	11	Lloriqueo	51	O. Castillo	10
	O. González	Reap.		Malteado	51	C. Galleguillos	7
1692	H. Miranda			Topa Topa		L. Toro	13
CODI	DAT 11 10	7					

## Hipódromo Chile

# Carrera 2.000 Mts. Clásico a las 17,00 Horas TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2.Premio SALVADOR HESS R.-VENTA DE ENGANCHE. TERCERA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE

				A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	-	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
1689	O. Jara	7-6-2	1	P. Roto	56	J. Berrios	
1689	J. Castro R.	4-2-5	2	Rangoso	56	C. Leighton	
1689	H. Miranda	2-4-4	3	Apoquindo	52	P. Cerón	
1600	J. Inda G.	1-3-1	4	Financiero	52	G. Lizama	
1681	F. Olave	3v	5	Para Mi	50	N.N.	
1608	J. Castro R.	3-1		Mimo		P. Castillo	
1608	J. Nicoli	8	7	Temerario	49	E. Silva	
1689	H. Yáñez				48	N.N.	
1608	H. Jara	3-2	9	Oxello	48	N.N.	1
		Rp	10	Piti	48	F. Díaz	. 1

Carrera 1.200 Mts. Ind. 16 al 12 a las 17,35 Hrs. PRIMERA DE LA 5° y 6° DEL CHILE CUARTA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE 7 a

	O. Silva	5-2	1	Argensola	55	R. Pérez	6
	R. Jaque		2	Caledonia	55	S. Zúñiga	1
	R. Jaque		3	Ch.Hermosa	53	R. Toledo	9
	G. Avila		4	Fosforecencia			12
	J. Castro R.		5	Gerald		S. Vásquez	14
	H. González		6	Radamanto		S. Suárez	3
	V. Contrera		7	Apática	53	L. H. Espinoza	
	L. Rodrígue		8	Clara Bow		L. Rivera	8
	R. Carvajal	Rp	9	Tamaya	53	N.N.	4
		Rp	10				15
		9-2c-4	11	Kady			16
		10c-5-12c	12	Querido N		M. Diaz	5
		4-2-6	13				
	A. Donati	4-8-5	14	Iron Side		F. Diaz	10
	M. Baeza	Rp	15	Papelucha	51	C. Galleguillos	7
1753	R. Quiroz	13-8-14	16	Portentoso	51	H. López	13

Corrales: 2 con 3 y 11 con 12

# Carrera 1.500 Mtd. Condicional a las 18.05 Hrs. SEGUNDA DE LA 5" y 6" DEL CHILE, VENTA DE ENGANCHE. QUINTA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE

ı	1705 E. Vidal	2-7	1	Acoplada	53	E. Soto	6
ı	1699 E. Vidal	13-15	5 2	Chumbrera		D. Salinas	17
ı	1764 V. Contreras	12-13	3	Bañera		N.N.	-
	1705 M. Muscatt	12-8-	. 4	Camilista		N.N.	9
	1699 D. Alvarez	15-14	5			N.N.	12
ı	1705 L. Severino			Draconiana		R. Pérez	14
	1656 R. Bernal B.	4		Faconda		A. González	3
ı	1599 E. Beuzenberg		8	Fondata		J. Amestelly	2
	1651 A. Bagú		0	G Spring			
ı	1599 A. Valdés	4		G Montañita		J. Verdugo	8
ı					-	L. Ramos	4
ı	1755 J. Sánchez	3c	11	Helvética	53	N.N.	15
ı	1126 C. Silva	Rp	12	Joyosa	53	O. Silva	18
ı	1755 P. Inda G.	Rp	13	Maggiolina		C. Galleguillo	
ı	1656 H. González		14	Maregea		S. Suárez	5
ı	1463 J. Briceño	Rp	15	Merry		A. Muñoz	11
	1755 D. López	Rp	16	R de Francia		N.N.	10
ı	1699 O. González	3c-4c					
				Tongada		S. Vásquez	7
ı	1755 L. Gajardo	5c	18	Visitadora	53	S. Vera	13
ı	Corral: 1 con 2						

CARRERA 1.200 Mts. a las 18.35 Hrs. IND; 12-7 (TERCERA DE LA 5° Y 6° DEL CHILE). SEX-TA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE

	and the same of th						
	1720 W. Robles	2c-1c-3c	1	R. Rebelde	55	N.N.	в
	1653 H. Gazmuri	6-11-4	2	Badulaque	54	M. Olguin	1
	1743 O. Lizama	2-4-9	3	Raquina	54	G. Fernández	9
	1700 G. Avila	2-7-10	4	Tonadilla	54	G. Pardo	12
1	1684 A. López	9-6-2	5	Palacio	53	D. Salinas	14
	1762 J. Seaman	6-3-4c	6	S. Baby		J. Romero	3
d	1762 J. Cavieres	Reap.	7	Tortolita		E. Guzmán	8
j	1660 F. Castro	Reap.	9	Pimpernel		A. Gutiérrez	4
ı	1720 O. Espinoza	4	10	Vocinglera		R. Apdana	15
1	1695 O. Jara	7-9-5	11			O. Pérez	16
1	1748 M. Muscatt	2v-5-7	12	Francés	51		5
Ì	1743 V. Contreras	4-13-8	13	L. Mentira	51		
1	1653 L. Herrera	9c-1-6	14	Campeador	50	E. Silva	10
ı	1748 A. Padovani	Reap.		Cheño	50	N.N.	7
ı	1727 D. Torres	1-11-9c	16	V. Rosa		J. Carrasco	13

# Septiembre de 1979

# CARRERA, 1.200 Mts. a las 19,05. Hrs. IND: 21. 17 (CUARTA DE LA 5" Y 6" DEL CHILE(. SEP. TIMA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE

1690	E. Vidal	14-1-2	1	Entonado	55	E. Soto	6
1510	E. Beuzemberg	4-4-1	2	Flechero	54	A. González	1
	A. Sepúlveda	7-4-5	3	Perón	54		9
1615	A. Sepúlveda	6-1-11	4	Práctico		H. Rojas	12
1737	J. Castro R.	1c	5	Regional	54	S. Vásquez	14
1690	F. Castro	9-13-8	6	Anakena		J. Amestelly	3
1695	D. Bernal	5-2c-1	7	Expedito		O. Escobar	2
1706	D. Alvarez	9-4-8	8			F. Diaz	8
1752	F. Velasco	3-1-12	9			G. Fernánde	
1751	O. Silva	7	10	Huz		P. Muñoz	15
1726	O. Mora	Reap.	11	Picante		O. Pérez	16
1629	R. Serrano		12	Trampiatito		N.N.	5
1751	O. Martinez	2v-4		Brotística		S. Suárez	ıil
1751	L. Toledo	5-11-8		Fulgurante	51	M. Olguin	10
1751	O. Manso	9		S. Rev	51	H. López	7
1751	A. Bagú	6		Stavros	51	E Silva	13

# CARRERA 1.400 Mts. a las 19.35 Hrs. IND: 15-6 (QUINTA DE LA 5" Y 6" DEL CHILE). OC-TAVA VALIDA PARA LAS 7 DEL CHILE

1754 L. Sorrel 1754 V. Contreras 1703 H. Jara 1762 D. López 1612 H. Miranda 1753 M. Muscatt 1606 M. Muscatt 1285 G. Avila 1440 J.B. Castro 1686 G. Georgudis 1709 J. Sánchez 1738 A. Martínez	9c-6-9 7-4-10c 2-6 8-5-6 7-12-10 Reap. Reap. 7-11-9 5c Reap.	3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Teruel Jacobino Lacour Hueñecito S. Corrida Celtíbera Micrófono Alisantina D. Enrique G. Poder Laurel Abeam Korak Salmonete	56 55 55 54 54 52 49 52 52 51 51	R. Jacquez 6 S. Suárez 1 V. Rojas 9 L. H. Espinozal 2 R. Herrera 14 S. Vera 3 J. Amestelly 2 F. Díaz 8 M. Olguin 4 J. Castillo 15 A. González 16 O. López 5 N.N. 11 C. Galleguillos 10
1522 E. Pinochet	TW.	15	Temucazo F. Chinesca	50	J. Romero 7
70.7.7510	a company	TO	r. Uninesca	9.0	Lierreim to

# CARRERA. Indice: 25 al 16, 1,400 metros. Alas 20,05 horas, 6a, de la 5a, y 6a, del Chile. Novena Válida para las 7 del Chile.

	Desafiador 58 V. Bravo Chaimahuén 49 H. López Al Jazz 57 O. Escobar Petrodólar 57 E. Cabrera Chapilca 55 N.N. La Siamesa 55 J. Amestelly N. Rico 55 J. Herrera N. Franco 54 N.N. Ch. Qué Lindo 53 S. Vásquez Rencor 53 E. Soto Pripol 52 O. López Pronunciam. 51 R. Herrera Flote 50 F. Díaz
--	--

#### CARRERA. Indice: 6 al 2, 1,200 metros. A la 20.35 horas. Ganador y Dupla Exacta del Des-

ı	1493	S. Campos	Rp.	1	Belus	25	H. Carvajal	6
ı				1				1
ı		M. Muscatt	7	2	G. Chip		O. López	g
ı		H. Yáñez	Rp.	3	Guavabo		N.N.	-
ı	1545	H. Garcia	Rp.	4	Romerosky	55	II. Linner	12
ı	1672	E. Inda G.	lc-10-11	5	Topaza	55	E. Guzmán	14
ı	1697	A. Donati	R		Yátaro	55	I. Amestelly	3
ı	1746	F. Gazmuri	6-6-7	7	Chilota		H. Mena	2
ı		C. Miranda	Rp.	8	Declaración	54	N.N.	8
	1603	E. Beuzenberg	Rp.	9	Rev Bacán	54	U. Perez	4
ı	1748	L. Severino	12	10	Algarada		F. Conzález	5
ı	1748	H. Miranda	5-7-10	11	Colombino		R. Herrera	16
	1697	D. Torres	7	12	Hokaido	53		5
	1684	M. Rodríguez	7c-9	13	Jubiloso		. Hellera	1
ı	1684	J. Castro L.	6		Chicle	52		0
		O. González			T. Real	52	C. Galleguillos	7
ı		F. Castro C.			La Totora	51	A. Gutiérrez	3
•					A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			

# En los Courts de Viña se Coronaron los Campeones de Tenis Infantil

Ocho nuevos campeones nacionales de tenis, categoría menores, cuatro de ellos de la Asociación Santiago e igual número de Las Condes cuenta este deporte al finalizar en tres canchas el torneo nacional organizado por la asociación de tenis de esta ciudad.

En partido jugado en la cancha del Club Español el tenista Carlos Castillo, de Asociación Santiago, se proclamó campeón en promoción varones al derrotar en la final a Sergio Cortés, de Antofagasta. También allí el destacado tenista Antonio Fernández, de Asociación Santiago, confirmando que es una gran promesa se ciñó el título nacional de infantiles al ganar a Gerardo Vacarezza, de Las Condes.

En tanto que en juveniles damas, Patricia Hermida, de Asociación Santiago, alcanzó el cetro al derrotar en el court del Estadio Español a Cecilia Vreinbauer, de la Asociación Las Condes.

# Jornadas de Ingeniería Industrial Prepara UCV

Con el propósito de difundir los principales trabajos desarrollados en las empresas públicas y privadas de la Quinta Región, la Universidad Católica de Valparaíso realizará una jornada sobre ingeniería industrial.

El encuentro es organizado por la escuela respectiva de esta casa de estudios y se efectuará los días 25 y 26 de la próxima semana de 16:00 a 20:00 horas en el Salón de Honor de la Universidad.

En la oportunidad se espera intercambiar experiencias entre los profesionales que trabajan en las distintas áreas de ingeniería industrial de la zona y promover un análisis sobre el rol de esta actividad, en el desarrollo de las organizaciones productoras de bienes y/o servicios.

#### PROGRAMA DE TRABAJO

El temario incluirá exposiciones sobre "La evaluación y el financiamiento de proyectos de inversión en el país", "Modelo de asignación de suministro de combustibles", "Simulación del sistema energético en refinería ENAP-Concón", "Aplicación de la administración por objetos en la fundición y refinería ventanas", etc.

Participarán como conferencistas profesionales de la UCV, Compañía de Navegación Interoceánica, Sudamericana de Vapores, y de las Universidades Católica y de Chile. Cristián Avello, de Las Condes, es el nuevo campeón nacional de la categoría menores varones al superar en buen partido a Ricardo Castillo jugador de la Asociación de Rancagua. En damas menores Eugenia Fernández, de Asociación Santiago, se proclamó campeona al vencer a Jacqueline Rivas, de Curicó.

Leonardo Bretti, de Las Condes, al imponerse a Guillermo Piedra Buena, de su misma asociación, se adjudicó el título de la categoría juveniles varones en el match final jugado en la cancha de Club Inglés. Allí también, pero en infantiles damas se adjudicó el título nacional de esta categoría Carolina García Huidobro al imponerse a Carolina Ovalle también de Las Condes.

Finalmente, en promoción damas, Manola Murillo, de Las Condes, se adjudicó el título al doblegar a Marcela Merello, de Viña del Mar, vicecampeona.

La competencia tenística nacional se desarrollo desde el sábado 15 hasta esta mañana en tres canchas viñamarinas con la participación de 250 tenistas menores de Asociaciones del país. El campeonato nacional fue organizado por la Asociación de Tenis de Chile y la Asociación Viña del Mar.



OTRO TRIUNFO. — José Antonio Fernández continúa escalando posiciones en el tenis, el miércoles pasado se clasificó campeón de Chile en categoria infantil



CARRERA.— El miércoles 19 de septiembre se disputó la prueba ciclistica "Fiestas Patrias", que fue ganada por el corredor de la Asociación Quilpué, Juan Carvajal

# Nos Visitó Director De Comunicaciones de la Iglesia Adventista

Se reunió con pastores y dirigentes porteños y de Santiago

Una visita al país efectuó el pastor James Chase, director mundial de Comunicaciones de la Iglesia Adventista del 7º Día, quien viajó acompañado del pastor y periodista Arturo S. Valle, director del mismo departamento para Sudamérica.

Los altos dirigentes adventistas están cumpliendo una gira por América del Sur, con el propósito de informarse directamente de la labor que la Iglesia Adventista desarrolla en sus diferentes departamentos, especialmente en lo que se refiere al programa internacional de radio "La Voz de la Esperanza", que se transmite por miles de emisoras en el mundo, y que en Chile lo hace a través de 51 estaciones.

Los líderes adventistas celebraron una reunión especial con dirigentes y miembros laicos porteños en Avda, Brasil 1857, Valparaíso, y con los pastores y dirigentes de las iglesias del Gran Santiago, en la sede de la Asociación Central de Chile de la Iglesia Adventista del 7º Día.

Durante su permanencia en Chile tomaron contacto con diferentes medios de comunicación de Santiago y Valparaíso, siendo acompañados por los pastores Orval Scully, Director de SAWS-OFASA: José Torres y Juan Alvarez, directores de Comunicaciones de Chile y la Zona Central del país, respectivamente.



PASTOR JAMES CHA-SE, Director Mundial de Comunicaciones de la Iglesia Adventista del 7º Dta, que visitó Chile la semana

Corrida en Valparaíso

# Juan Carvajal Ganó Prueba Ciclística "Fiestas Patrias"

El pedalero Juan Carvajal, de la Asociación de Quilpué,se impuso en la categoría todo competidor con 12 vueltas, 4 llegadas y sobre una distancia de 5 kilómetros en la prueba ciclística "Fiestas Patrias" corrida en Avenída Pedro Montt entre las calles Carrera y Morris.

La prueba fue organizada por el Club Ciclista Valparaíso y auspiciado por la Municipalidad local.

En novicios ganó Marcelo Laborde, del Club Chile, en categoría intermedia Alvaró Jiménez de Valparaiso, y en aficionados adultos triunfó el pedalero de Quilpué, Juan Carvajal.

En la tradicional prueba tomaron parte pedaleros de Los Andes, San Felipe, Calera, Quillota, Quilpué y Asociaciones de Viña y Valparaiso.

# Panorama Regional

**OCTAVA REGION** 

# **CONIN FIRMO CONVENIO** CON U. DE CONCEPCION

· Para la mejor atención de los niños desnutridos

Un convenio de colaboración reciproca quedó firmado por parte de la Corporación para la Nutrición Infantil y la Universidad de Concepción, representada por el doctor Fernando Monckeberg, la primera, y por el doctor Marcelo Medina, la casa de estudios.

El acuerdo, según lo manifestó el doctor Monckeberg, permitirá una asistencia en supervisión y prácticas en servicios de pediatría, educación y en-

fermería, que prestará la universidad. "CONIN", a su vez, facilitará la realización de estudios que permitirán el avance en el tratamiento de pequeños

desnutridos, en el área de Concepción y Talcahuano.

El doctor Fernando Monckeberg asistió al acto de colocación de la primera piedra de un local a levantarse en Las Higueras, en el puerto, donde se atenderá a 60 pequeños en el futuro.

El presidente de "CONIN" junto al director técnico de la entidad, doctor José Ruimallo, tomó parte en la apertura oficial de un inmueble ya habilitado v en condiciones de atender a niños desnutridos en calle Maipú,en la capital de la Octava Región.



desarrollo de las cooperativas agrarias de la provincia de

OCTAVA REGION

# Se Estudiará Nuevo Trazado del Tránsito

· Para evitar la congestión vehicular en lugares saturados

Un nuevo trazado del tránsito en los ountos más congestionados, realizará la Municipalidad de Concepción a través un estudio contratado con la Universidad Católica de Chile, que estará a cargo del ingeniero civil, Juan Cocyemans, quien deberá arribar en los próximos días a la zona.

Así lo dio a conocer en su habitual rueda de prensa el Alcalde de esta ciudad, abogado Claudio Arteaga, puntualizando que una medida de ese tipo orge de manera rápida para Concepción por los continuos problemas de "cuellos de botella" que se originan con el desplazamiento vehicular en determinados lugares.

Coeyemans, según expresó el jefe comunal, se abocará al estudio de la actual situación del tránsito, para claborar enseguida un proyecto que contenga soluciones definitivas para sectores conflictivos, como los accesos a



EL ALCALDE de Concepción, abogado Claudio Arteaga, anunció la realización de un estudio tendiente a descongestionar el tránsito en los puntos de mayor afluencia vehicular de la ciudad.

la ciudad y barrios como plaza Acevedo. Pedro de Valdivia y Chacabuco. a los que se agregan problemas de

También el Alcalde dijo que recientes acuerdos entre la Municipalidad y el Servicio de Obras Sanitarias y "SERVIU", permitirán realizar tra-bajos de reparación del pavimento en el sector "Lo Pequén". SEPTIMA REGION

# Se Promoverá Desarrollo de Cooperativas Agrarias

• Se firmó convenio en tal sentido entre la UC y la Corporación de Desarrollo Privado de Curicó

Un convenio tendiente a organizar cursos de capacitación y programas de desarrollo sobre aspectos em-presariales dirigidos a las cooperativas del sector rural, de la provincia de Curicó, se firmó entre el Centro de Estudios Cooperativas (CECUC) de la Pontificia Universidad Católica de Chile, y la Corporación Privada de Desarrollo de Curicó (CORPRIDE).

Esta última es una entidad que tiene como objetivo promover en forma integral el desarrollo económico. social y cultural de esta provincia, y en este sentido le interesaba concertar un acuerdo general con la Univer-sidad Católica.

La firma del convenio se llevó a efecto en una ceremonia que contó con la presencia del Rector Jorge Swett: el Director de CECUC. Estanislao Galofré: el Presidente del COR-PRIDE, Rodrigo Frias.

El director de CE CUC, Estanislao Galofré, señaló que esa unidad académica tenía la extensión como una de sus actividades principales. Dijo que en esta área el trabajo se ha orientado principal-mente al sector agrario, capacitando a dirigentes, socios y ejecutivos de diferentes cooperativas.

Manifestó que una de las labores más interesantes que desa-rrolla: es el Programa de Mejoramiento Empresarial, el cual se

realizó en virtud de un convenio con IFICOOP y con financiamiento de la AID, y que se realiza desde marzo de 1978 en Valdivia y Curicó. Señaló que en esta zona se había llevado a cabo a través de la Corpo-ración Privada de Desarrollo de Curicó y que el presente Convenio venia a forma-lizar actividades ya comenzadas y abria

nuevas perspectivas para un trabajo más completo y coordinado.

Por su parte, el Presidente de esa Corporación, Rodrigo Frias. indicó que este Convenio serà el instrumento que permita vincular en forma más estrecha ambas instituciones, lo cual redundara en un beneficio directo de las cooperativas agrarias de

**NOVENA REGION** 

# Se Ampliará Hospital Regional de Temuco

Con el objeto de estudiar en el terreno mismo la normalización de las actividades y funcionamiento del Hospital Regional llegó a Temuco el ingeniero de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios Juan Etchebarne, quien sostuvo en revistas con las autoridades de salud de la IX

De acuerdo a lo señalado por el doctor Pedro Vela y por Jaime Valle, representante de la Seciedad en Temuco, el mencionado ingeniero estudiara la normalización de los servicios del Hospital, los gastos en luz agua y capacidad del Hospital para hacer frente a una población cada dia creciente y que requiere de atención cada vez más

especializada. También y de acuerdo a los antecedentes que recoja y evaluación posterior que se haga de los mismos, estudiar la posibilidad de ampliar el servicio materno infantil y separar el servicio de urgencia del Hospital mismo, convirtiéndolo en una verdadera Asistencia Pública dotada de todos los recursos necesarios para su funcionamiento. Esta materia se encuentra en estudio.

Por la tarde sostuvo una reunión con el Secre-tario Ministerial de Salud doctor Juan Antonio Durán, acerca de las mismas materias

OCTAVA REGION

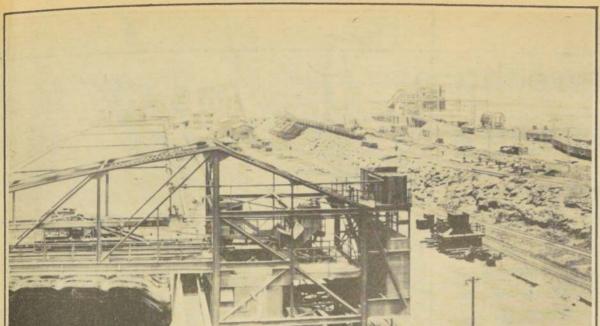
## Entregan 6 Nuevas Escuelas

Seis escuelas, en Hualqui, Chillán, Ralco, Ranquil y Los Alamos, con una matrícula de 1.570 alumnos, fueron inauguradas entre el 4 y 11 de septiembre, junto con la reparación de otros 260 establecimientos, según informe entregado por las autoridades del sector, respecto de las labores cumplidas en adhesión a los 6 años del Gobierno Militar.

Los nuevos colegios están situados en las diversas provincias de la Región del Bío Bío, donde se contabilizó también la apertura de una casa de ancianos en Laja y el arreglo de techumbres, alcantarillados y sistemas electricos de los inmuebles remozados ahora.

Según se dijo, el aporte en materiales y trabajos de otras instituciones significo el arreglo de 141 establecimientos diferentes de los anteriores, en obras que estuvieron impulsadas por el Servicio Nacional de Salud, Servicios de Obras Sanitarias y Corporación Privada de Desarrollo.

El trabajo desplegado por el sector Educación se concretó en un masivo acto estudiantil, que tuvo lugar el viernes 14 en Concepción, en la Plaza Independencia y que congregó a más de 2 mil alumnos de las enseñanzas basica y media, que rindieron un homenaje a las Glorias del Ejército y al sexto aniversario de la Liberación Nacional.



LAS AUTORIDADES de Tarapacá, a través del Consejo Regional de Tarapacá, realizan activas gestiones para evitar la paralización definitiva de la Oficina Salitrera Victoria, lo que ocurriría en diciembre próximo. Las gestiones van bien encaminadas. El grabado muestra un aspecto de las costosas instalaciones de una planta salitrera.

PRIMERA REGION

# Se Realizan Esfuerzos Para Evitar el Cierre de la Oficina Victoria

Ciento veinte familias que viven actualmente en el campamento de la oficina salitrera Victoria resultarán afectadas en diciembre próximo cuando pa-ralicen las faenas industriales en ese centro laboral, informaron los miembros del Consejo Regional de Desarrollo de Tarapacá, reunido en pleno en la localidad de Pozo Almonte.

analizar los

• Hay gestiones para su traspaso al sector privado en condiciones ventajosas. Se instalarán agua potable v luz eléctrica en el poblado

problemas que determinaron el anunciado cierre, ese organismo reconoció que la principal dificultad consiste en traspasar la oficina al sector privado.

En este sentido, el Intendente Regional General Juan Toro Dávila, - que es a la vez presidente del consejoenfatizó que la planta industrial actual no representa ventaja alguna para inversionistas nacionales o extran-

Sin embargo, la primera autoridad

teriores competencias

Ambos alumnos

Mientras tanto, la última de las oficinas salitreras de la Primera Región comienza a ser desmantelada en forma gradual. El liceo que funciona actualmente en esa localidad será trasladado el año próximo a la comuna de Pozo Almonte, en tanto que los pocos servicios públicos que aún están

El caso -según lo destacaron las distintas reparticiones representadas ante el Consejo de Desarrollo Regionalmantiene preocupado al Gobierno, al punto que ha dispuesto realizar todo tipo de esfuerzos para lograr que el campamento con-

Uno de los primeros tivamente.

tarapaqueña reconoció que ese centro laboral, distante unos 90 kilómetros al sur de Iquique, mantiene interesados a empresarios de la zona. Según lo anunciado en Pozo Almonte, las conversaciones entre el sector privado y la actual propietaria de la planta, ya están lo suficientemente encaminadas como para esperar un resultado positivo, en base a condiciones ventajosas de venta.

abiertos allí sufrirán igual traslado.

tinué en pie

intentos en esta materia, lo constituye la próxima instalación allí de servicios de agua potable y eléctricidad, trabajos que estarán a cargo de SENDOS y la Empresa Nacional de Eléctricidad, respecPRIMERA REGION

# El Embajador de Turquía Destaca Espíritu Nortino

Una nota en la que destaca "la importancia de la Primera Región, la pujanza de su industria pesquera y también la necesidad de mantener latente el sentimiento nacional', hizo llegar al Intendente Regional de Tarapacá, General Juan Guillermo Toro Dávila, el Embajador de Turquía, Sekip

El diplomático visitó esta zona hace un mes, oportunidad en la que la primera autoridad los atendió personalmente, en tanto que los jefes de las distintas reparticiones le señalaron los diversos as-

pectos del rodaje tarapaqueño. En párrafo aparte, el Embajador Sekip Bayaz recuerda el paraje que pudo conocer aquí, señalándolo como "una belleza natural y arquitectónica"

Finalmente, el Embajador de Turquía agradece al General Toro Dávila, la gentileza de haberlo acogido en su residencia y especialmente "por el hermoso recuerdo con el escudo de la región, que guardaré con gran aprecio"

TERCERA REGION

# Se Entregó Nuevo Local de Control Fitosanitario

• En la ruta de Paipote a Diego de Almagro, para evitar ingreso de plagas hacia el sur

(Carlos Solar Millar, corresponsal en la III Región)

La reciente entrega de un moderno local para el Control Fitosanitario en la ruta Paipote-Diego de Almagro, constituye una nueva muestra de la preocupación del Servicio Agricola y Ga-nadero, para ejercer una efectiva supervisión y evitar el ingreso de plagas hacia sur del

El Fitosanitario "Teresita", está ubicado aproximadamente a 18 kilómetros de Copiapó y ha enterado 12 años de labores, tiempo similar al de Caldera.

En la entrega del recinto habló el Secretario Regional Ministerial de Agricul-tura, Víctor Morales Neira, quien subrayó la importancia de la labor del SAG por impedir, dijo, "la introducción de temidas plagas al sur del país en particular la mosca de la fruta que ataca a más de 200 especies". Con ello agregó, "Chile mantiene abierto su mercado, pudiendo así conservar los ingresos económicos por concepto de especies frutícolas que son muy importan-

#### IMPORTANCIA DEL CONTROL

La importancia que tiene para el país la producción frutícola ha sido uno de los fundamentos por los cuales el Servicio Agrícola y Ganadero mantiene su

constante campaña para impedir el ingreso de las moscas de la fruta, hacia el sur del

En 1966 apareció en Santiago la mosca mediterránea, que en pocos meses fue erradicada mediante una efectiva acción del SAG.

Si la mosca se estableciera en nuestro territorio y llegara a los huertos frutales, su cons-tante control significaría mayores gastos de lo que se desembolsa en una campaña, a la vez que una labor mucho más compleja de lo que muchos fruticultores están acostumbrados.

Todo lo que se haga, por evitar que este in-secto se establezca en Chile, es poco en comparación con los beneficios que se obtie-nen, expresó Víctor

Es por ello que una de las formas en que la ciudadanía puede colaborar es dando todas las facilidades necesarias a los funcionarios del SAG, para una revisión rápida de sus equipajes por parte de los inspectores de Protección Agricola, cuando se viaje de Norte a Sur. Se recomienda, además, no enviar fruta por paquetes y encomiendas.

Con esta ayuda se estará contribuyendo a que Chile mantenga controladas estas plagas y por lógica consecuencia se beneficie la economía nacional

**CUARTA REGION** 

# Destacan dos Alumnos de Tierras Blancas

Dos estudiantes de la Escuela D-110 de Tierras Blancas en la Cuarta Región, tuvieron destacada participación en los eventos escolares en que participaron.

Cristina Maya Escobar, fue una de las ganadoras del Concurso sobre la vida y obra de Bernardo O'Higgins, que efectuó la Direciental de Educación de Coquimbo. Obtuvo, como premio un viaje a Santiago, Viña del Mar y Valparaíso con todos los gastos pagados. En la zona central del país visitará los principales lugares de atracción turística y cultural. El viaje lo realizará en la segunda semana de octubre.

Por su parte, Juan Carlos Galleguillos Pastén, fue uno de los ganadores de los Juegos Deportivos, categoría infantil. Por este

motivo ha obtenido el derecho de viajar a Santiago, en representación de la IV Región, para participar en los Juegos Nacionales Escolares a realizarse en octubre entre el 6 y 13.

Cabe mencionar que este escolar ha obtenido otros galardones en an-

realizaron una visita de cortesía a las oficinas de la Secretaría Regional de Prensa de la Inten-dencia IV Región, en compañía de sus profesoras Raquel Vicencio y Judy Po-



LOS ALUMNOS Cristina Maya Escobar y Juan Carlos Galleguillos, aparecen junto a sus profesoras Raquel Vicencio y Judy Pomareda.

# El Estado de Derecho en Chile Impresiona a Senadores Franceses

ciones Exteriores, Hernán Cubillos, recibió en la tarde de ayer a seis senadores del Parlamento francés, con quienes abordó materias políticas, asuntos bilaterales y otras materias que no fueron reveladas a la prensa.

El encuentro se desarrolló durante una hora en el Salón Rojo de la Cancillería, entre las 17 y las 18.05 horas, y a su término, los personeros galos declinaron dar información del mismo, señalando que hoy a las 18.45 horas entregarán detalles de su gestión en

Encabeza la delega-ción el Presidente de la Unión Centrista de Demócratas de Progreso, Adolfe Chauvin, y la integran el Secreta-rio del Senado Repu-blicano, Jacquez Braconnier; el parlamen-tario radical de izquierda, Jusy Auguste Moinet; el senador del Grupo de Centro Nacional Independiente, Jean Mezard; el parlamentario de la Unión Republicana In-dependiente, Pierre Cristian Taittinger; y el Administrador del Senado francés, Luis Marcel Garriba, quien oficia como secretario del grupo.

En la entrevista estuvieron también presentes el Embajador de Francia en Chile, Emanuelle de Casteja, y el Director General de la Cancillería chilena, Embajador Javier

Illanes.

En los momentos de iniciarse la entrevista, el Ministro Cubillos dio la bienvenida a los visitantes manifestándoles que esperaba que esta visita sea provechosa para ellos y tan útil e informativa como la que personal-mente acaba de hacer a París.

Cubillos, igualmente les dijo a los políticos franceses que estaba dispuesto a contestar todas las preguntas sobre los temas que se le quisierani consultar.

#### CORTE SUPREMA

Previamente, este mismo grupo concu-rrió a los Tribunales de Justicia para entrevistarse con el Presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, quien departió con los visitantes por más de una hora.

Al término de la cita, el Embajador francés, Emanuelle de Casteja, calificó la entrevista como muy interesante. Precisó que el Ministro Bórquez les había dado una clase magistral sobre el estado de derecho en Chile y todo lo relacionado con la Corte Suprema en general.

#### PROGRAMA DE HOY

Los parlamentarios franceses continuarán sus actividades oficiales en Chile hoy, a las 10.30 horas, oportunidad en que sostendrán una entrevista con el Ministro de Hacienda subrogante, Pedro Larrondo, en la que también estará el Ministro de Economía, Roberto Kelly.

Posteriormente, las 17.30 horas, visitarán el Ministerio del Trabajo para entrevis-tarse con el titular de la cartera, José Piñera.

Por último, a las 18.45 horas, en el Hotel Sheraton San Cristobal, ofrecerán una conferencia de prensa, donde, según lo han indicado, responderán ampliamente a las inquietudes de la pren-



HOMENAJE AL EJERCITO.— El Ctrculo de Oficiales en Retiro y las unidades simbólicas rindieron homenaje a las Glorias del Ejército, en la persona de su Comandante en Jefe y Presidente de la República, General Augusto Pinoche Ugarte, en ceremonia efectuada en la sede del Club Militar. La reunión se inició con los honores al Jefe del Estado y representantes del Estado Mayor de la Institución, tributándoles la bienvenida el presidente del Ctrculo, General de Brigada (R), Eduardo Beas, y los comandantes de los regimientos simbólicos "Infantes de la Patria", "Santa Bárbara", "Bueras", "Lumaco" e "Intendencia".

Tropiezo en la Cámara de Representantes

# Rechazo Parlamentario en EE.UU. a Proyecto Sobre Canal de Panamá

La Cámara de Representantes rechazó ayer el proyecto de ley acordado con el Senado para implemen-tar los tratados del Canal de Panamá y lo devolvić a la Comisión Intercameral para hacerle nuevas

El proyecto fue aprobado ayer por 60- 35 por el Senado, pero sufrió una ajustada derrota en la

Cámara Baja, por 203-192.

De no aprobarse las leyes complementarias de los tratados antes de que entren en vigor el 1º de oc-tubre, Estados Unidos podría ser considerado en violación de los mismos.

Las leyes son para establecer la maquinaria administrativa que operará el Canal hasta el año 2000, cuando su control pasará a Panamá.

Si no aprobamos estas leyes complementarias no

tendremos bases legales para operar el Canal', opi-nó el representante de Nueva York John Murphy. El representante Robert Bauman, de Maryland, lí-der de la oposición a los tratados, dijo que las prin-cipales objeciones de la Cámara habían sido eliminadas en la versión de compromiso acordada por la Comisión Intercameral

Si no aprobamos la legislación no habremos cometido ninguna violación. Los Estados Unidos tienen la principal responsabilidad para la protección militar del Canal durante la duración del tratareplicó Bauman.

Y Murphy continuó el diálogo en el debate: "seguro, el tratado dice que podemos seguir militarmente allí. Pero no queremos un campo armado. Queremos operar el Canal"

El Senado había aprobado ayer el proyecto, tras

fuerte debate

'La aprobación de esta ley es muy importante. Demuestra que este país cumple con su palabra cuando hace un tratado'', dijo el lider del Partido Demócrata en el Senado, Robert Byrd (UPI).

haber llegado a su término su representación en esta Tensión en Frontera de Perú y Ecuador

El Embajador de Japón en Chile, Shigeaki Yamashita, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, con quien conversó acerca de su labor diplomática en nuestro país. En esta ocasión Yamashita se despidió del Canciller Cubillos por

riano restó valor ayer a denuncias periodísticas sobre supuestas infiltraciones del Perú, en

territorio de este país.

Un comunicado oficial informó que el Presidente ecuatoriano Jaime Roldós visitó ayer la población de Huaquillas, en la frontera con el Perú, para verificar las denuncias.

Acompañaron al Presidente, el Ministro de Defensa, General (R) Rafael Rodríguez, y el Comandante del Ejército, General Marco Subia.

Los hechos compro-bados por las autoridades ecuatorianas fueron protagonizados por un tractorista del Ministerio de Transportes y Comunicaciones del Perú que atravesó el miércoles, accidentalmente, la zona fronteriza suroccidental ecuatoriana.

'No es verdad que la circulación del tractorista haya sido apoyada por efectivos del ejército peruano" puntualizó el comunicado.

La Cancillería ecuatoriana hará conocer su preocupación al gobierno peruano por este incidente, se agregó.

El gobierno ecuatomedios de comunicación que guarden seriedad v prudencia en materia territorial. (EFE).

Entre Mendoza-Los Andes

Suspenderian Ferrocarril

Trasanuino

Mendoza, Argentina

Luego de 69 años de servicios, sería suspendido "por baja rentabilidad" el tránsito ferroviario en-tre esta capital provincial y Santiago, Chile.

Lo reveló el titular de la Jefatura Comercial de la zona Cuyo del ferrocarril San Martín, Edmundo Gherzi, al anunciar que hoy correría por última vez el tradicional tren "El Trasandino

El funcionario explicó que la decisión fue tomada por los ferrocarriles chilenos "por la baja ren-tabilidad" del servicio y estimó que la empresa ferroviaria argentina recién daría la semana venidera un comunicado al respecto. (ANSA)

En caso del profesor Alvarez

## Ministro Chaigneaux se Declara Incompetente

El Ministro en visita Alberto Chaigneaux del Campo, designado para investigar la muerte del profesor Federico Renato Alvarez Santibáñez, se declaró incompetente para continuar con el suma-

La decisión la dio a conocer el propio ma-gistrado en las últimas horas de ayer, afirmando que ción la había tomado luego de cumplir con todas las diligencias que el caso requería Estas mismas, afirmó el ministro, son las que permitieron considerar que, de acuerdo a la ley, no me corresponde continuar con el caso.

Chaigneaux se excuso de entregar más detalles de los hechos que, el pasado 21 de agosto, cobraron la vida de Alvarez Santibáñez.



LA MADRE primeriza se sumerge en un mar de dudas apenas tiene la certeza de que está esperando un hijo, pero ella debe saber que su niño crecerá, tanto dentro de ella como cuando nazca, a la perfección, si sabe cuidarse para él y darle mucho amor.

veces, la conducta y apariencia física del nuevo niño puede preocupar o confundir a los padres que no saben muy bien qué esperar. Si tiene usted un nuevo niño, o está próxima a tenerlo, las respuestas ofrecidas a las preguntas que aparecen a continuación podrán proporcionarle tranquilidad

¿POR QUE NO ES REDONDA la cabeza de mi

# Femenina

# LAS INTERROGANTES DE UNA FLAMANTE MAMA

• La mujer que es por primera vez mamá se hace miles de preguntas respecto a su hijo recién nacido. FEMENI-NA recopiló las más comunes y sus respuestas adecua-

La cabeza del niño puede deformarse un poco al nacer, pero esta "cabeza vaginal" como la denominan los especialistas, pronto se redondeará, casi siempre en cuestión de muy pocos días

¿ÉS NORMAL QUE LÓS PIES del niño se tuerzan hacia adentro?

No, a menos que la torcedura sea extrema. El niño simplemente pone sus pies en la posición a que se acostumbró en el seno materno, donde un pie estaba colocado sobre el otro

¿REQUIERE CUIDADOS ESPECIALES el muñon del cordón umbilical?

El muñón mismo no, por lo común se cae alrededor del noveno día. El ombligo podrá rezumar entonces levemente, por dos o tres días (si la secreción dura más, consulte al pediatra). Mantenga limpia la zona lavándola suavemente con agua y jabón o alcohol una o dos veces al día. El mismo médico que ve al recién nacido, o las enfermeras, le darán las instrucciones necesarias.

MI NIÑO "DEVUELVE" DESPUES que se le alimenta ¿Significa algo malo esto?

Se trata de algo común. Para reducirlo haga eructar a su hijo, cuidadosamente, a la mitad de cada toma y también al final.

¿CON CUANTA RAPIDEZ DEBE aumentar de peso mi hijo?

Lo importante es con cuánta constancia debe aumentar, y no la rapidez y cuantía del aumento. En su mayoría, los niños aumentan alrededor de un cuarto de kilo por semana durante los primeros meses. Después, deberán aumentar aproxima-damente medio kilo por mes. Una ligera pérdida de peso en la primera semana siguiente al nacimiento es normal

¿ES POSIBLE QUE AL NIÑO SE LE ALIMEN-

TE en exceso?

Sí. A veces los padres creen erróneamente que cada vez que el niño llora, tiene hambre. Si han pasado tres o cuatro horas desde su toma anterior, pudiera ser así, pero en la mayoría de las demás ocasiones pudiera deberse a que está sucio o mojado, o simplemente que quiere atención.

Para asegurarse de no alimentar en exceso al niño, puede calcularse que, después de los primeros días, debe ingerir diariamente 130 a 200 centímetros cúbicos de leche por cada kilo de peso. La cantidad total diaria debe repartirse entre seis o siete tomas. Si le da el pecho, el niño determinará la cantidad que le conviene. Recuerde que los niños, como los adultos, tienen más hambre a unas horas que otras, de modo que no espere que ingiera la misma cantidad en todas las tomas.

SI DOY EL PECHO ¿COMO PUEDO ESTAR SEGURA DE tener suficiente leche para satisfacer las necesidades de mi hijo?

Si cree no tener bastante leche, ofrezca al niño una mamadera después de haber terminado de mamar; si la recibe es que todavía está con hambre; si no, el volumen succionado es suficiente. ¿DEBO TENER CUIDADO ESPECIAL EN LA "MOLLERA" de mi hijo?

No. De hecho, el niño tiene dos fontanelas: la anterior, situada hacia el frente de lo alto de la cabezay la posterior, menos notoria, que se encuentra en la parte de atrás superior de la cabeza. La posterior se cierrra en tres o cuatro meses; la anterior, en un año y medio. Puede tocar y limpiar esas zonas con igual cuidado con que trata el resto

¿CUANDO EL NIÑO ESTORNUDA quiere decir que está resfriado?

No, a menos que también tenga fiebre y no se muestre activo como siempre. Los vellos nasales aún no están lo suficientemente desarrollados para expulsar las mucosidades, que pueden acumularse en las fosas nasales y dificultar la respiración. Para

eliminarlas utilice un paño húmedo. ¿EL QUE LOS OJOS DEL NIÑO NO EN-FOQUEN correctamente es motivo de preocu-

En su mayoría los niños incurren ocasionalmente en estrabismo convergente o divergente, pero los ojos van armonizándose a medida que crece. Si los ojos se presentan estrábicos la mayor parte del tiempo, consulte al pediatra.

A veces el niño se pone bizco al mirar algo que tiene en sus manos, porque sus brazos son cortos y el objeto está muy cercano. ¿SON PERMANENTES LAS MARCAS ROJAS

en la piel de mi hijito?

No sería lo usual. Es común la presencia de marcas rojizas en la parte posterior del cuello y en los párpados. A menudo, aparecen entre una y cuatro semanas de nacido, y desaparecen, al cabo de un año aproximadamente. A veces hay, al nacimiento. un grupo de vasos sanguíneos, de un rojo brillante. levantados en la superficie de la piel; otras veces aparecen al primero o al segundo mes. Suelen desaparecer gradualmente por sí solos

¿PUEDO LLEVAR CONMIGO AL NIÑO don-

de quiera que yo vaya?

En la mayoría de los casos, sí; los niños son relativamente fuertes. Pero si va a estar en un lugar donde su hijo pueda quedar expuesto a gérmenes e infecciones, lo mejor, si puede, será dejarlo en

Pensamientos

#### EL VERDADERO AMOR



El verdadero amor es la natural expansión de la alegría de estar vivo. La mayoría de las personas sienten que tienen que amar y ser amados para ser

felices.

\* El amor no es solamente un sentimiento subjetivo, una emoción, sino una serie de acciones,

una forma de actuar.

\* El amor tiene que ser capaz de trascender nuestras propias fronteras: sentir verdaderamente lo que la otra persona siente, alegrarse sinceramen-

te con los éxitos del otro. El amor verdadero significa aceptar realmente a la otra persona, no atarla. El "Yo te amo porque te necesito" transfórmalo en "Yo te aprecio y te

valoro por lo que eres".

\* Desaprobar, castigar, ignorar, rechazar, frustrar, desalentar o intimidar producen daño y neurosis. Esto es falta de amor. Respetar, valorar, proteger, cuidar, apreciar, alegrar al otro es la esencia del amor.

ado con icias ería

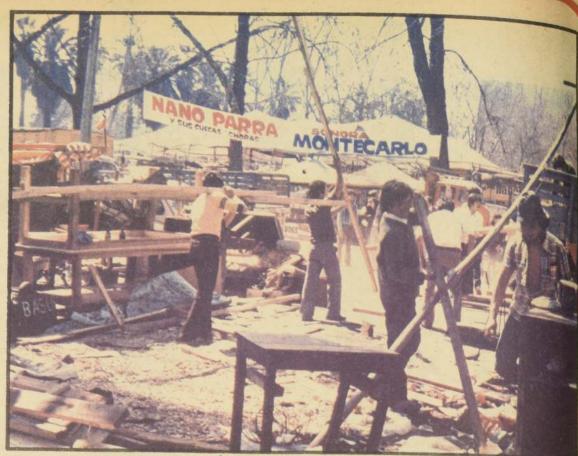
nde

0.

FUE UN EXCELENTE AÑO,
OPINARON LOS COMERCIANTES

# CON SALDO A FAVOR SE FUERON LAS RAMADAS

• AYER COMENZARON A SER DESMANTELADAS



SU ADIOS a las Fiestas dijeron aver las fondas. Lentamente, porque aun había sueño y muchos "cuerpos malos", los comerciantes empezaron a despejar los distintos lugares donde se ubicaron los locales.

Ayer, en medio de las bromas, los recuentos que hablaban de un año que resultó excelente y los últimos traguitos de chicha, empezaron a desmantelarse fondas y ramadas, ubicadas en diferentes puntos de la Región Metropolitana

Lentamente — porque aún "el cuerpo hay que arreglarlo", los comerciantes que la semana pasada remataron los terrenos para ubicar las compañeras inseparables de las Fiestas Patrias, fueron desclavando las tablas, arriando banderitas y cintas multicolores y devolviendo las sobrantes bebidas.

No hay un recuento oficial de los litros de chicha o vino que se vendieron, ni tampoco de la cantidad de empanadas y anticuchos que devoraron en tres días de fiestas quienes llegaron hasta las ramadas. Sin embargo, cada uno de los comerciantes tiene sus cifras que, medidas en pesos, significan una "muy buena ganancia".

Adolfo Lira, propietario de la fonda "Santa Rosa de Pelequén" y conocido como "El Rey de la Chicha", indicó a "El Cronista" que trajo 27 pipas de esta bebida, que a las 22 horas del miércoles ya se le habían terminado. "Y cada una de esas pipas — agregó— tiene entre 350 y 400 litros".

Realmente fue un buen año, mucho mejor que el anterior, y eso que en los cinco años que yo estoy instalándome aquí con una fonda siempre me ha ido muy bien, continuó agregando que "debe ser porque la chicha que traigo es de muy buena calidad (de San Javier) y además, en mi local no acepto borrachos".

#### LA TULA LOCA

La misma opinión manifestó Johnny Ordenes, propietario del local "La Tula Loca". "Es primera vez que me instalo con una fonda, expresó, mientras trasvasijaba vino y chicha sobrantes, y de todas maneras el próximo año remato un terreno". Veinte javas de vino y ocho mil litros de chicha de Quilicura vendidos en tres días, hablan por sísolos.

#### EMPANADAS Y ANTICUCHOS

En cuanto a las empanadas y anticuchos, un solo comerciante, Gabriel Linderman, indicó que había vendido sobre tres mil, entre pino, queso, fritas y de horno. De los anticuchos, "mejor ni hablar. Compré 50 kilos de carne, sin contar los chorizos, vienesas y todas las otras cosas que llevan éstos, y todo se me terminó. Tuve que cerrar porque ya no me quedaba nada".

Segunda vez que se instala con una ramada "chica, porque era solo un stand", continuará volviendo cada "18"

Todos y cada uno de los comerciantes, abandonaba aver el lugar con mucha felicidad. "No nos podemos quejar. Fue un año bueno. Nos acompaño la gente, el tiemo... todo. Ojalá siempre fuera igual".

Y mientras algunos trasnochados aún pululaban por el sector, el ruido de martillos indicaba que la actividad duraría toda la tarde. Porque las fondas hay que desarmarlas "con mucho cuidado, porque cada tablita, cada jarro, servirá para la próxima temporada".



HASTA PASADAS las 23 horas del miércoles, en estos lugares se bailaron los últimos pies de cueca y se tomaron los últimos tragos de chicha. Ayer, sus dueños, con mucha cara de sueño, empezaron a desarmarlas.



ESTE ERA EL ASPECTO que ayer mostraban las fondas tras tres días de fiestas.

